

# Der persische Garten im Iran





# Geschichte des Irans





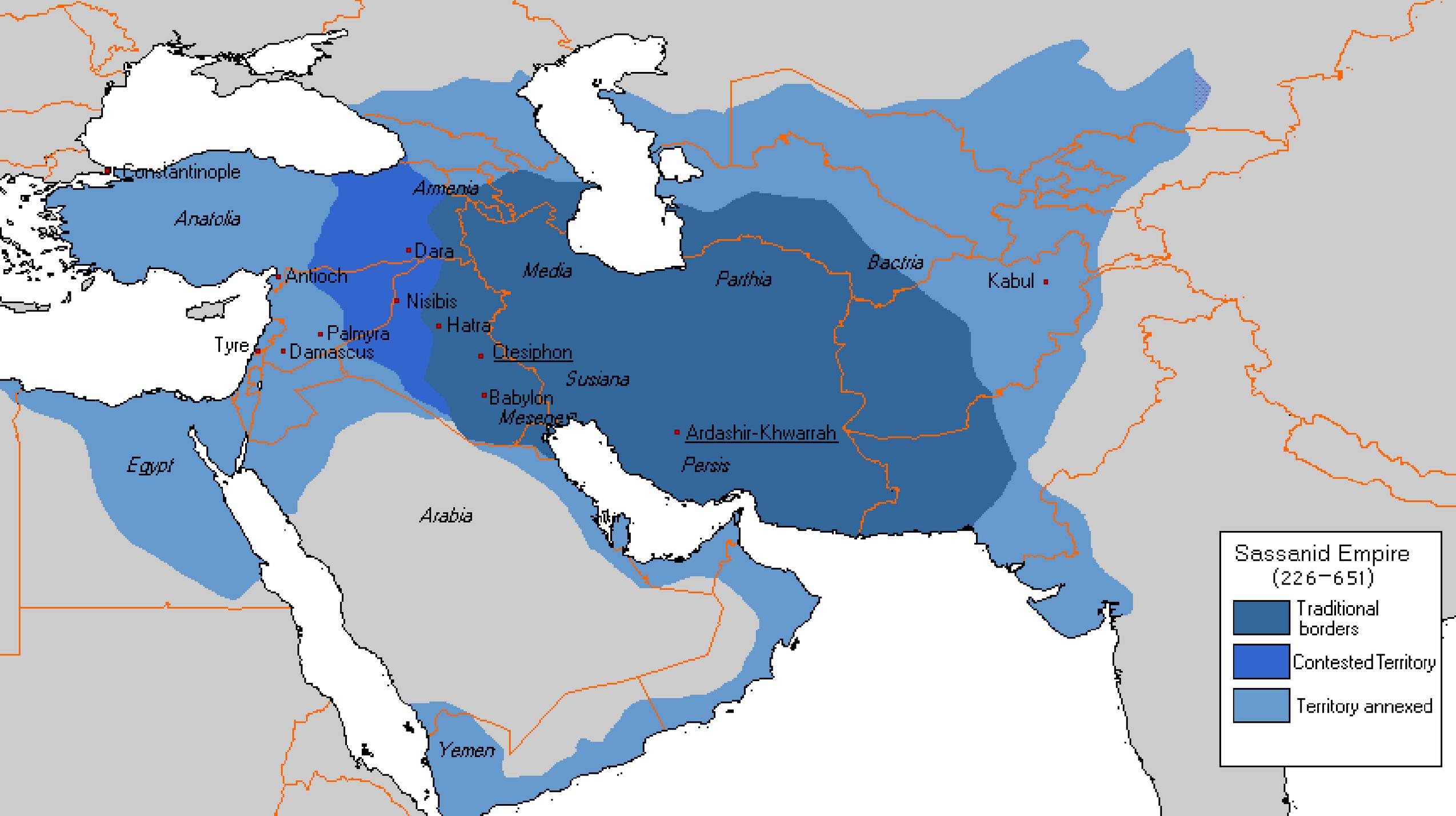
### DAS WELTREICH ALEXANDERS

334-323 v. Chr.

- ➔ Eroberungszug Alexanders
- ⊗ Schlacht
- ⊙ Belagerung
- Stadtgründung Alexanders
- ⊙ Neubesiedelung älterer Stadt
- ⌋ Gebirgspass
- Griechische Kolonie
- Persische Königsstraße
- A. Alexandria

0 500 km





Sassanid Empire  
(226-651)

- Traditional borders
- Contested Territory
- Territory annexed



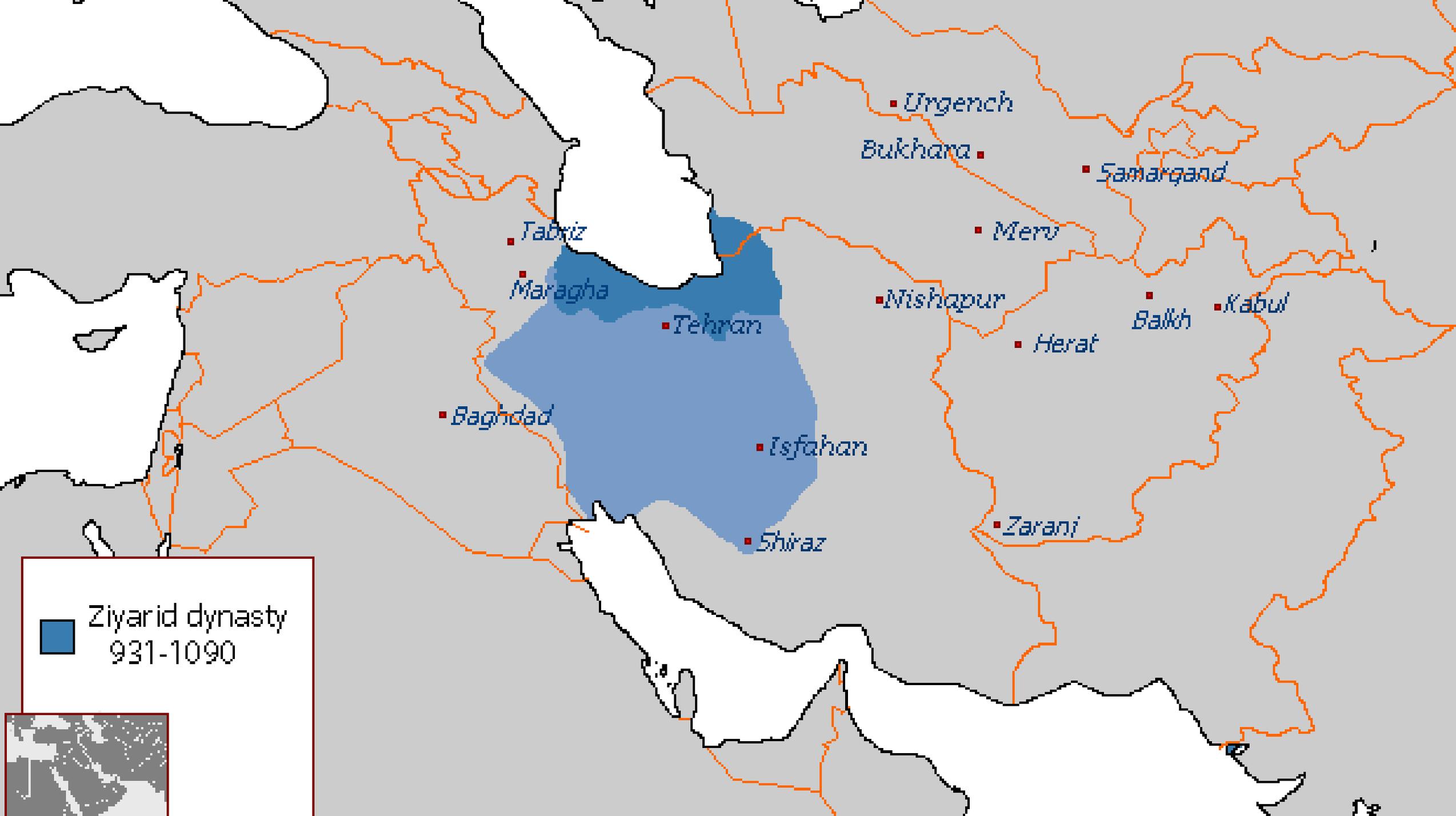
■ Tahirid dynasty  
(821-873) AD

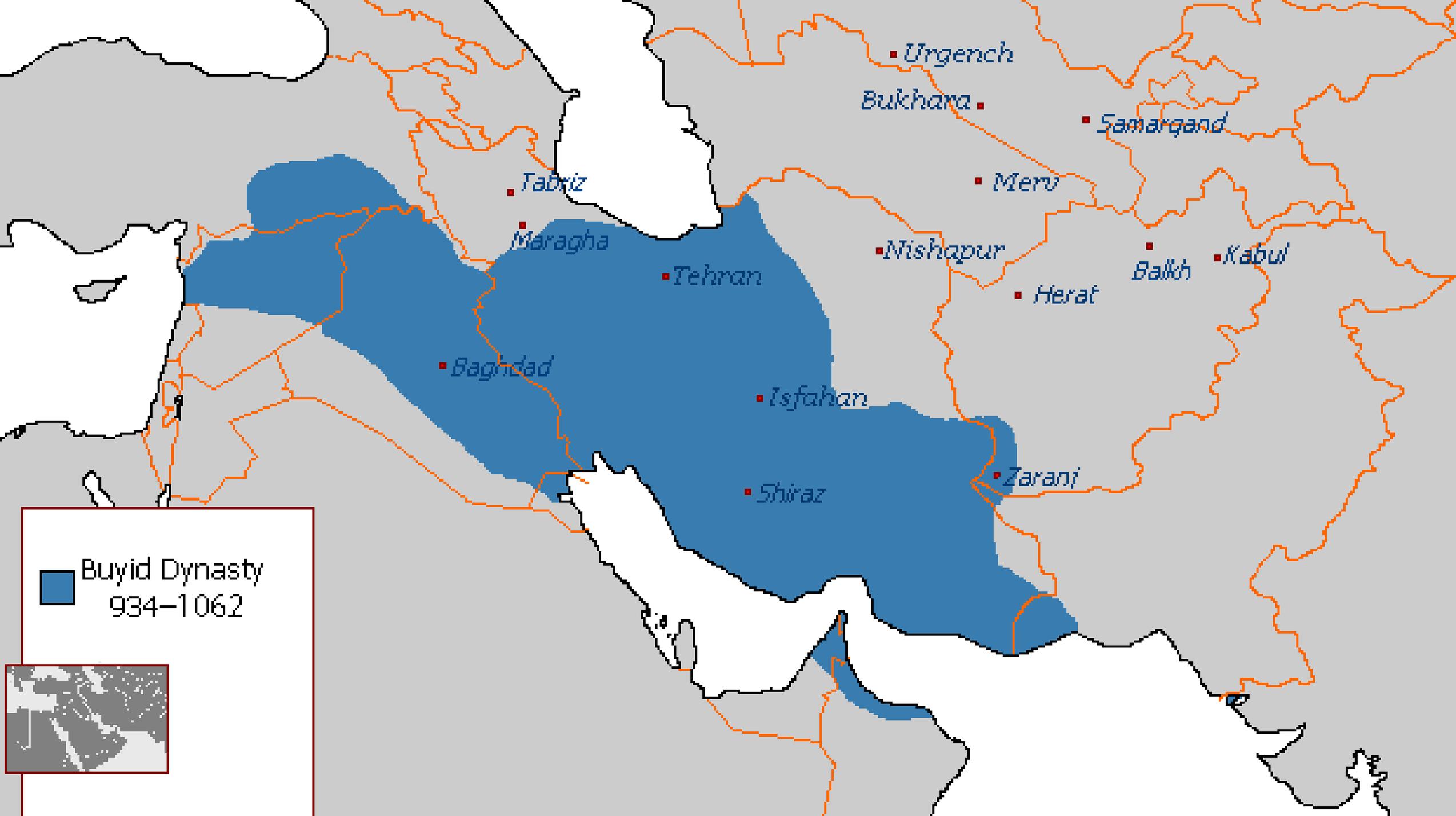


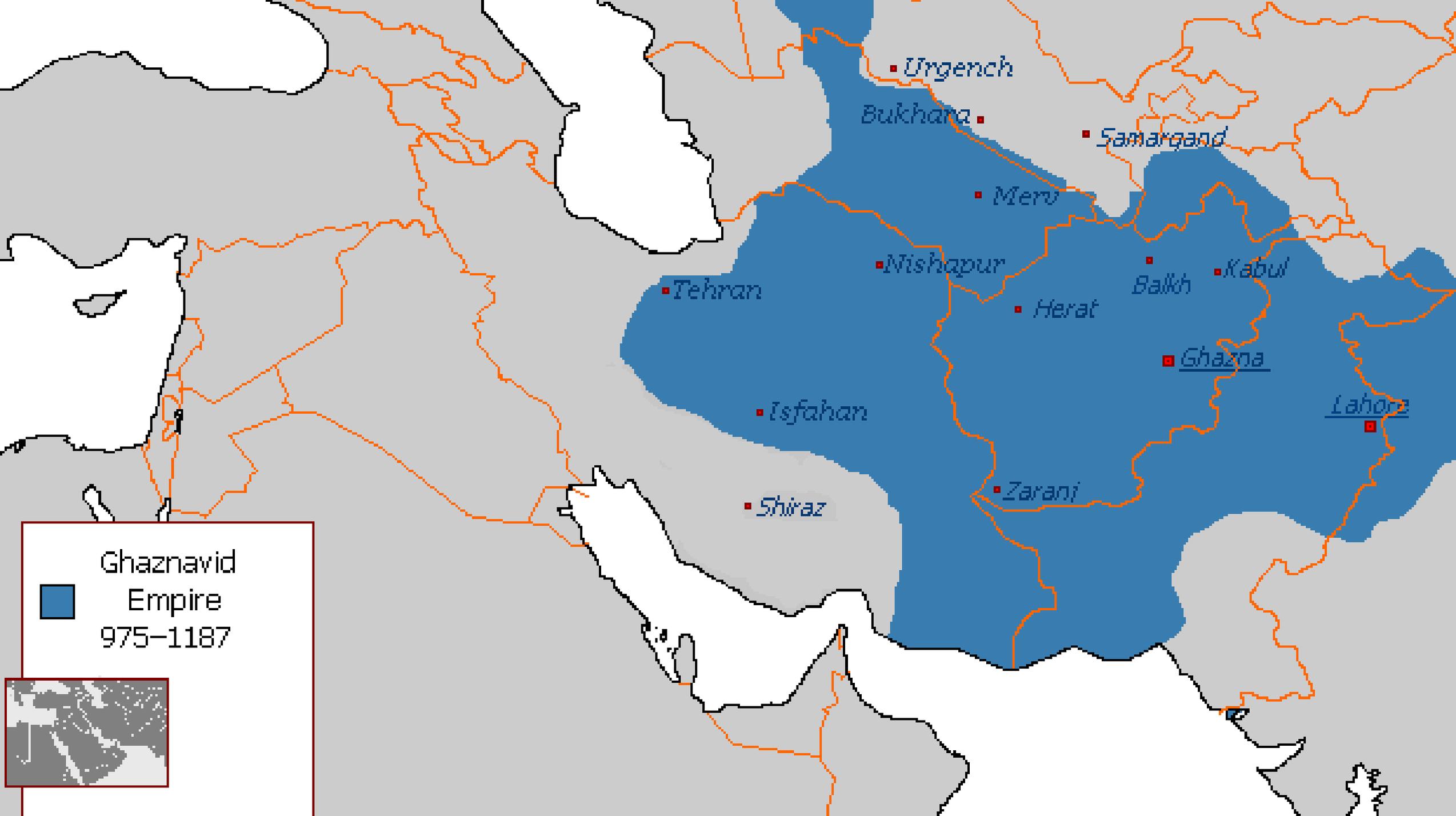
**The Saffarid Dynasty, 900 AD**



Samanid dynasty  
(819-999)







▪ *Urgench*

*Bukhara* ▪

▪ *Samargand*

▪ *Merv*

▪ *Nishapur*

▪ *Tehran*

*Balkh* ▪

▪ *Kabul*

▪ *Herat*

▪ *Ghazna*

*Lahore* ▪

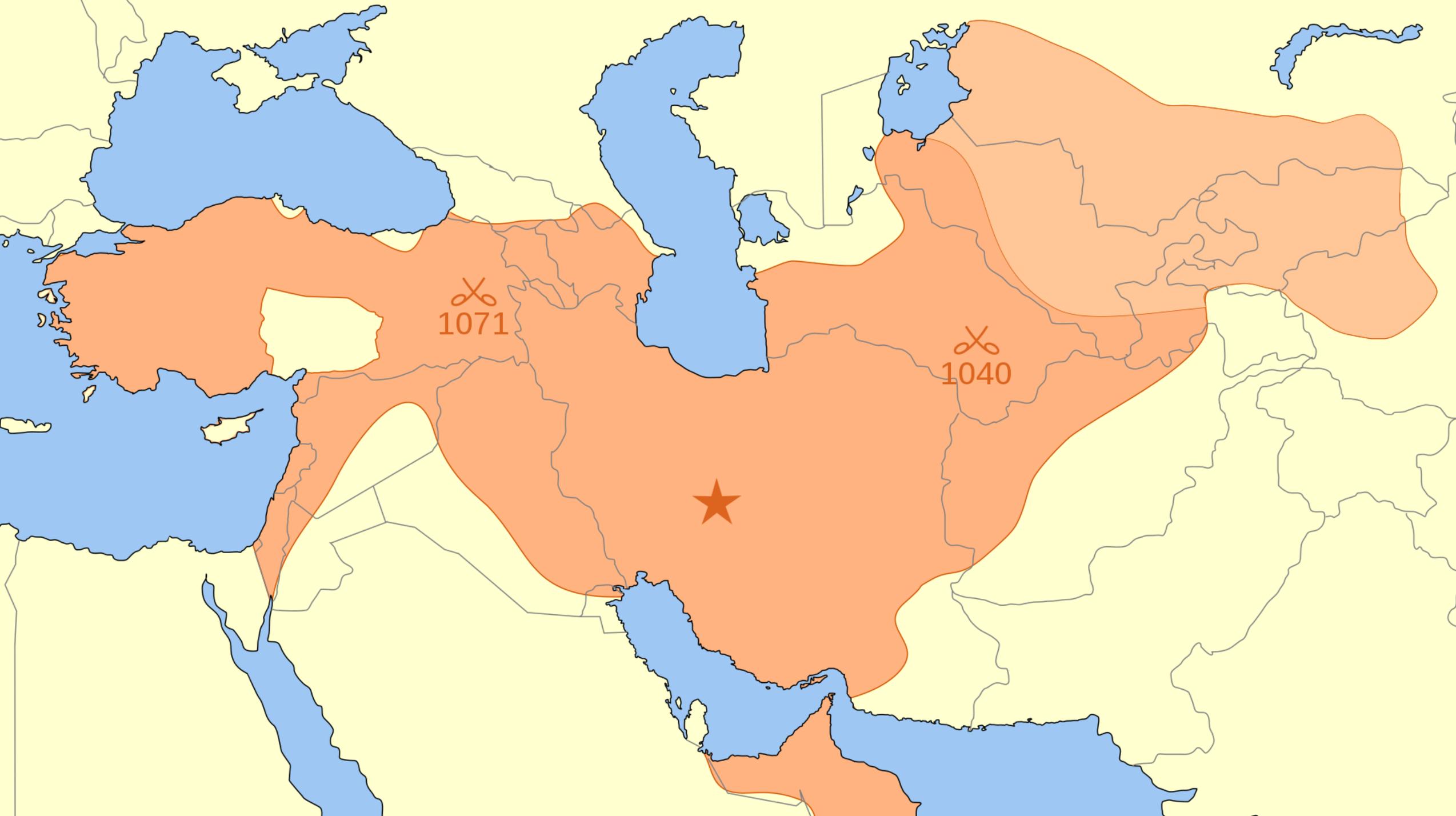
▪ *Isfahan*

▪ *Zarani*

▪ *Shiraz*

Ghaznavid  
Empire  
975–1187





✂  
1071

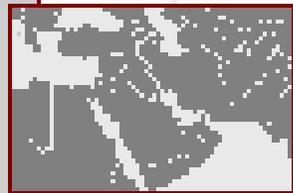
✂  
1040

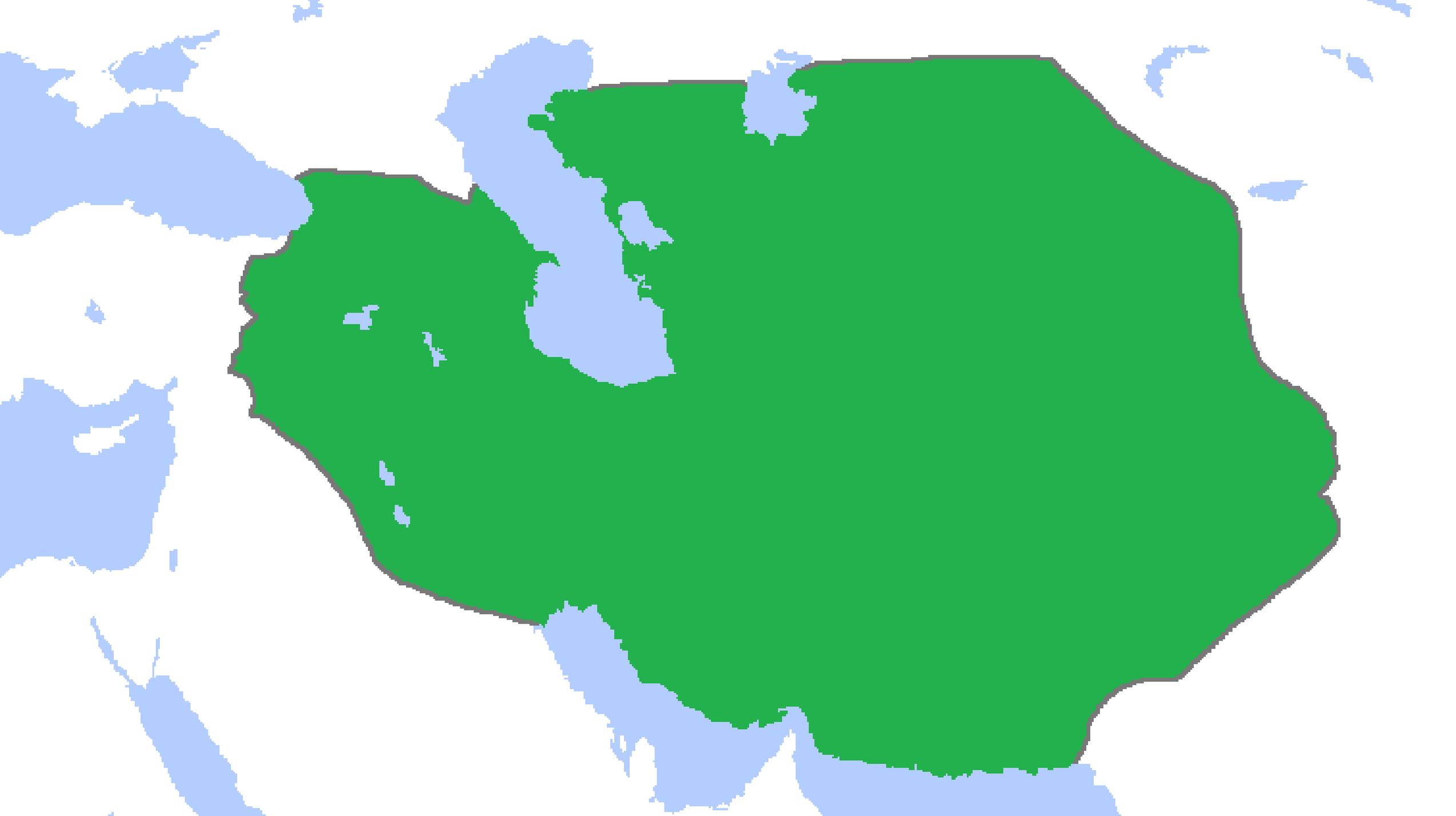






Ilkhanate  
1256-1353  
(AD)







Safavid Empire  
1501-1736 (AD)





▪ Urgench

Bukhara

▪ Samargand

▪ Merv

▪ Tabriz

Ardabil

▪ Mosul

Maragha

▪ Nishapur

Tehran

▪ Herat

Balkh

▪ Kabul

▪ Baghdad

▪ Isfahan

▪ Zaranj

▪ Shiraz

■ Hotaki dynasty  
1722–1729 (AD)





■ Afsharid Dynasty  
1736–1802 (AD)



Zand Dynasty  
1750-1794 (AD)





von  
Kadscharen  
bis heute  
(1794-2020)



**Geschichte des Gartens**





# Persischer Garten

Der Begriff Persische Gärten bezieht sich auf formale Palast- oder Lustgärten des Mittelalters und der Neuzeit im Iran und benachbarten Regionen. Daneben gibt es in Persien auch meist bewässerte Gemüsegärten und Obstgärten, die jedoch nicht unter diesen Begriff fallen.



Offiziell registrierte Garten

# Iran, offiziell registrierte čahār bāq-Garten, geordnet nach Provinz und Dynastie

Nr.	Name/bāq	Entstehungs- Periode	Provinz/Stadt	Nationale Denkmal- Liste Nr./Jahr	UNESCO- Welterbe Nr. /Jahr
<b>1</b>	Pāsārgādea Anlage	Achämeniden	fārs/marvdašt	19/1931	<b>1372-001 / 2011</b>
<b>2</b>	bāq-e nāzer	Zand	fārs/širāz	244/1935	-
<b>3</b>	bāq-e delgošā	Zand/Qājāren	fārs/širāz	912/1972	-
<b>4</b>	bāq-e tāxt	Seljuken/Qājāren	fārs/širāz	931/1972	-
<b>5</b>	bāq-e jahān namā	Zand	fārs/širāz	928/1972	-
<b>6</b>	bāq-e golšān oder Áfif 'ābād	Zand/Qājāren	fārs/širāz	913/1972	-
<b>7</b>	bāq-e éram	Seljuken/ Qājāren	fārs/širāz	1013/1974	<b>1372-002 / 2011</b>
<b>8</b>	bāq-e našāht	Qājāren	fārs/lārestān	973/ 974	-
<b>9</b>	bāq-e nārenjestān	Qājāren	fārs/širāz	1073/1975	-
<b>10</b>	bāq-e Monši bāši	Qājāren	fārs/širāz	1221/1975	-
<b>11</b>	bāq-e hafttanān	Zand	fārs/širāz	74/1978	-
<b>12</b>	bāq-e nāranji	Qājāren	fārs/fīrooz 'ābad	5033/2001	-
<b>13</b>	bāq-e Minu	Qājāren	fārs/širāz	9782/2003	-
<b>14</b>	bāq-e Navābi oder bāq-e šeyxi	Qājāren	fārs/širāz	9799/2003	-
<b>15</b>	bāq-e no	Zand/Qājār	fārs/širāz	9819/2003	-

Nr.	Name/bāq	Entstehungs- Periode	Provinz/Stadt	Nationale Denkmal- Liste Nr./Jahr	UNESCO- Welterbe Nr. /Jahr
16	bāq-e golestān	Qājāren	tehran/tehran	417/1955	-
17	bāq-e sad 'ābād	Qājāren/Palavi	tehran/tehran	1375/1957	-
18	bāq/ amārete Sabā	Qājāren	tehran/tehran	9944/1993	-
19	bāq-e ferdous	Qājāren	tehran/tehran	1876/1997	-
20	bāq-e ferdous	Qājāren	tehran/tehran	1876/1997	-
21	bāq-e Farmāniye	Qājāren	tehran/tehran	1965/1997	-
22	bāq-e a emārete Eynoldole	Qājāren	tehran/tehran	2042/1998	-
23	bāq-e Māsudiye	Qājāren	tehran/tehran	2190/1998	-
24	bāq und 'ārāmgah Restān Záhiroidole	Qājāren	tehran/ šahmirānāt	2001/1998	-
25	bāq-e niāvārān	Pahlavi	tehran/tehran	2025/1998	-
26	bāq-e Mostafavi Almolk	Qājāren	tehran/tehran	5806/2002	-
27	bustān-e šahfaq	Pahlavi II.	tehran/tehran	10885/2003	-
28	bāq-e Akbariye	Zand/Qājāren	xorāsān/birjānd	2326/1999	<b>1372-009/2011</b>
29	bāq-e Ámir 'ābād	Qājāren	xorāsān/birjānd	1969/1996	-
30	bāq und Grabmal Hasām Áldole	Qājāren	xorāsān/birjānd	2041/1998	-
31	bāq-e behelqard	Qājāren	xorāsān/birjānd	2367/1999	-

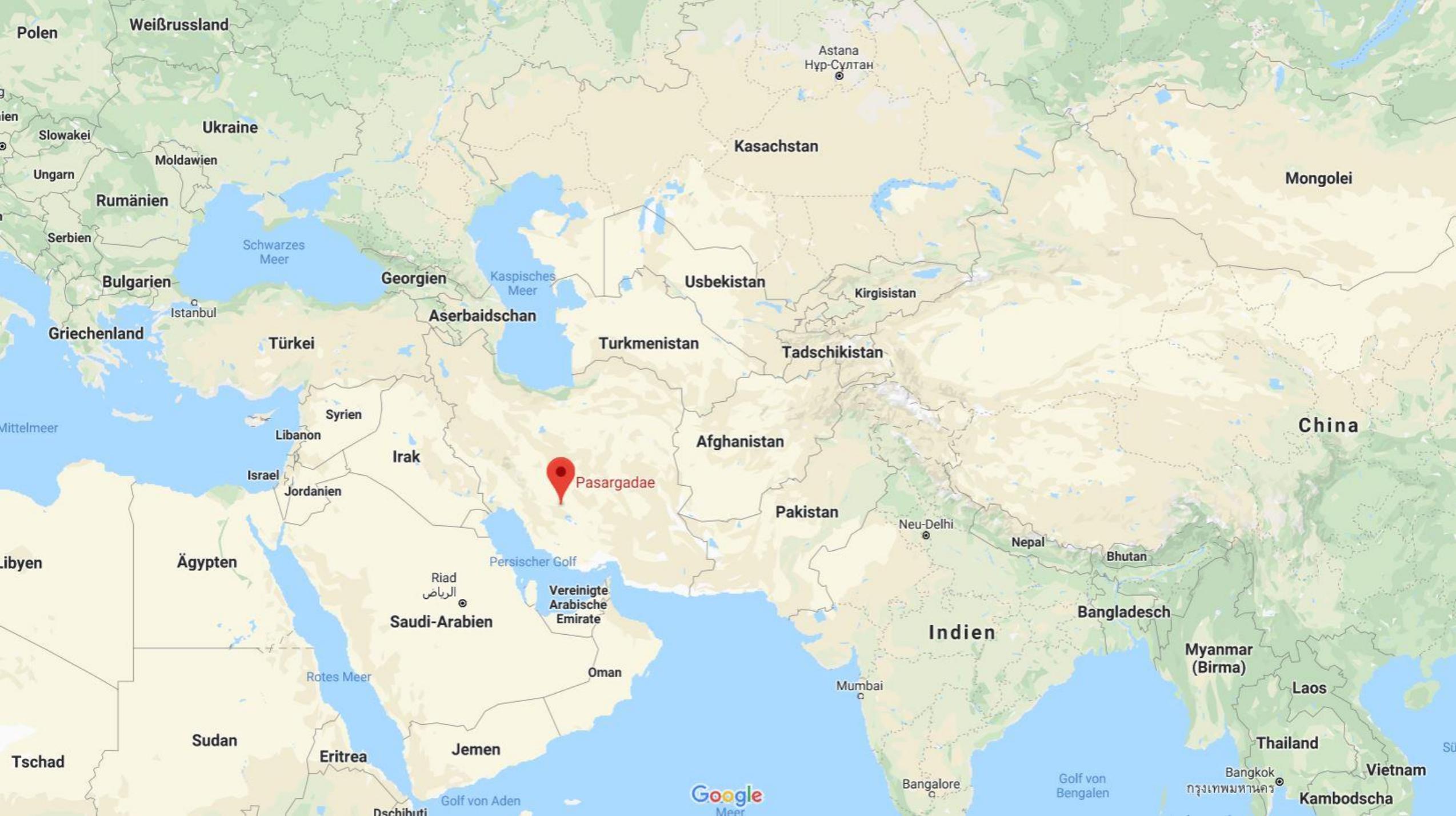
Nr.	Name/bāq	Entstehungs- Periode	Provinz/Stadt	Nationale	UNESCO-
				Denkmal- Liste Nr./Jahr	Welterbe Nr. /Jahr
<b>32</b>	bāq-e Šoket ´ābād	Qājāren	xorāsān/birjānd	2363/1999	-
<b>33</b>	bāq-e Rahim ´ābād	Qājāren		2707/2000	-
<b>34</b>	bāq seraye mand	Timuriden	xorāsān/nahbandān	4576/2001	-
<b>35</b>	bāq-e našhāt	Qājāren	xorāsān/niyšāhbur	4492/2001	-
<b>36</b>	bāq-e askohi	Qājāren	xorāsān/sebsevār	4572/2001	-
<b>37</b>	bāq-e čahel sotun	Safawiden	isfahān/isfahān	108/1931	<b>1372-003/ 2011</b>
<b>38</b>	čahar bāq	Safawiden	isfahān/isfahān	109/1931	-
<b>39</b>	bāq-e hašt-behešt	Safawiden	isfahān/isfahān	227/1934	
<b>40</b>	bāq-e Šāh fin	Safawiden/Zand/Qājāren	isfahān/kāšān	238/1935	<b>1372-004/2011</b>
<b>41</b>	bāq-e ángores-tāne Melek	Afšāhr/Qājāren	isfahān/isfahān	1252/ -	-
<b>42</b>	bāq-e Mohammad ´Ali Xān	Qājāren	isfahān/isfahān	11549/2004	-
<b>43</b>	bāq-e dolat ´ābād	Zand	yāzd/yāzd	774/1967	<b>1372-007 /2011</b>
<b>44</b>	bāq-e golšan	Zand/Qājāren	yāzd/tabās	1310/1976	-
<b>45</b>	bāq-e Tito	Qājāren	yāzd/bāfg	3750/2001	-
<b>46</b>	bāq-e ru ´āb	Qājāren	yāzd/yāzd	7779/2001	-
<b>47</b>	bāq-e Pahlawānpur	Zand/Qājāren	yāzd/mehriz	6334/2002	<b>1372-008/2011</b>

Nr.	Name/bāq	Entstehungs- Periode	Provinz/Stadt	Nationale Denkmal- Liste Nr./Jahr	UNESCO- Welterbe Nr. /Jahr
48	bāq-e Mošir Rahim ´ābād	Pahlavi	yāzd/yāzd	8680/2003	-
49	bāq-e Ardekāniān	Zand	yāzd/ardekān	11510/2004	-
50	bāq-e Šāh Abāsi	Qājāren	yāzd/yāzd	22761/2007	-
51	bāq-e amāret	Safawiden	yāzd/bāfg	24422/2008	-
52	Bāq-e amārete Herandi	Qājāren	kermān/kermān	1170/ -	-
53	bāq-e Šāhsādeh	Qājāren	kermān/māhān	1012/1971	<b>1372-006 /2011</b>
54	bāq-e šomāre 2	Qājāren	kermān/kermān	6123/2002	-
55	bāq-e šomāre 3	Qājāren	kermān/kermān	6124/2002	-
56	bāq/amāret-e Biglar Beygi	Qājāren	kermān/kermān	7284/2002	-
57	bāq-e Mohammad Esmail Xān Nuri	Qājāren	kermān/kermān	6466/2002	-
58	bāq-e Sālāri Klānteri	Qājāren	kermān/kermān	13071/2005	-
59	bāq/amāret-e Sardār	Qājāren	kermān/kermān	11599/2004	-
60	bāq-e Atemādiye	Qājāren	hamadān/hamadān	4481/2001	-
61	bāq-e Nazeri	Qājāren	hamadān/hamadān	2019/1998	-
62	bāq-e Atemādiye	Qājāren	hamadān/hamadān	4481/ 001	-
63	bāq/amāret-e Amrikāihā	Pahlavi	hamadān/hamadān	16486/2006	-

Nr.	Name/bāq	Entstehungs- Periode	Provinz/Stadt	Nationale Denkmal- Liste Nr./Jahr	UNESCO- Welterbe Nr. /Jahr
64	bāq/amāret-e bīdī alhokemā	Pahlavi	hamadān/hamadān	16485/2006	-
65	bāq/amāret-e Jenāt	Pahlavi	hamadān/hamadān	16490/2006	-
66	bāq-e Qarāgozlo	Qājāren	hamadān/hamadān	16482/2006	-
67	bāq-e Ašrāf	Safawiden/Qājāren	māzenderān/behšahr	57/1931	-
68	bāq-e češme emāret	Safawiden/ Qājāren	māzenderān/behšáhr	948/1973	-
69	bāq-e čhel setun	Safawiden/Qājāren	māzenderān/behšahr	1537/1977	-
70	bāq-e Ábās ´ābād	Safawiden	māzenderān/behšahr	1537/1977	<b>1372-005 /2011</b>
71	bāq-e rāmsar	Pahlavi	māzenderān/rāmsar	2323/1999	-
72	bāq-e sepadār	Qājāren/Pahlavi	qázvin/qázvin	2227/1999	-
73	bāq-e muze	Safawiden	qázvin/qázvin	1330/ -	-
74	bāq-e seādet ´ābād	Safawiden/Qājāren	qázvin/qázvin	22680/2007	
75	bāq-e fat ´ābād	Qājāren	ost ´āzarbeyjan/ tabriz	2518/1999	-
76	bāq-e Šāhgoli	Safawiden / Qājāren	Ost ´āzarbeyjan/ tabriz	24774/2008	-
77	bāq-e Xosro ´ābād	Zand/Qājāren	kurdestān-senāndáj	1491/2000	-
78	bāq-e češme belqiz	Qājāren	kokiluye va boyer Ahmad/Kokiluye	6288/2001	-
79	bāq-e Xālese Bampur	Qājāren/Pahlavi	sistān baluĉestān irānšahr	2844/2000	-
80	bāq-e falāhet	Pahlavi	lorestān/xoram ´ābā	9928/2003	-



Gärten der UNESCO



Pasargadae



Pasargadae

Prison of Solomon

The Private Palace

Audience Palace

The Gate Palace

محوطه جهانی پاسارگاد

Bamdad

بانک صادرات

Pasargad Rd

Pasargad Rd

کلیه موسویان

رستوران سنتی هوبره  
Persisches Restaurant

کرد شول

Google



The Private Palace

Audience Palace

The Gate Palace

Mozaffari Caravansary

محوطه جهانی پاسارگاد

مبارک آباد

Bamdad

پاسارگاد

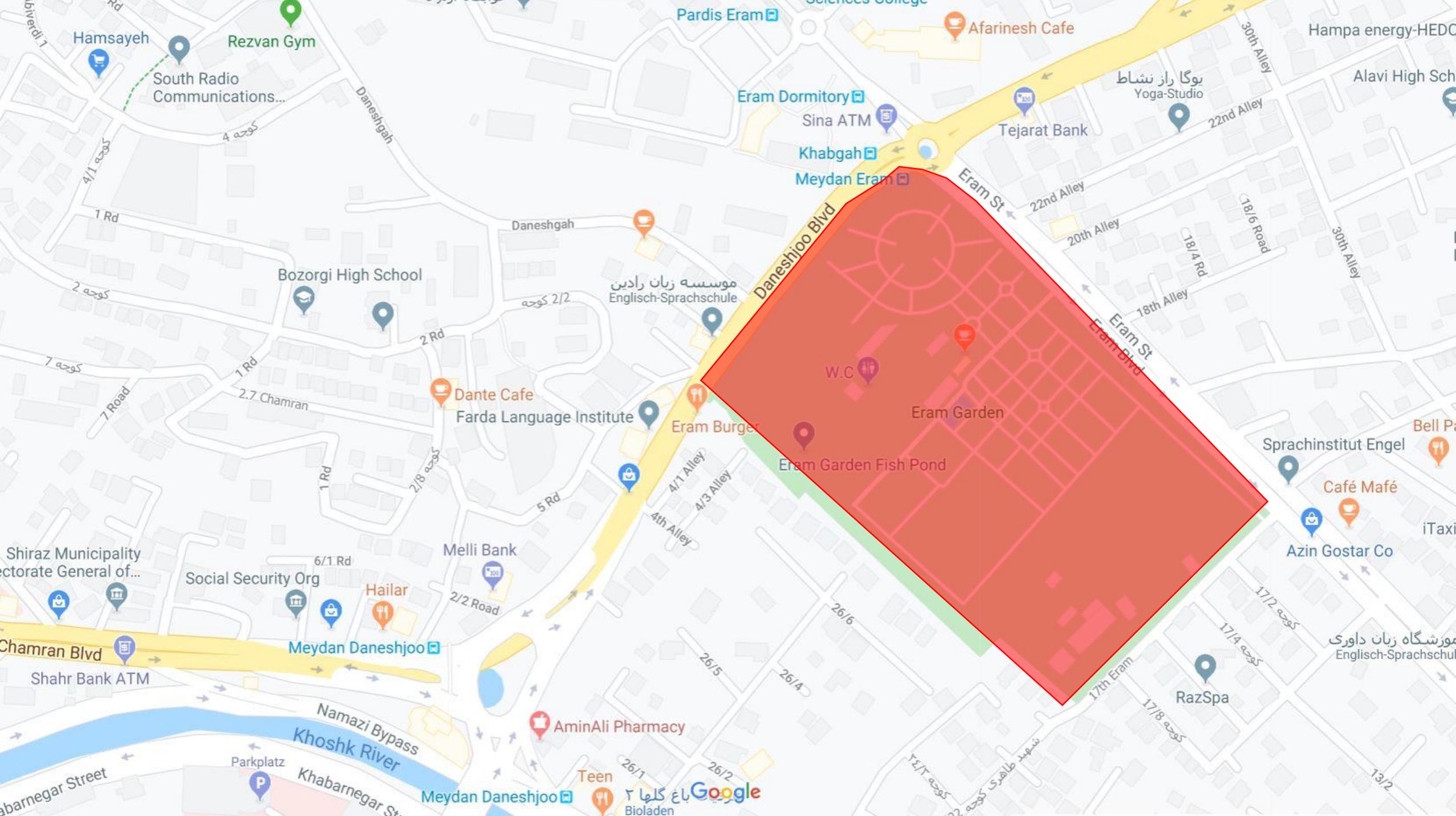
بانک صادرات

Pasargad Rd

Google



**Bāgh-e Eram**  
Gepflegte Gartenanlage  
mit Palmen







Ukraine

Kasachstan

Mongolei

Moldawien

Rumänien

Schwarzes Meer

Georgien

Kaspisches Meer

Usbekistan

Kirgisistan

Bulgarien

Istanbul

Aserbaidshan

Turkmenistan

Tadschikistan

Österreich

Türkei

**Tschehel Sotun  
Königlicher Pavillon  
(17. Jh.) & Garten**

Afghanistan

China

Iran

Pakistan

Syrien

Libanon

Irak

Israel

Jordanien

Ägypten

Neu-Delhi

Nepal

Bhutan

Riad  
الرياض

Vereinigte Arabische Emirate

Pakistan

Indien

Bangladesch

Myanmar  
(Birma)

Laos

Rotes Meer

Saudi-Arabien

Oman

Mumbai

Sudan

Eritrea

Jemen

Bangalore

Golf von Bengalen

Bangkok  
กรุงเทพมหานคร

Thailand

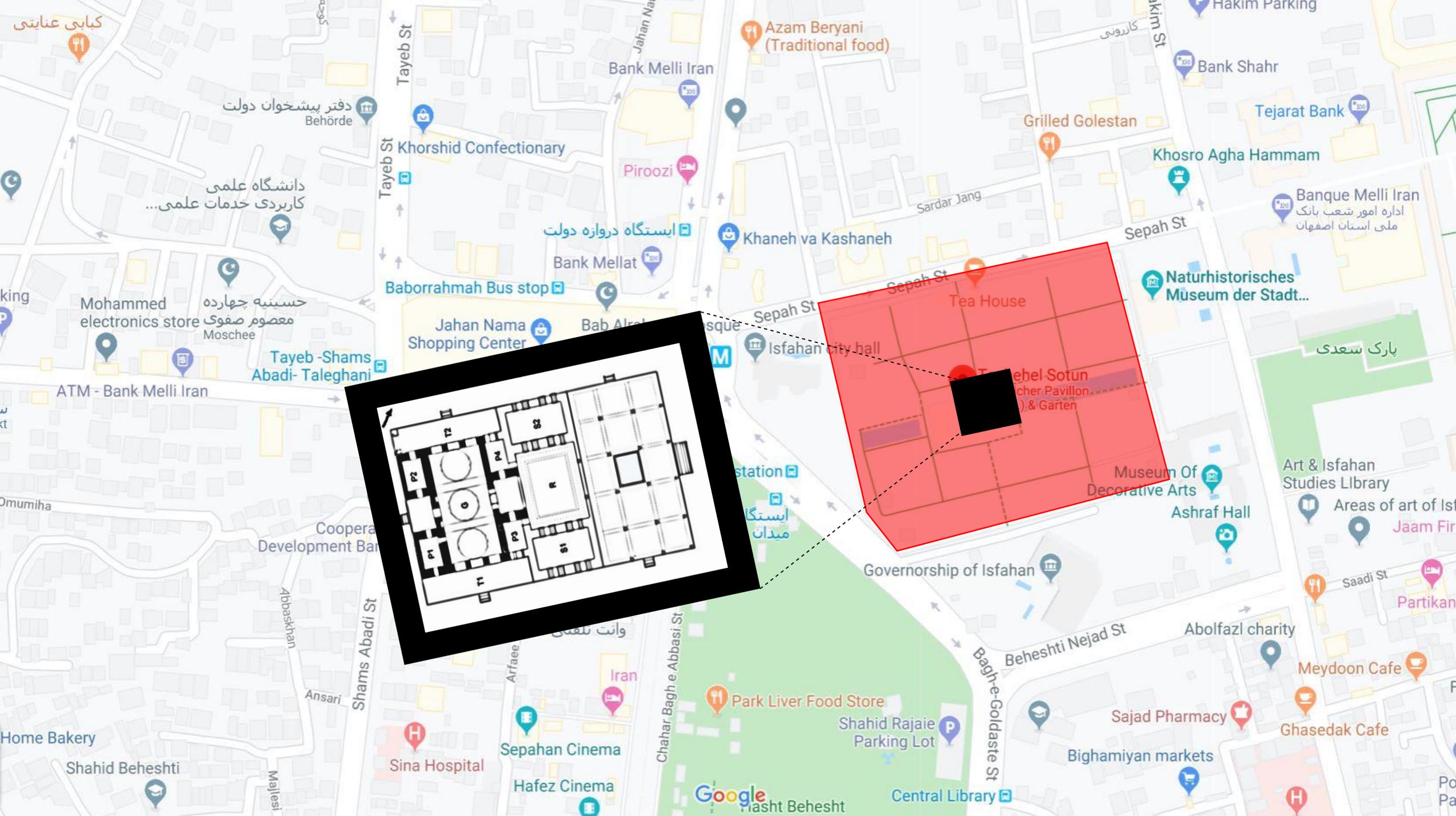
Vietnam

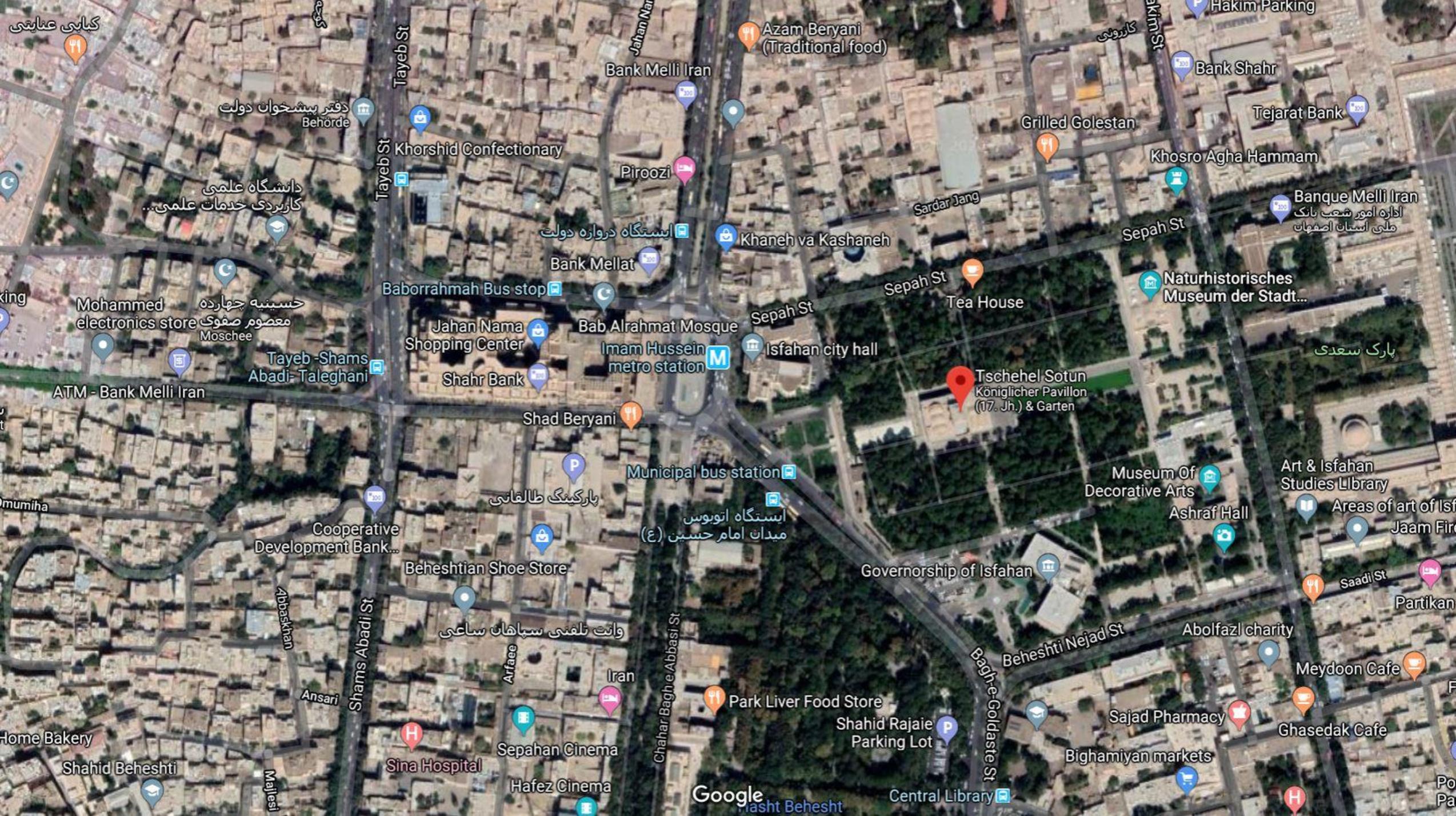
Kambodscha

Dschibuti

Golf von Aden

ArabGoogle  
Meer





کتابی عنایتی

دفتر پشخوان دولت  
Behörde

دانشگاه علمی  
کاربردی خدمات علمی...

Mohammed electronics store  
معصوم صفوی  
Moschee

Tayeb - Shams  
Abadi- Taleghani

ATM - Bank Melli Iran

Baborrahmah Bus stop

Jahan Nama  
Shopping Center

Shahr Bank

Shad Beryani

Municipal bus station

Cooperative  
Development Bank...

Beheshtian Shoe Store

وات تلفنی سپاهان ساعی

Arfaee

Iran

Sina Hospital

Sepahan Cinema

Hafez Cinema

Bank Melli Iran

Khorshid Confectionary

Piroozi

ایستگاه دروازه دولت

Bank Mellat

Bab Alrahmat Mosque

Imam Hussein  
metro station

Azam Beryani  
(Traditional food)

Bank Melli Iran

Khaneh va Kashaneh

Sepah St

Isfahan city hall

Sepah St

Tea House

Tschehel Sotun  
Königlicher Pavillon  
(17. Jh.) & Garten

Jahan Nama

Sardar Jang

Grilled Golestan

Sepah St

Naturhistorisches  
Museum der Stadt...

Museum Of  
Decorative Arts

Ashraf Hall

Governorship of Isfahan

Beheshti Nejad St

Abolfazl charity

Meydoon Cafe

Sajad Pharmacy

Ghasedak Cafe

Bighamiyan markets

Shahid Rajaie  
Parking Lot

Bank Shahr

Tejarat Bank

Khosro Agha Hammam

Banque Melli Iran  
اداره امور شعب بانک  
ملی استان اصفهان

Art & Isfahan  
Studies Library

Areas of art of Isf

Jaam Fir

Partikan

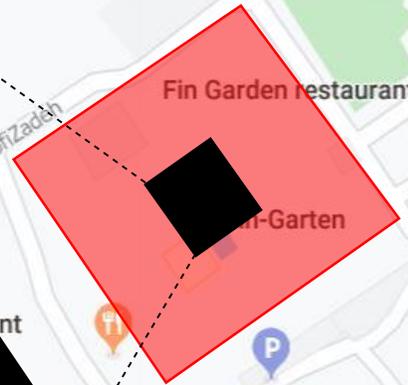
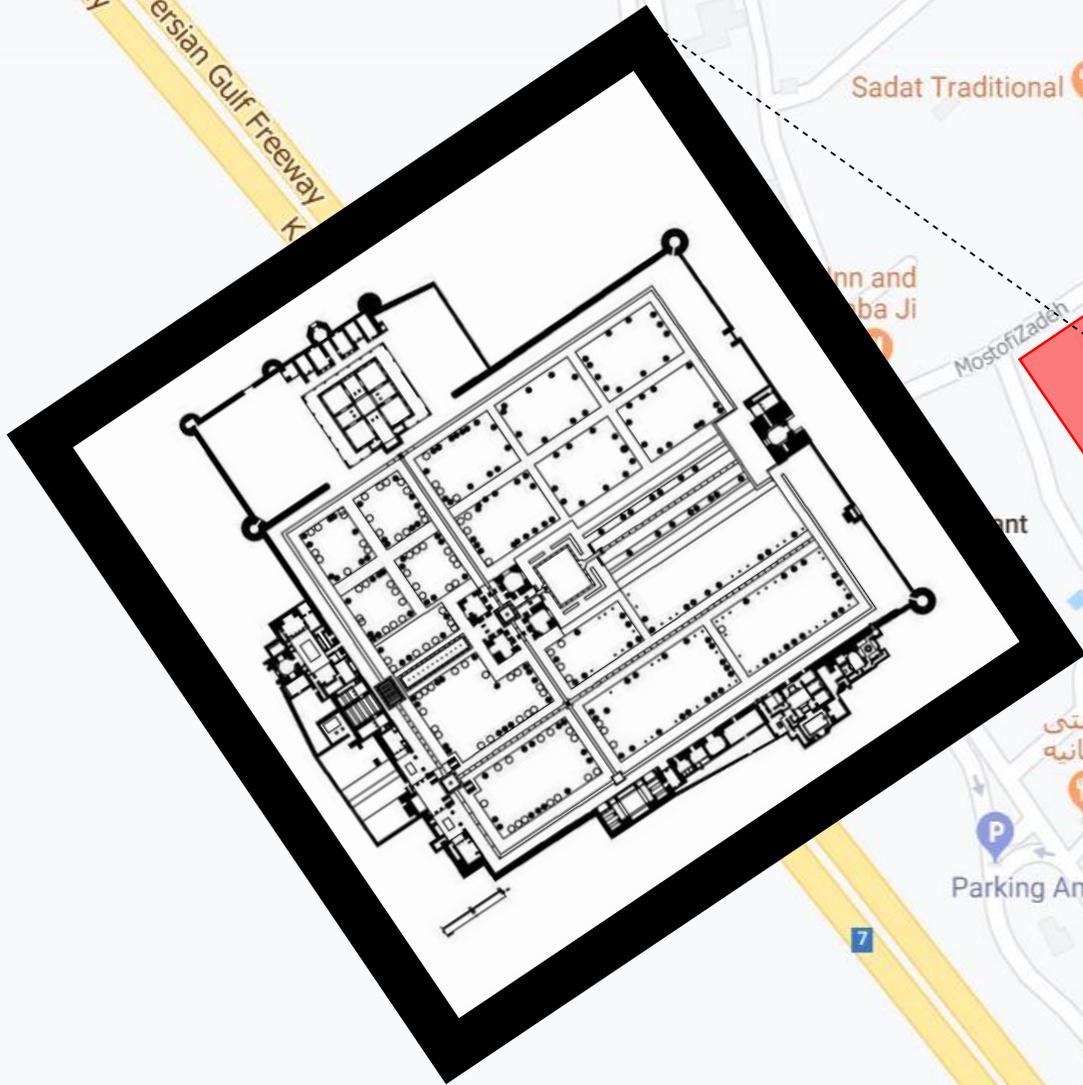
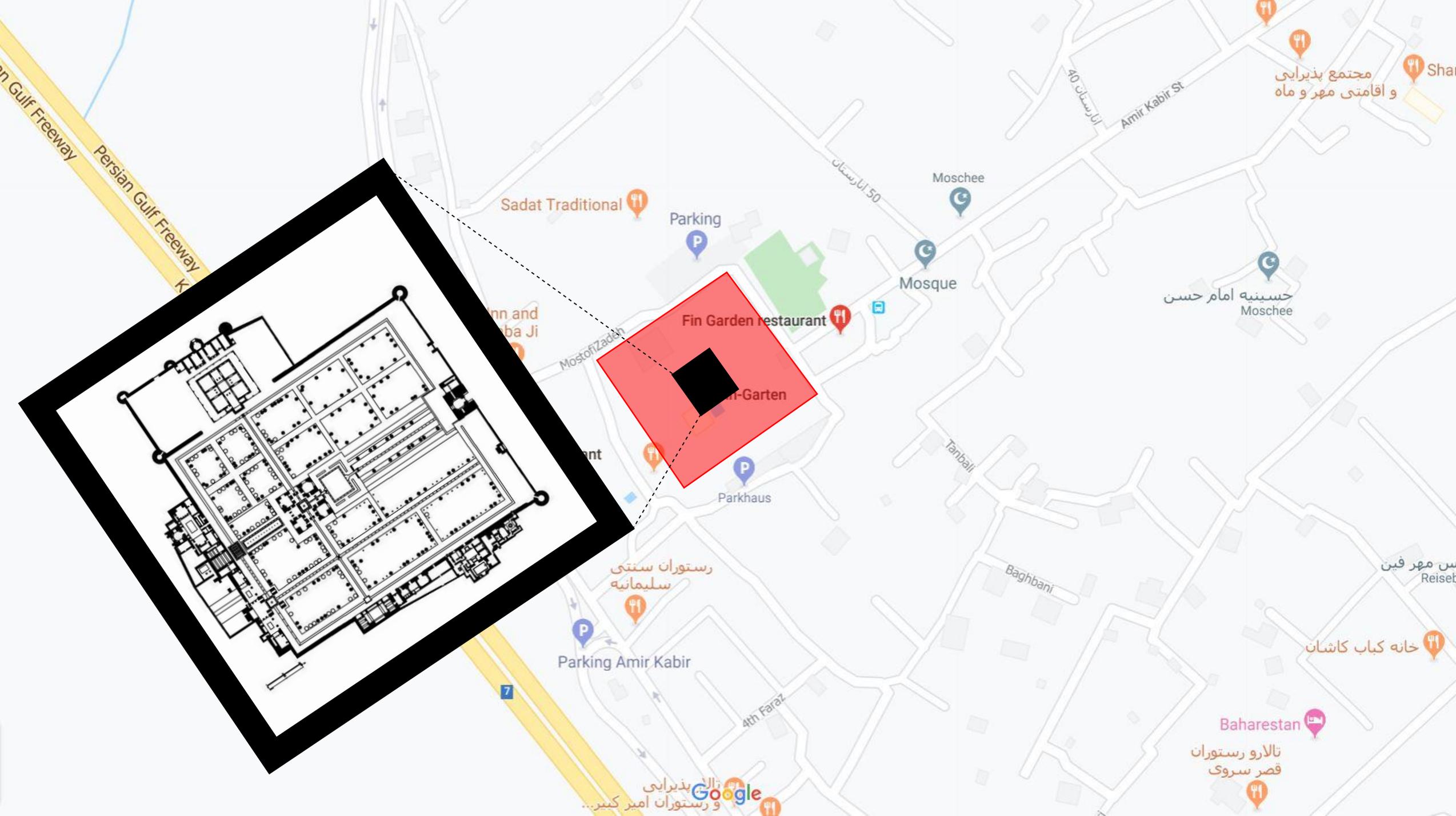
Google  
Tasht Behesht

Central Library

Po  
Pa



Fin-Garten



Sadat Traditional

Parking

Moschee

Mosque

حسینیه امام حسن  
Moschee

Fin Garden restaurant

Fin-Garden

Parkhaus

Tanbali

Baghbani

رستوران سنتی  
سلیمانیه

Parking Amir Kabir

4th Faraz

خانه کباب کاشان

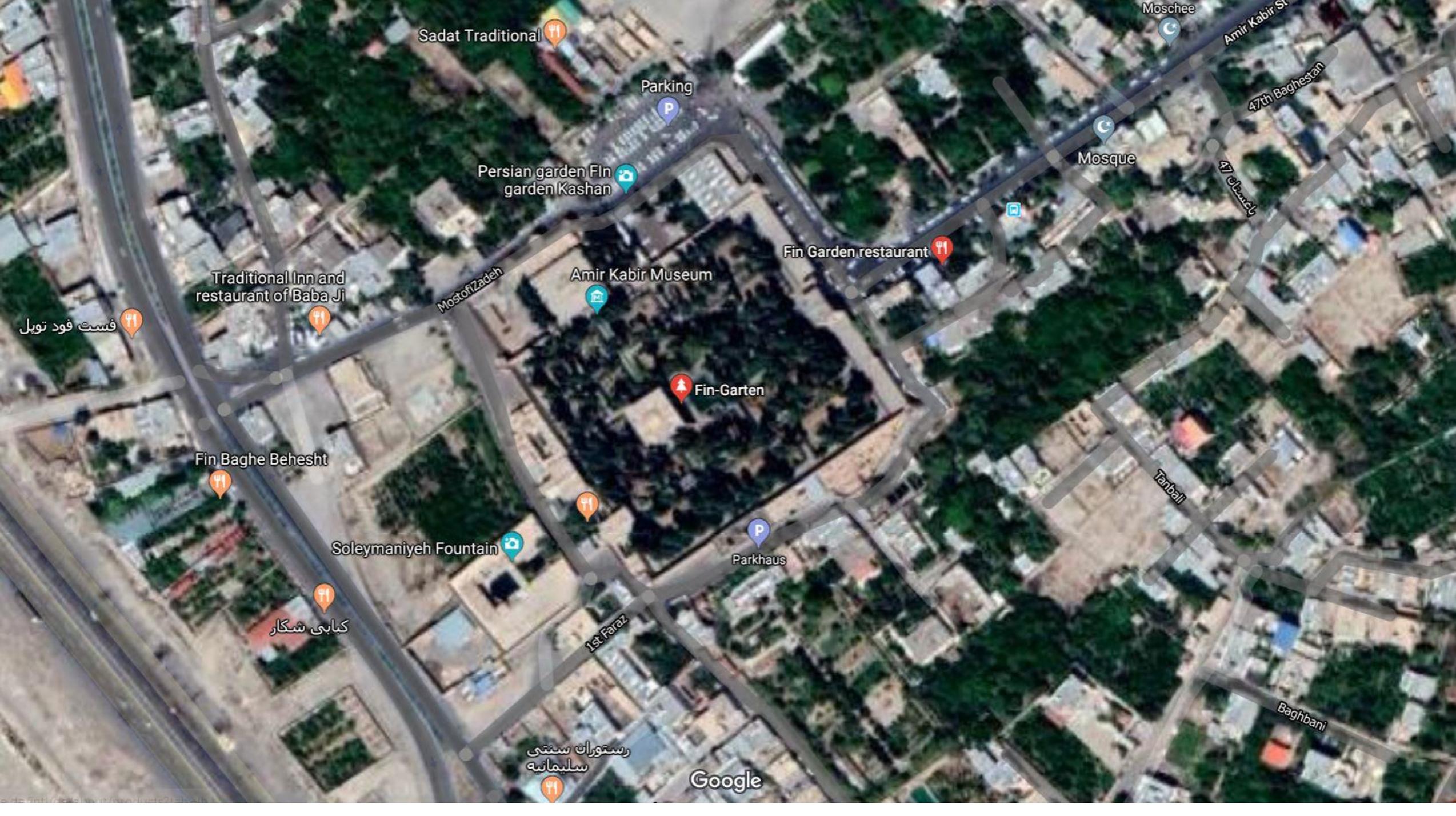
Baharestan

تالار و رستوران  
قصر سروی

تالار پذیرایی  
و رستوران امیر کبیر...  
Google

Persian Gulf Freeway

Amir Kabir St



Sadat Traditional

Parking

Mosque

Persian garden Fin garden Kashan

Fin Garden restaurant

Traditional Inn and restaurant of Baba Ji

Amir Kabir Museum

Fin-Garten

فست فود توپل

Fin Baghe Behesht

Soleymaniye Fountain

Parkhaus

کبابی شکار

1st Faraz

رستوران سنتی سلیمانیه

Google



Schwarzes Meer

Georgien

Kaspisches Meer

Usbekistan

Kirgisistan

Aserbaidshan

Türkei

Turkmenistan

Tadschikistan

Syrien

Afghanistan

Libanon

Irak

Iran

Schahzadeh-Garten

Pakistan

Israel

Jordanien

Neu-Delhi

Nepal

Bhutan

Ägypten

Persischer Golf

Riad  
الرياض

Vereinigte Arabische Emirate

Golf von Oman

Saudi-Arabien

Indien

Bangladesch

Myanmar (Birma)

Rotes Meer

Oman

Mumbai

Sudan

Eritrea

Jemen

Bangalore

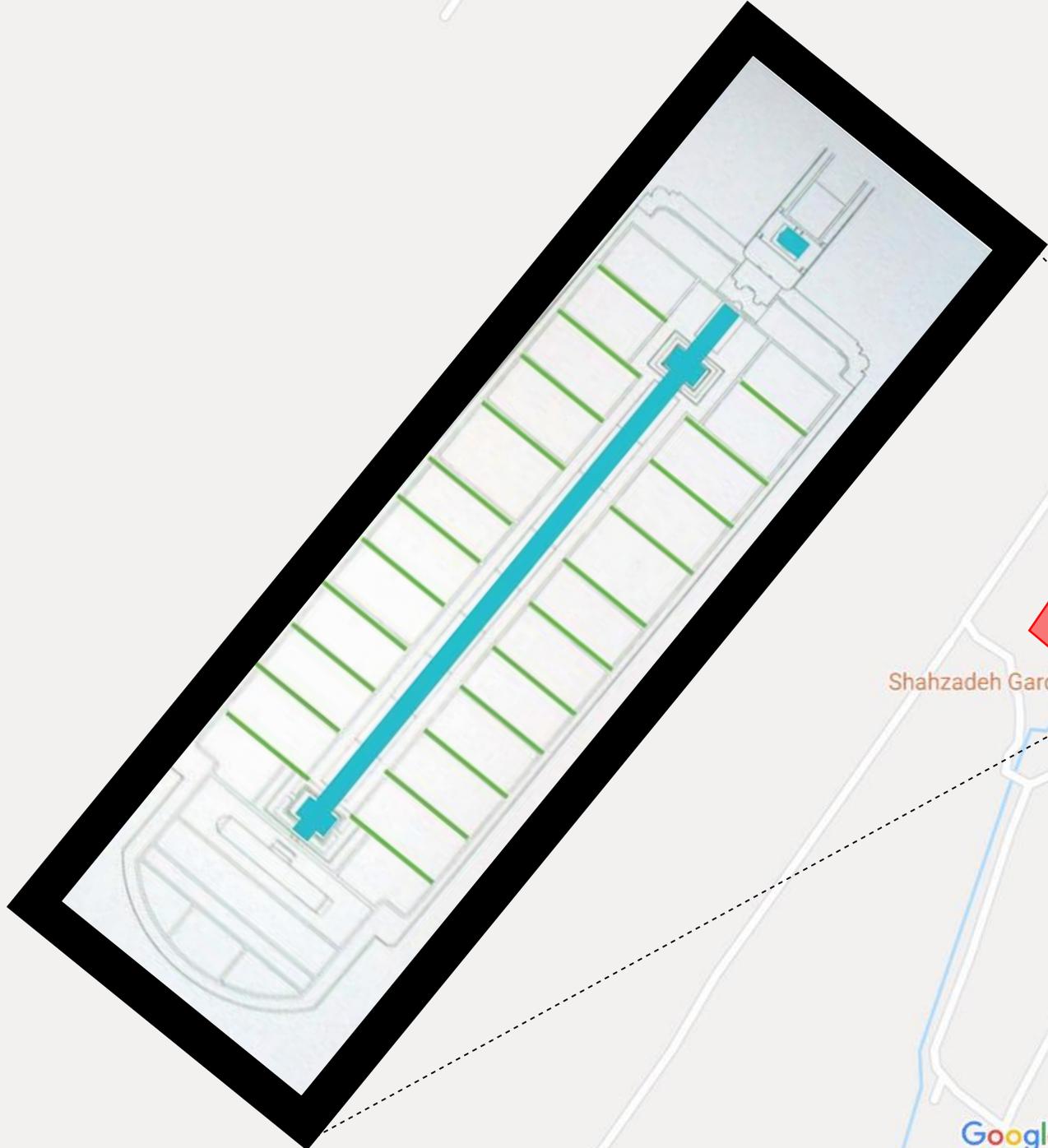
Golf von Bengalen

Bangkok  
กรุงเทพมหานคร

Dschibuti

Golf von Aden

Google  
Meer



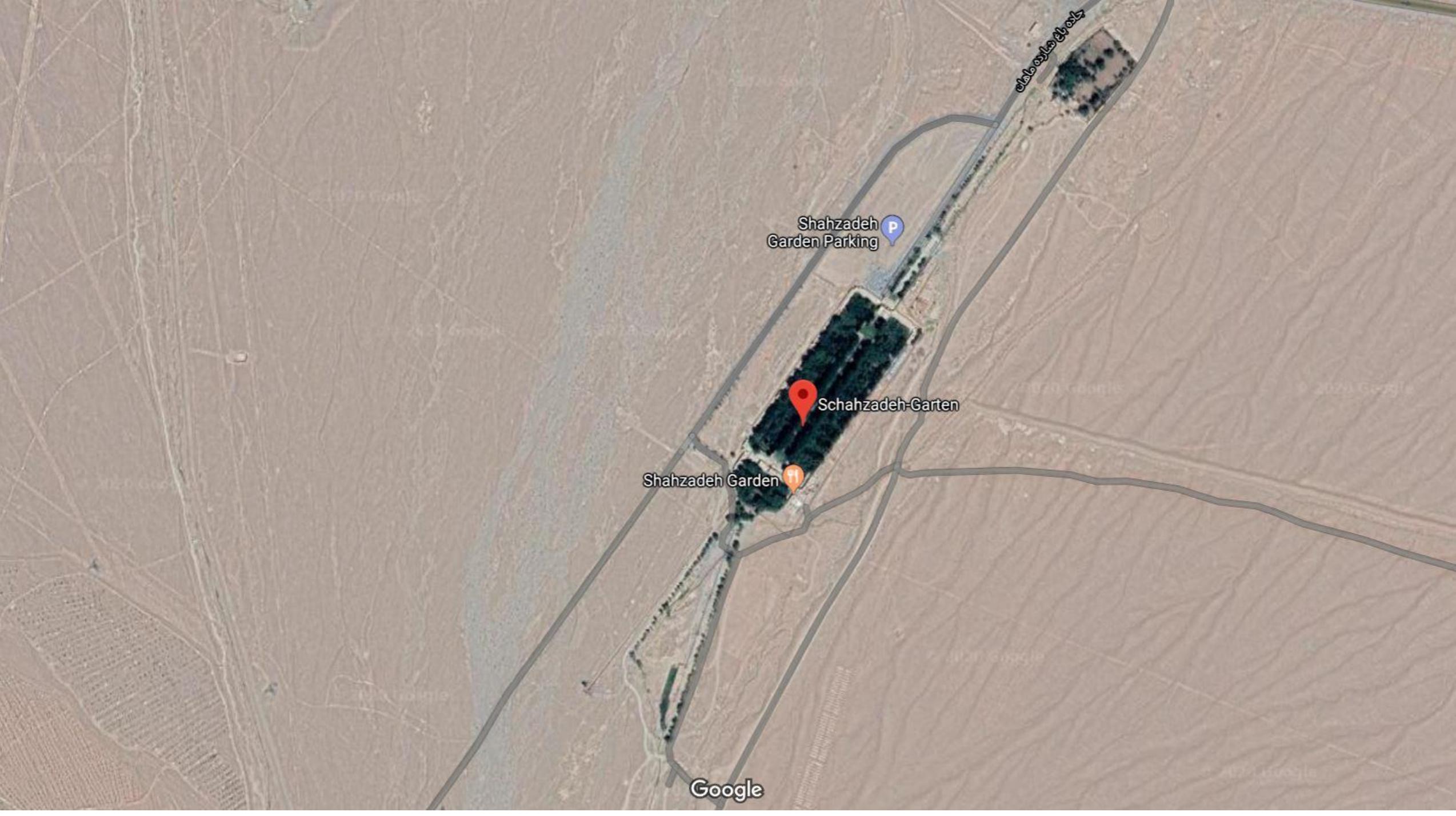
Shahzadeh Garden Parking



Schahzadeh-Garten

Shahzadeh Garden

جاده نای شماره ماهان



شاهزاده چوک

Shahzadeh Garden Parking

Schahzadeh-Garten

Shahzadeh Garden

Google



# Gärten in Schiras



Es ist kaum möglich, aus der geschichts- oder kunsthistorischen Literatur Informationen über die Entwicklung der Gartenkunst zwischen 642, der Beginn der Islamisierung des Landes, und dem 15. Jh. in širāz zu gewinnen. Die meisten Forschungen zu dieser Zeit befassen sich mit den religiösen und politischen Ereignissen, weniger aber mit baulichen Aspekten.

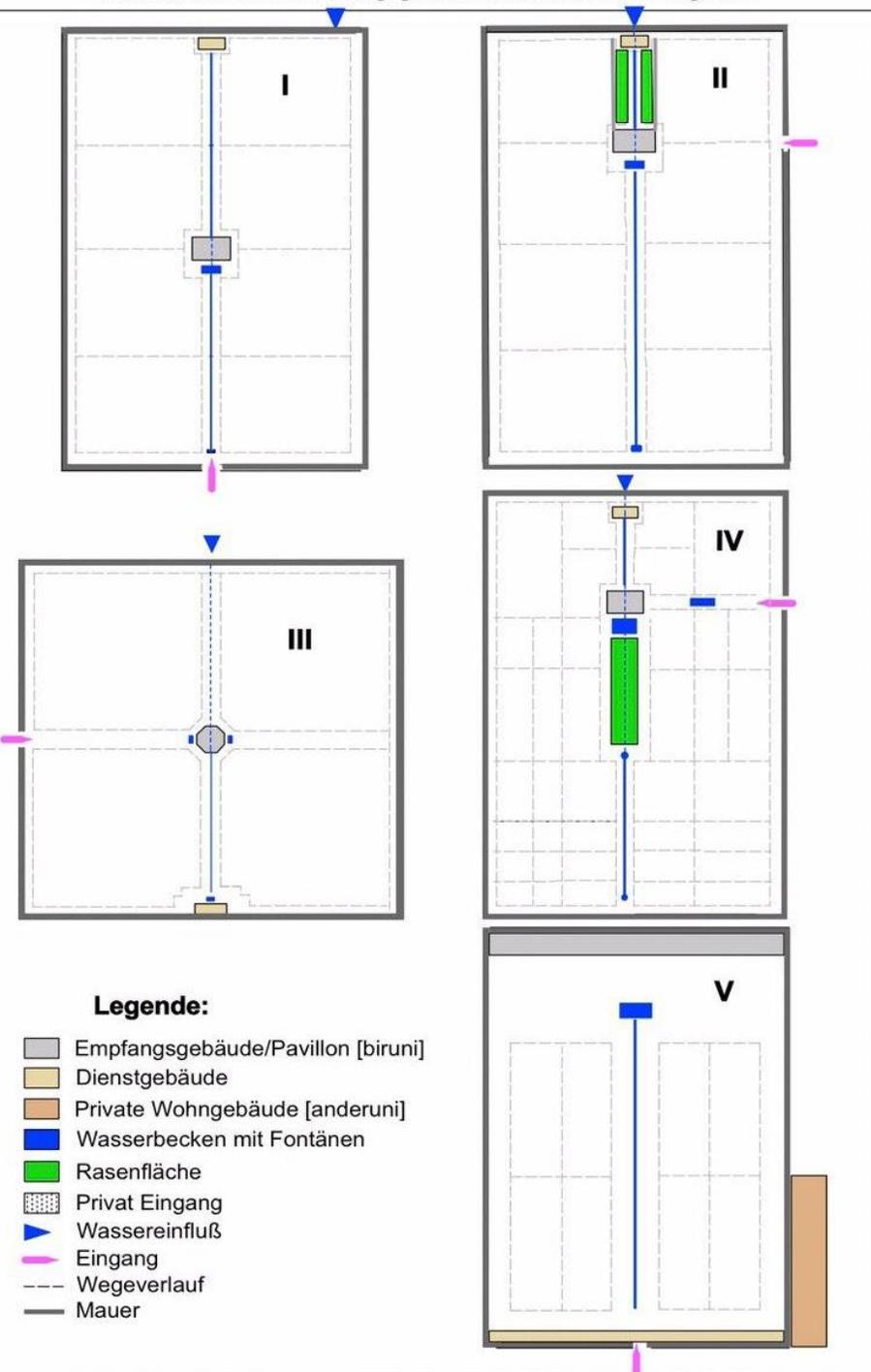




Āriānpur vermutet, dass die Gartenanlage bāq-e delgošāh, als älteste Gartenanlage außerhalb der Altstadtgrenzen, seit vorislamischer Zeit existiert. Über die ursprüngliche Gestaltung und Art der Pflanzen ist jedoch nichts bekannt.

Erst im 14. Jh. treten Pflanzen deutlicher in den Vordergrund. Entsprechende Hinweise verdanken wir den Gedichten von Hāfez (1324-1389), im divān-e Hāfez.

Schattenspendende und fruchttragende, schöne und duftende Pflanzen sind symbolträchtig in seinen Gedichten. Hierzu gehören z.B. Zypresse, Pappel, Judasbaum, Weide, Apfel- Pistazien- und Granatapfelbaum sowie Rose, Anemone, Tulpe, Narzisse, Jasmin, Lilie und Veilchen.

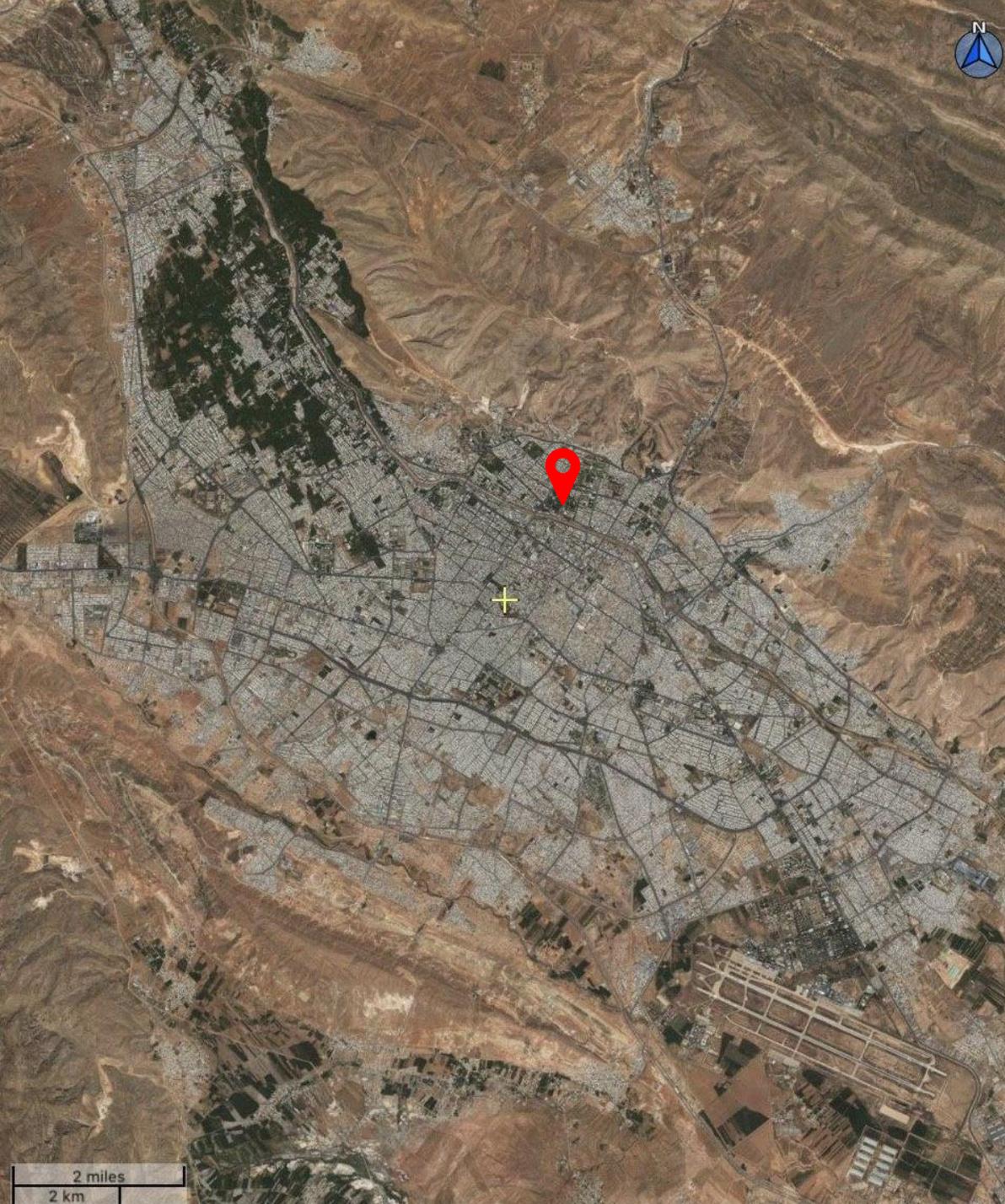


Die heute existierenden historischen Gärten in širāz belegen den Fortbestand der vorislamischen symmetrischen Gartenarchitektur mit der klassischen Vierteilung [čahār bāq], sowohl mit gestrecktem als auch quadratischem Grundriss.

In Gärten mit gestrecktem Grundriss kann das Empfangsgebäude [amārete biruni] in der Mitte oder im oberen Drittel des Gartens liegen. Und in Gärten mit quadratischem Grundriss in der Mitte.

Das Empfangsgebäude in den Gärten bāq-e delgošāh und bāq-e éram ist einmal zwei, einmal dreigeschossig. Die Räume waren für festliche Anlässe und längere Aufenthalte ausgelegt. Sie dienten der Unterbringung, dem Empfang und der Bewirtung von Gästen. In den Gärten bāq-e jehān nemā und bāq-e nazer fehlen diese Gästehäuser. Stattdessen ist das Empfangsgebäude ein oktogonaler ein- oder zweigeschossiger Pavillon [košk] für eine kurzfristige Nutzung als Ruhe- oder Empfangsraum.

Das Empfangsgebäude liegt separat und ist mit einem kleineren ummauerten Garten (eine iranische Variante des giardino segreto) gesondert ausgestattet. Als zweiten Typus gibt es das Empfangsgebäude mit dauerhafter Nutzung, als Wohnstätte der Herrscherfamilie.



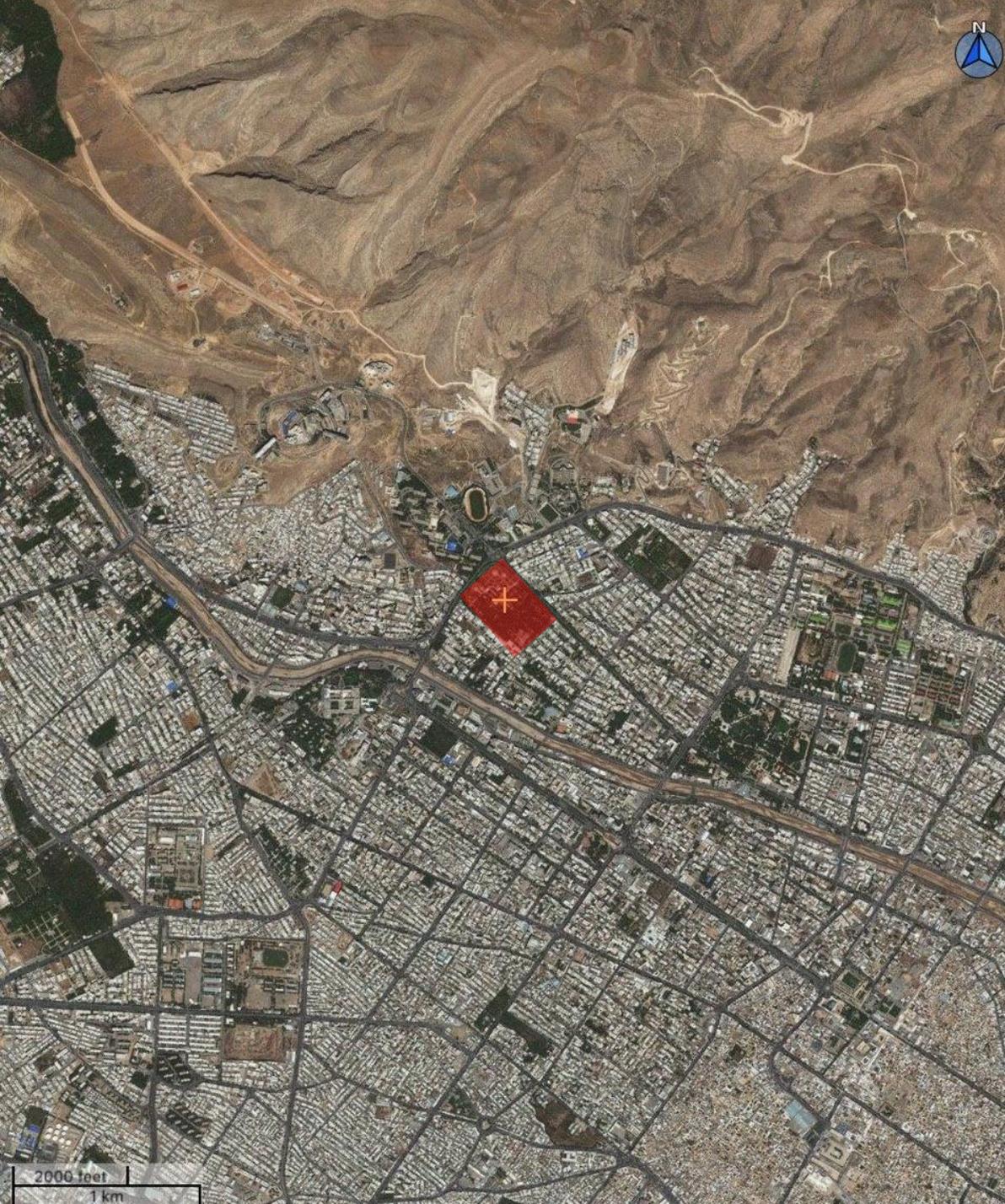
# *bāq-e éram* [*der Paradies Garten*]



Lage	Im NW des Stadtgebiets, Bezirk 1
Fläche	12,7 ha <sup>47</sup>
Ursprünglicher Bauherr / Status	Átābak Qerāče / Statthalter
Ursprüngliche Nutzung	Empfang und Wohnen
Entstehungszeit	Vermutlich 1091, ausgebaut um 1338
Gegenwärtiger Eigentümer	Denkmalbehörde Provinz fārs und Universität von širāz
Gegenwärtige Nutzung	Botanischer Garten
Zugänglichkeit	Beschränkt
Schutzstatus/ Registernummer	Seit 1974 als Baudenkmal [ʿāsāre meli] und Seit 1979 Botanischer Garten /1013 / Seit Juni 2011 mit dem Nr. 1372-002 als Weltkulturerbe

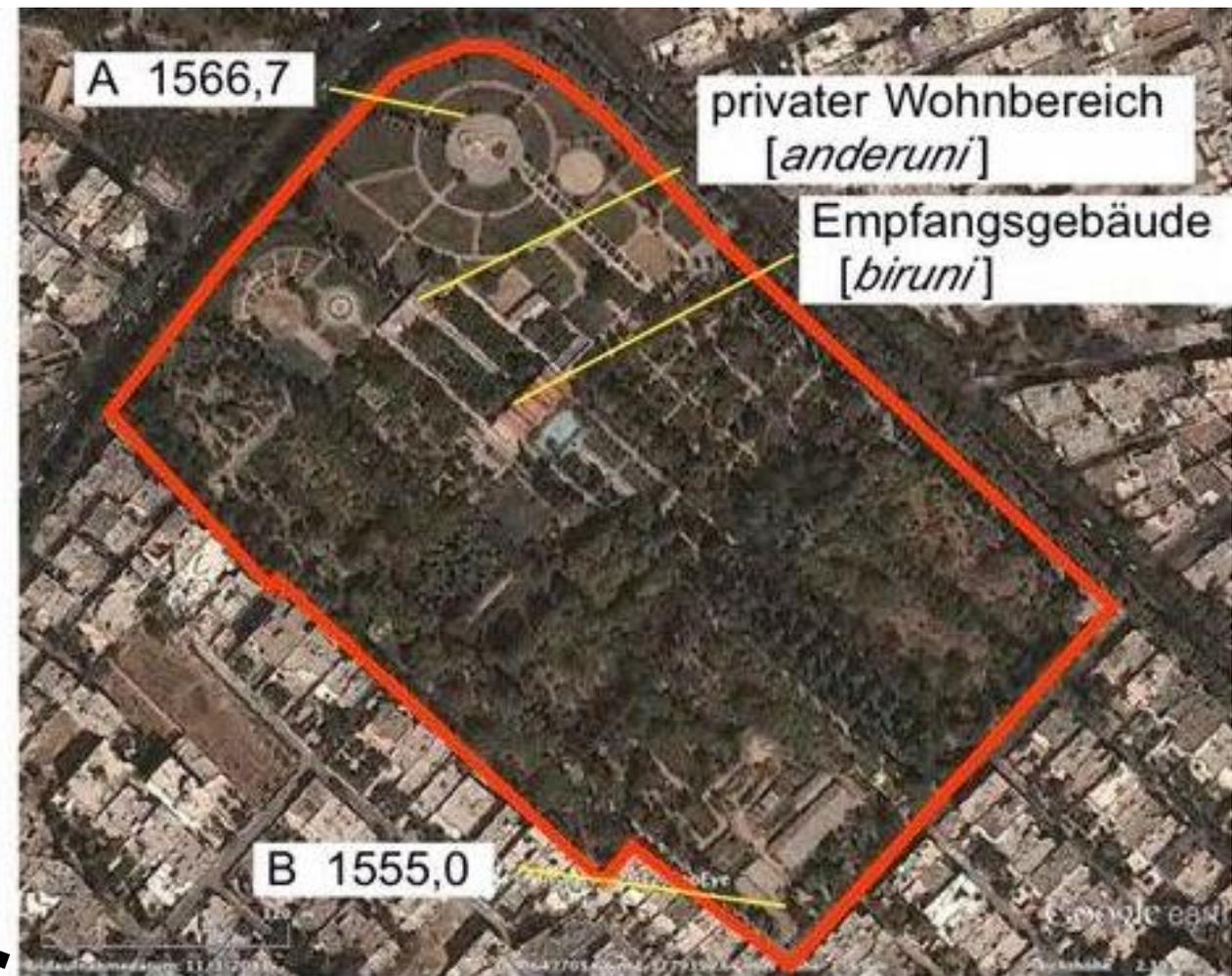
2 miles

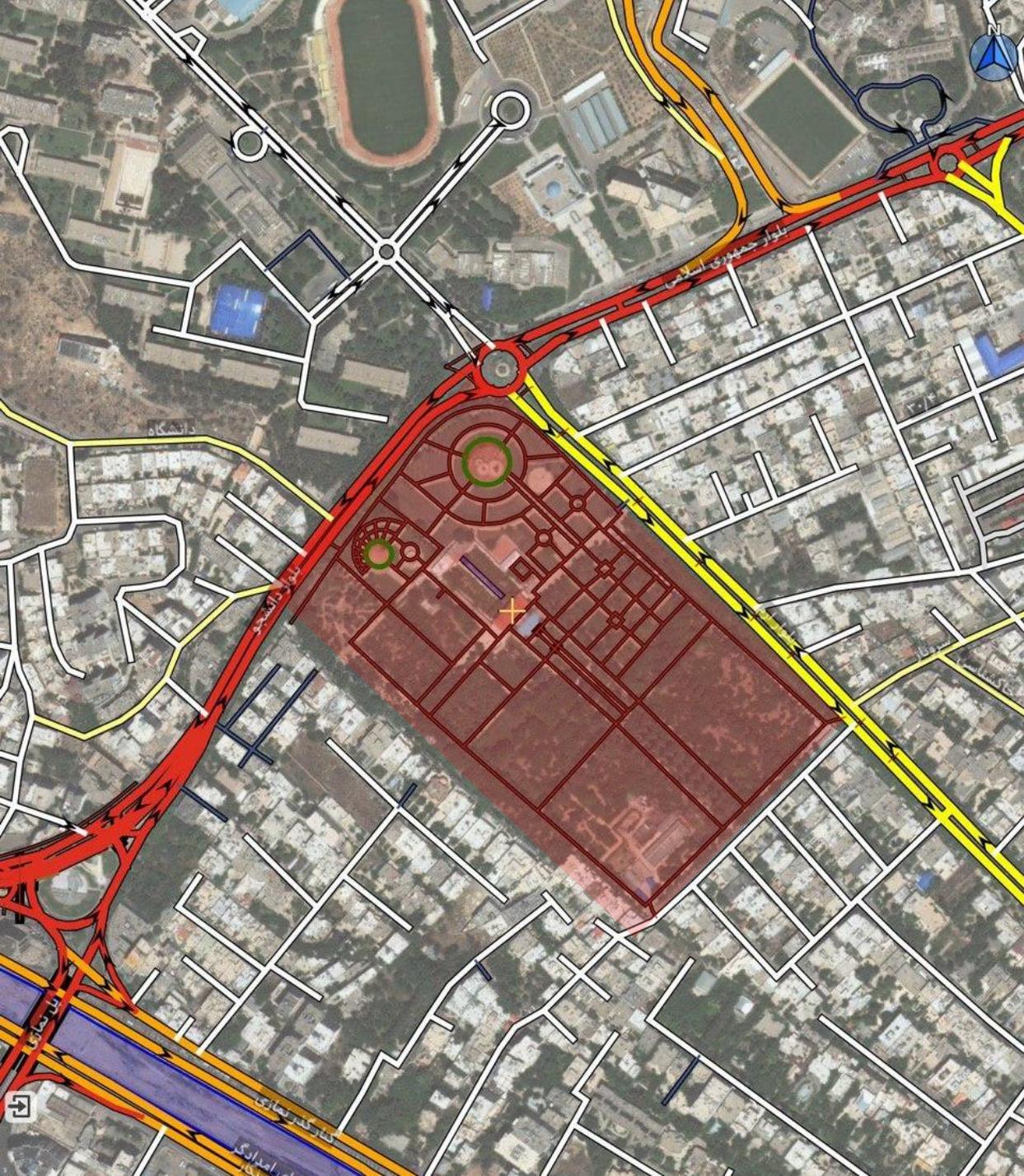
2 km



Bewässerung: ursprünglich / aktuell	nare ázam bzw. kārīz Miri, zusätzliche Bewässerung durch zwei Tiefbrunnen / städtische Wasserversorgung
Höchster Punkt (A)	1566,7 m ü. NN
Tiefster Punkt (B)	1555,0 m ü. NN
Gradient	2,6 %

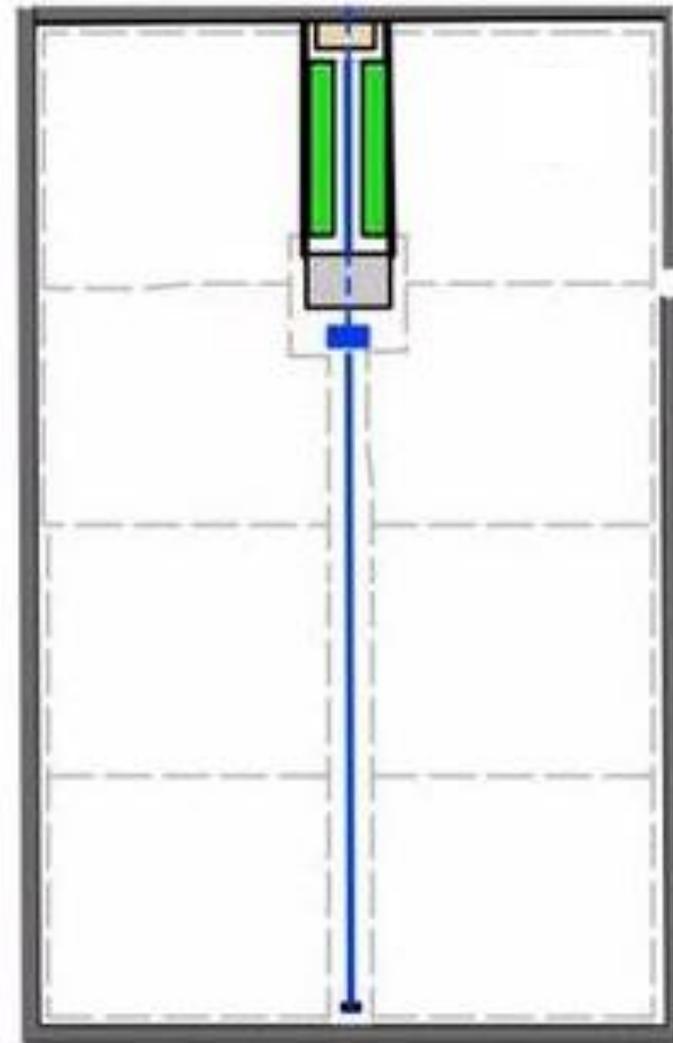


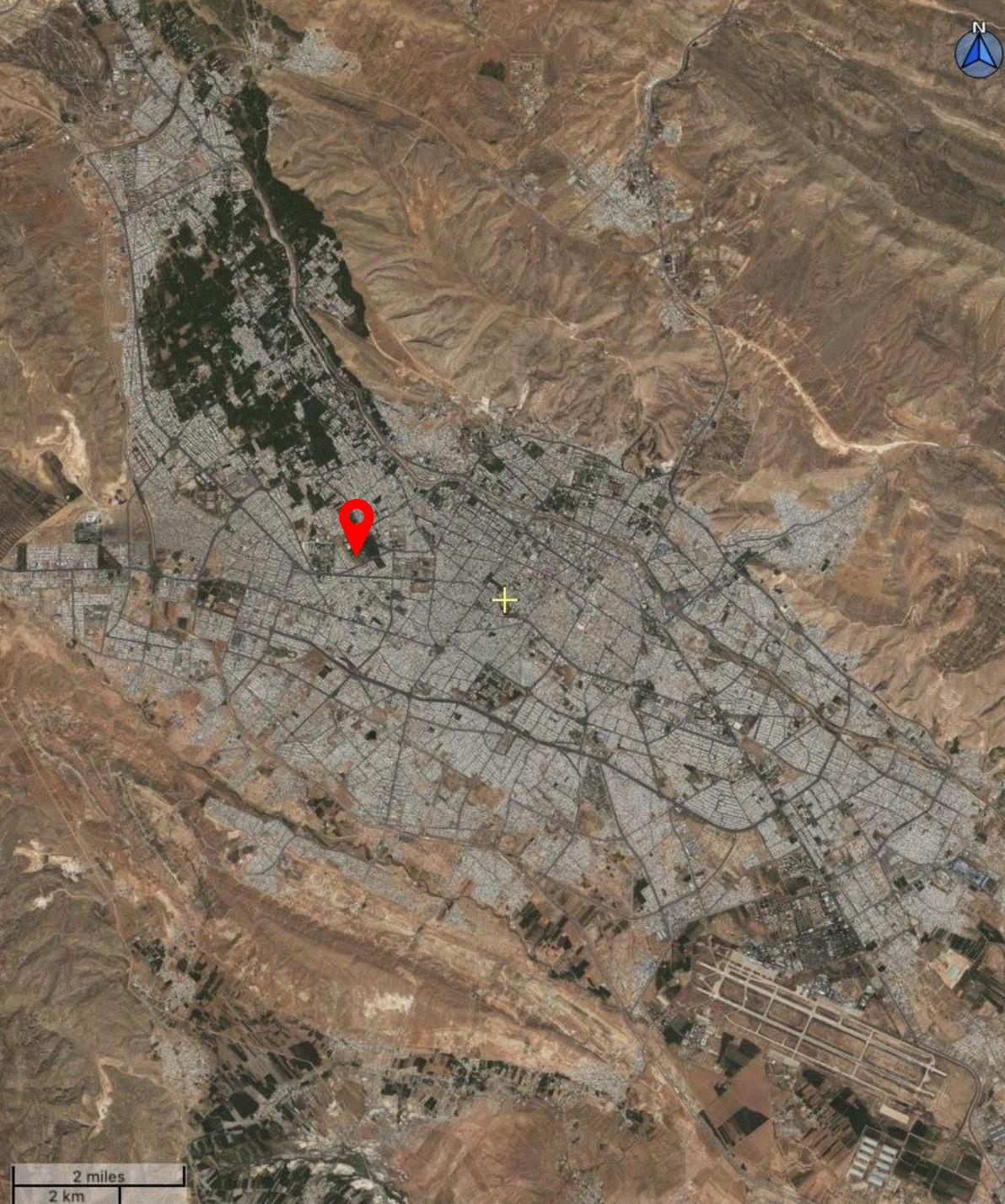




### Legende:

- Empfangsgebäude/Pavillon [biruni]
- Dienstgebäude
- Private Wohngebäude [anderuni]
- Wasserbecken mit Fontänen
- Rasenfläche
- Privat Eingang
- Wassereinfluß
- Eingang
- Wegeverlauf
- Mauer





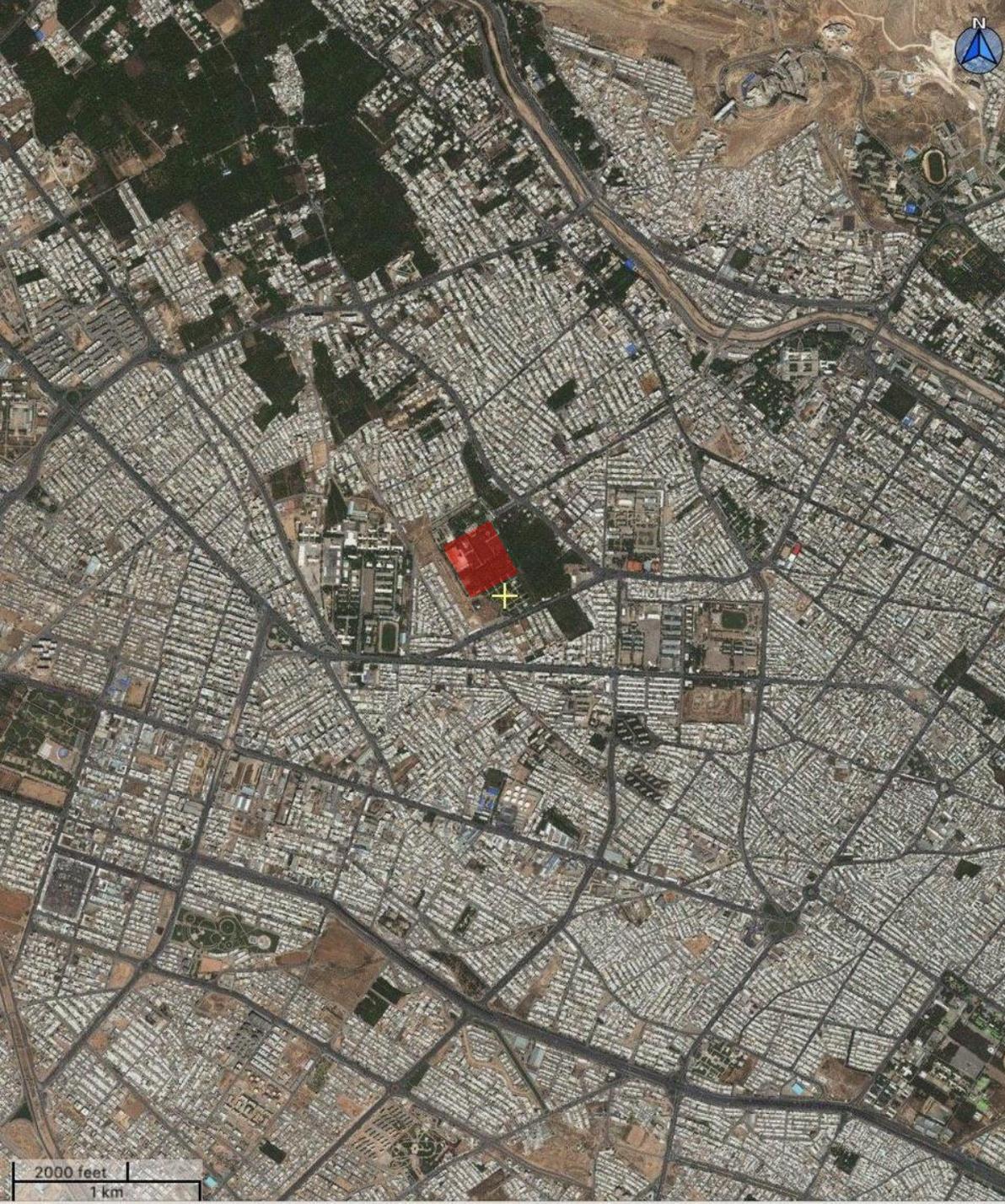
# *bāq-e golšan/ Áfif 'ābād* [Rosen Garten]



Lage	Im W des Stadtgebiets, Bezirk 4
Fläche innerhalb der Außenmauer	12,7 ha
Ursprünglicher Bauherr / Status	Zur Qājāren-Zeit Mirzā Álimohammad Xān Qavām Almolq / Adel
Ursprüngliche Nutzung	Empfang und Wohnen
Entstehungszeit	Vor 1575
Gegenwärtiger Eigentümer	Denkmalbehörde Provinz fārs
Gegenwärtige Nutzung	Seit 1991 Museum für historische Waffen
Zugänglichkeit	Beschränkt
Schutzstatus / Registernummer	Seit 1983 als Baudenkmal [ 'āsāre meli ] / 931
Bewässerung: ursprünglich / aktuell	kāriz limek / städtische Wasserversorgung
Höchster Punkt (A)	1565,1 m ü. NN
Tiefster Punkt (B)	1562,4 m ü. NN
Gradient	0,7 %

2 miles

2 km



Heutige  
Bepflanzung

*Ailanthus altissima*, *Citrus aurantium*, *Cupressus sempervirens*, *Chamaerops humilis*, *Chrysanthemum*, *Cineraria maritima*, *Laurus nobilis*, *Platanus orientalis*, *Populus deltoides*, *Phoenix dactylifera*, *Phoenix canariensis*, *Pinus sp.*, *Punica granatum*, *Salix aegyptiaca*, *Antirrhinum majus*, *Antirrhinum digitalis*, *Bougainvillea spectabilis*, *Pelargonium sp.*, *Petunia hybrida*, *Rosa canina*, *Rosa moschata*, *Hedera helix*, Rasen

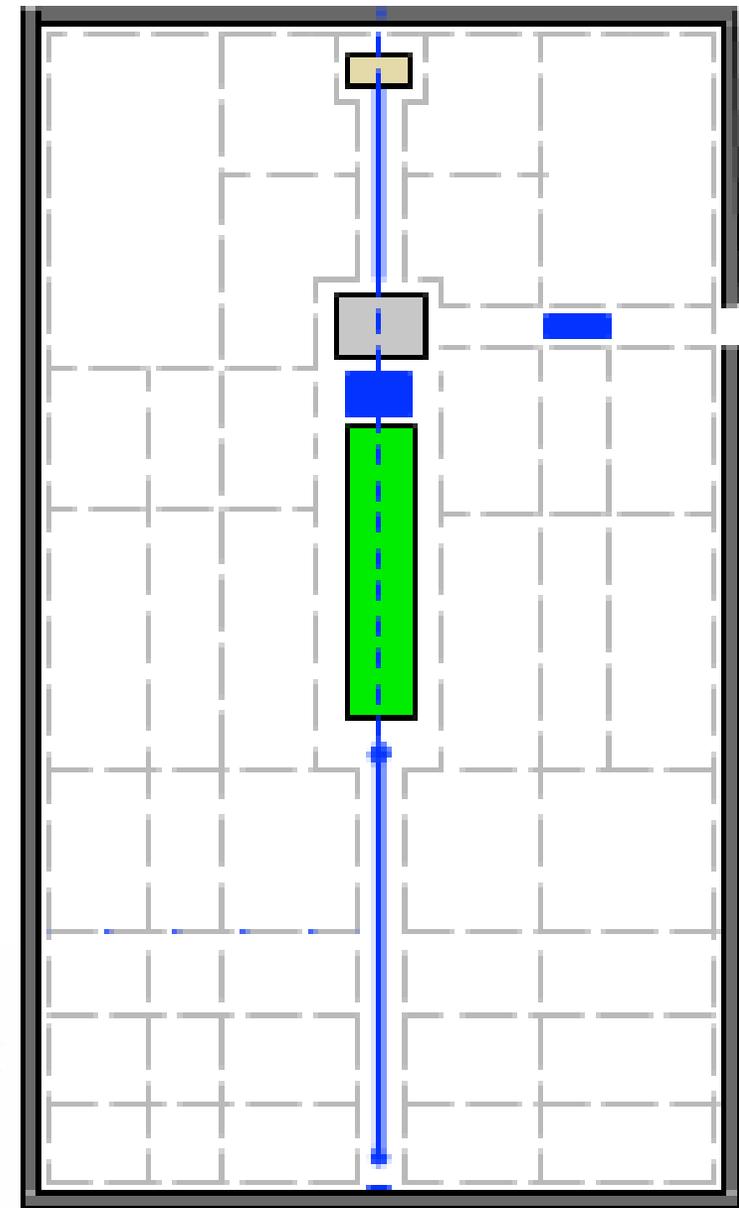






**Legende:**

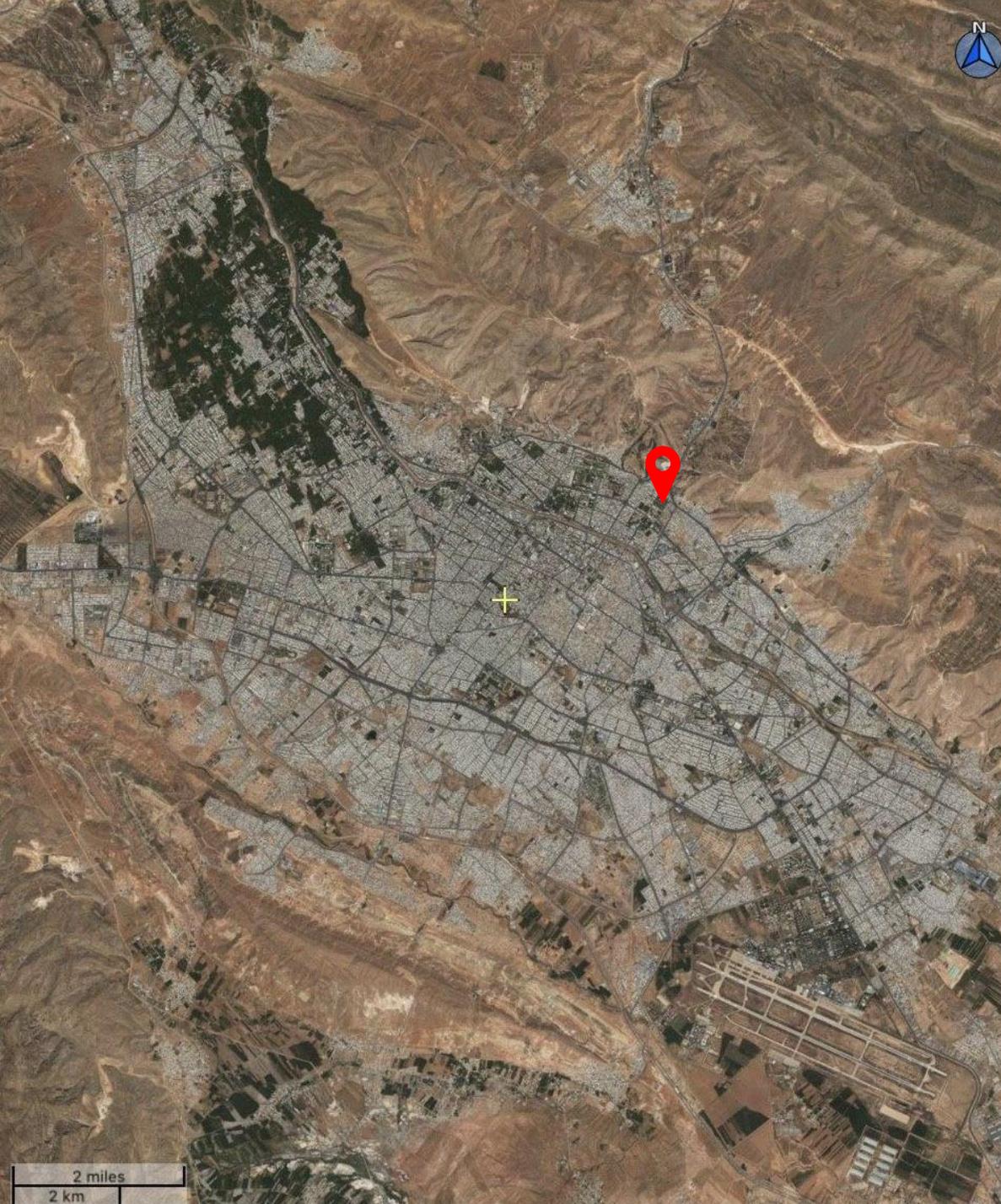
- Empfangsgebäude/Pavillon [biruni]
- Dienstgebäude
- Private Wohngebäude [anderuni]
- Wasserbecken mit Fontänen
- Rasenfläche
- Privat Eingang
- Wassereinfluß
- Eingang
- Wegeverlauf
- Mauer





# *bāq-e jahān namā*

*[Garten, der die Welt abbildet]*



Lage	Im N des Stadtgebiets, Bezirk 3
Fläche innerhalb der Außenmauer	4,7 ha
Ursprünglicher Bauherr / Status	Karim Xān Zand / König
Ursprüngliche Nutzung	Empfang und Erholung
Entstehungszeit	Möglicherweise zwischen 1766 -1774
Gegenwärtiger Eigentümer	Denkmalbehörde Provinz fārs
Gegenwärtige Nutzung	Seit 2004 öffentlicher Garten
Zugänglichkeit	Beschränkt
Schutzstatus/ Registernummer	Seit 1972 als Baudenkmal [ <i>'āsāre meli</i> ] / 928
Bewässerung: ursprünglich / aktuell	<i>Kāriz Roken'ābād</i> / Tiefbrunnen und städtische Wasserversorgung

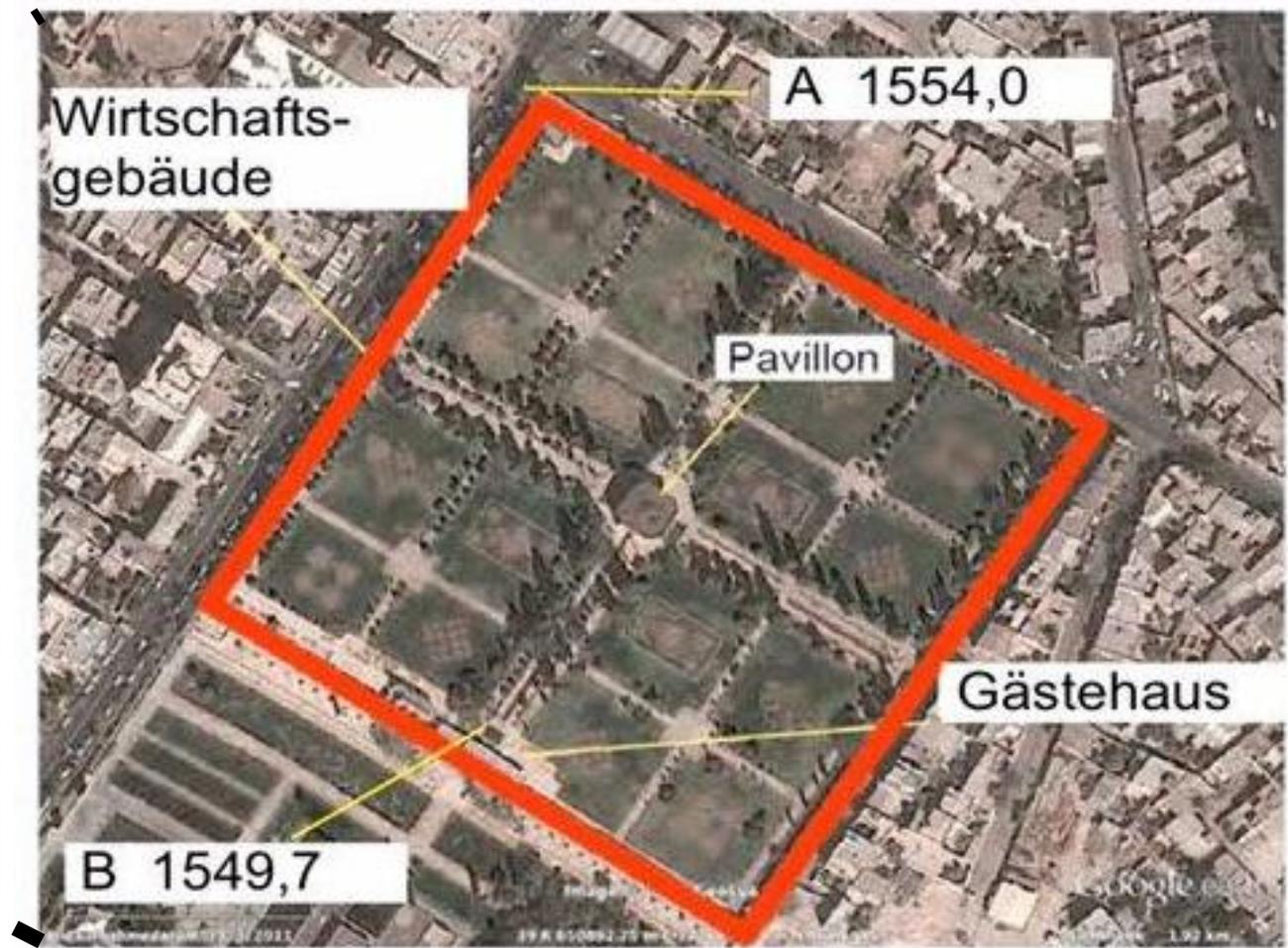
2 miles

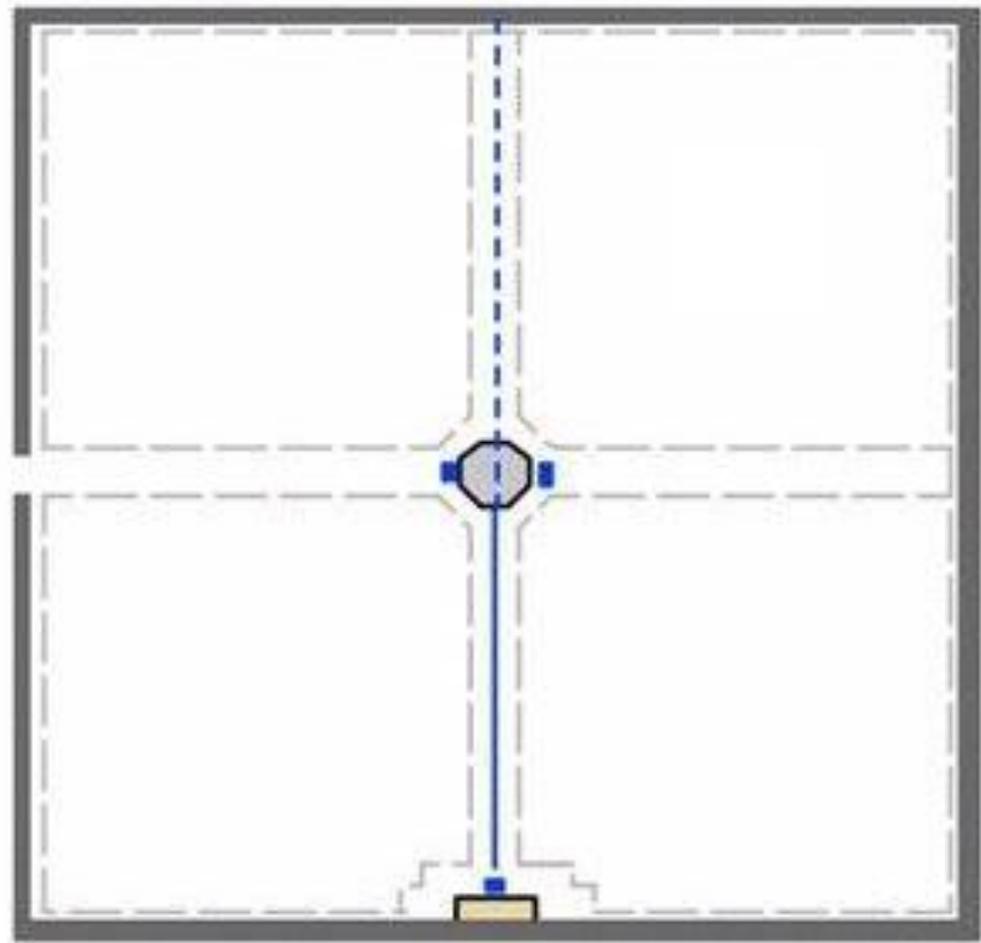
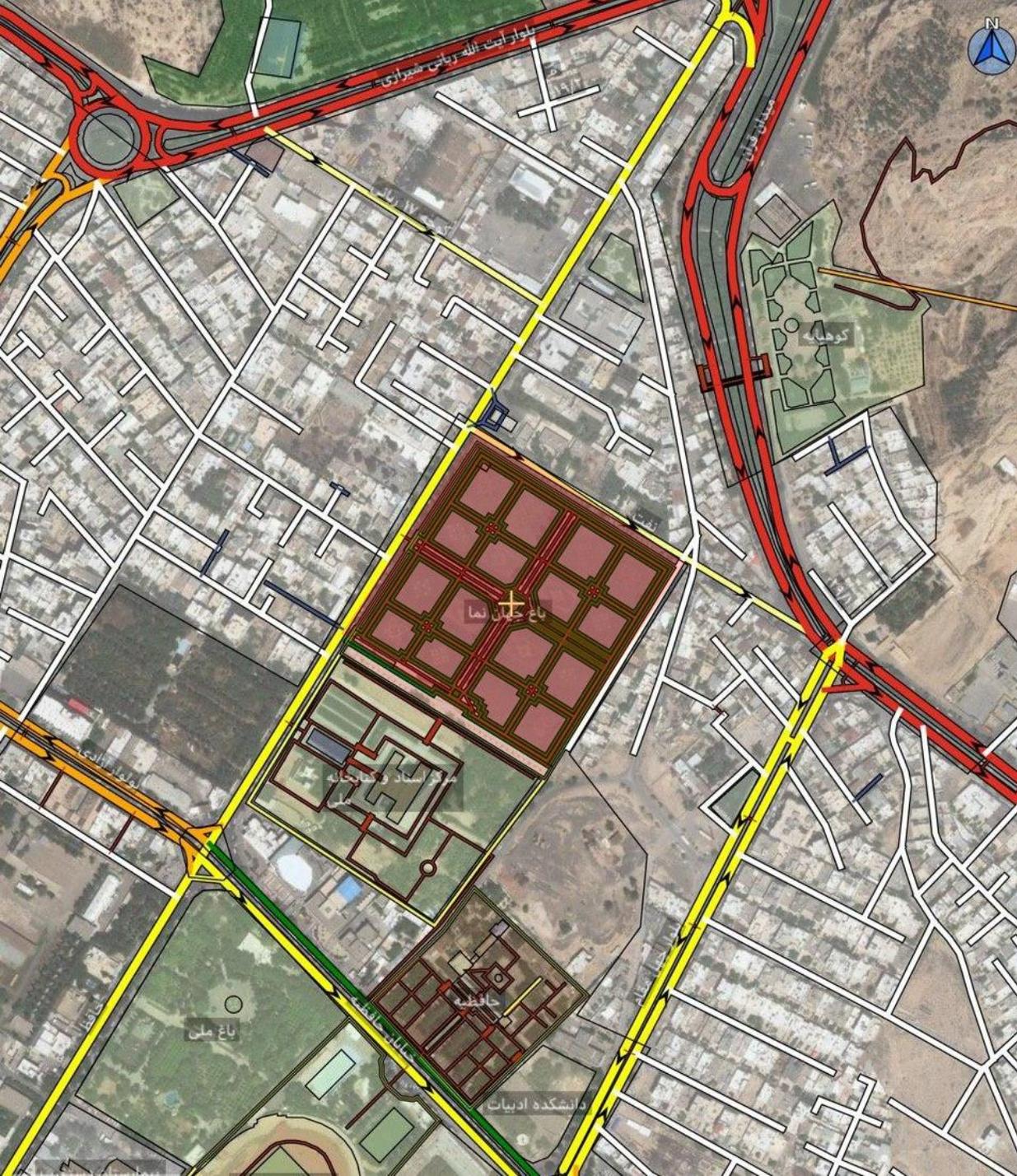
2 km



Höchster Punkt (A)	1554,0 m ü. NN
Tiefster Punkt (B)	1549,7 m ü. NN
Gradient	2 %
Heutige Bepflanzung	Citrus aurantium, Cupressus sempervirens, Chamaerops humilis, Chrysanthemum sp., Cineraria maritima, Buxus hyracana, Phoenix canariensis, Pinus sp., Rosa moschata, Rosa canina, Hedera helix

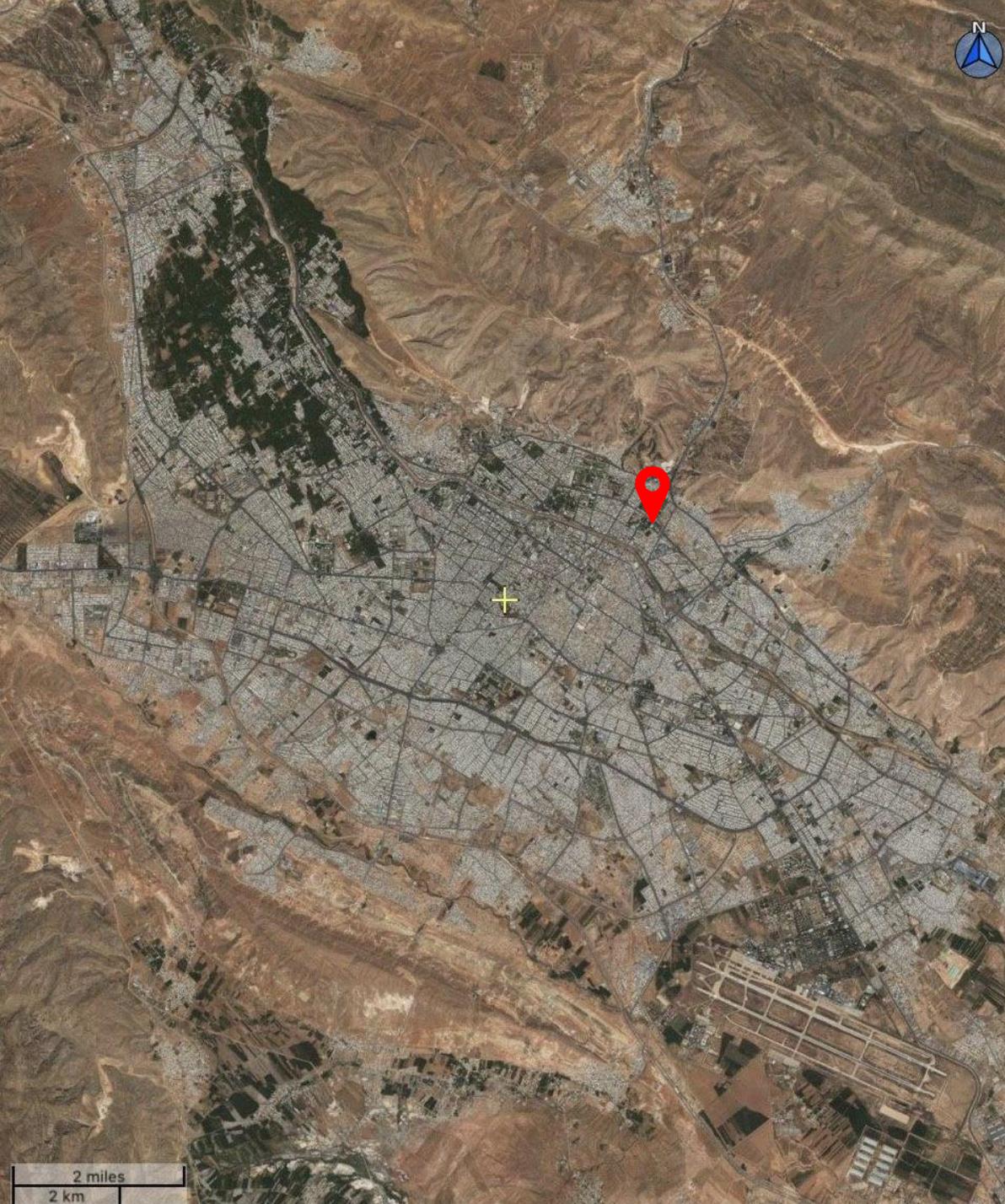






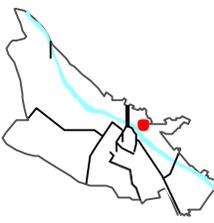
**Legende:**

- Empfangsgebäude/Pavillon [biruni]
- Dienstgebäude
- Private Wohngebäude [anderuni]
- Wasserbecken mit Fontänen
- Rasenfläche
- Privat Eingang
- Wassereinfluß
- Eingang
- Wegeverlauf
- Mauer

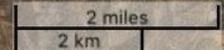


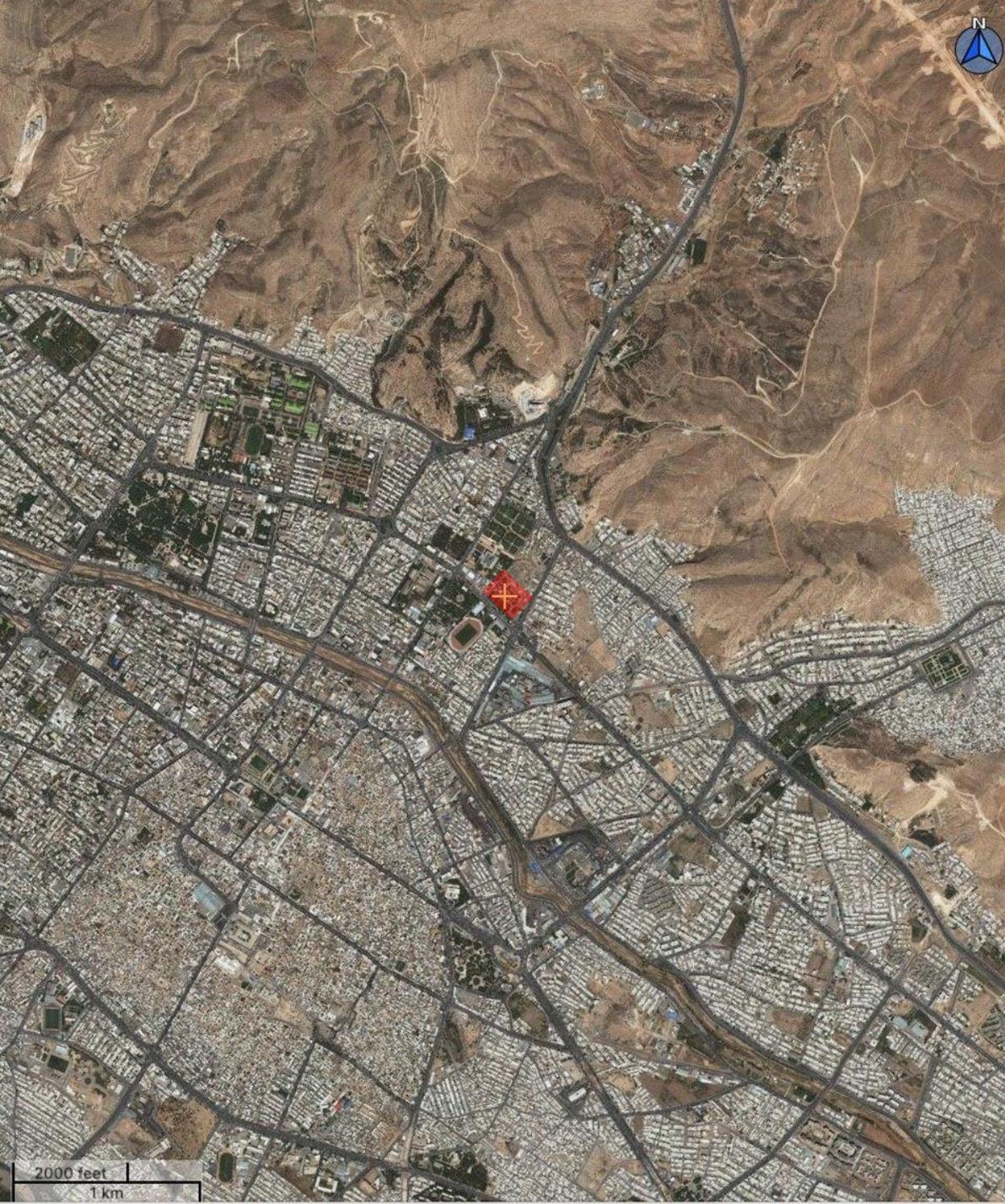
# *Hāfez Mausoleum*

## *[ʿārāmgāhe Hāfez]*



Lage	Im N der Stadt, Bezirk 1
Fläche	ca. 1,9 ha
Ursprünglicher Bauherr/ Status	Šams Aldin Mohammad Yaqmāi / Statthalter
Entstehungszeit	1435
Gegenwärtige Eigentümer	Denkmalbehörde Provinz fārs
Gegenwärtige Nutzung	Mausoleum
Zugänglichkeit	Beschränkt
Schutzstatus/ Registernummer	Seit 1966 als Baudenkmal [ <i>ʿāsāre meli</i> ] / 1009
Bewässerung: ursprünglich / aktuell	kāriz Roken ʿābād / städtische Wasserversorgung
Höchster Punkt (A)	1554,6 m ü. NN
Tiefster Punkt (B)	1541,0 m ü. NN
Gradient	9,4 %

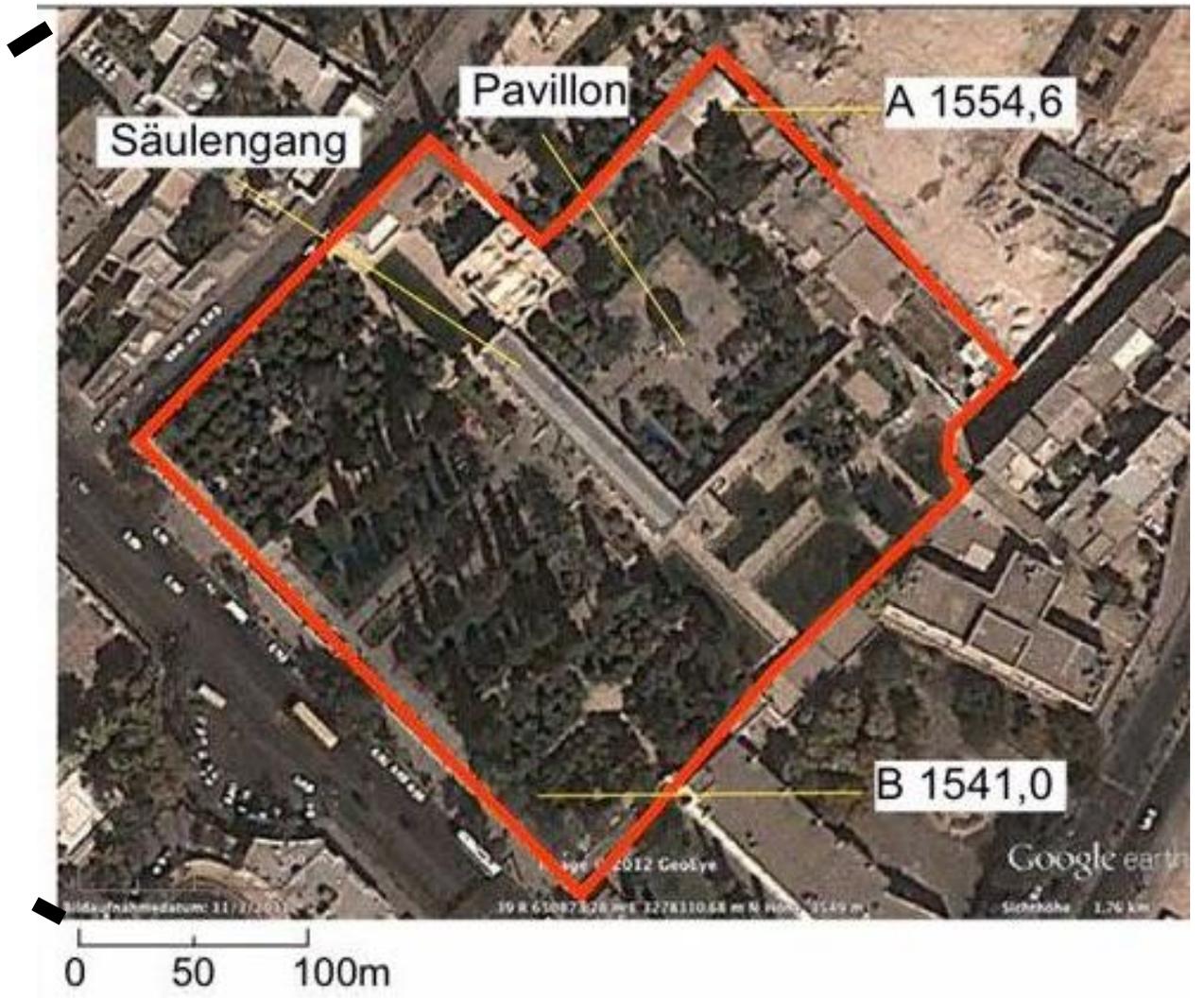




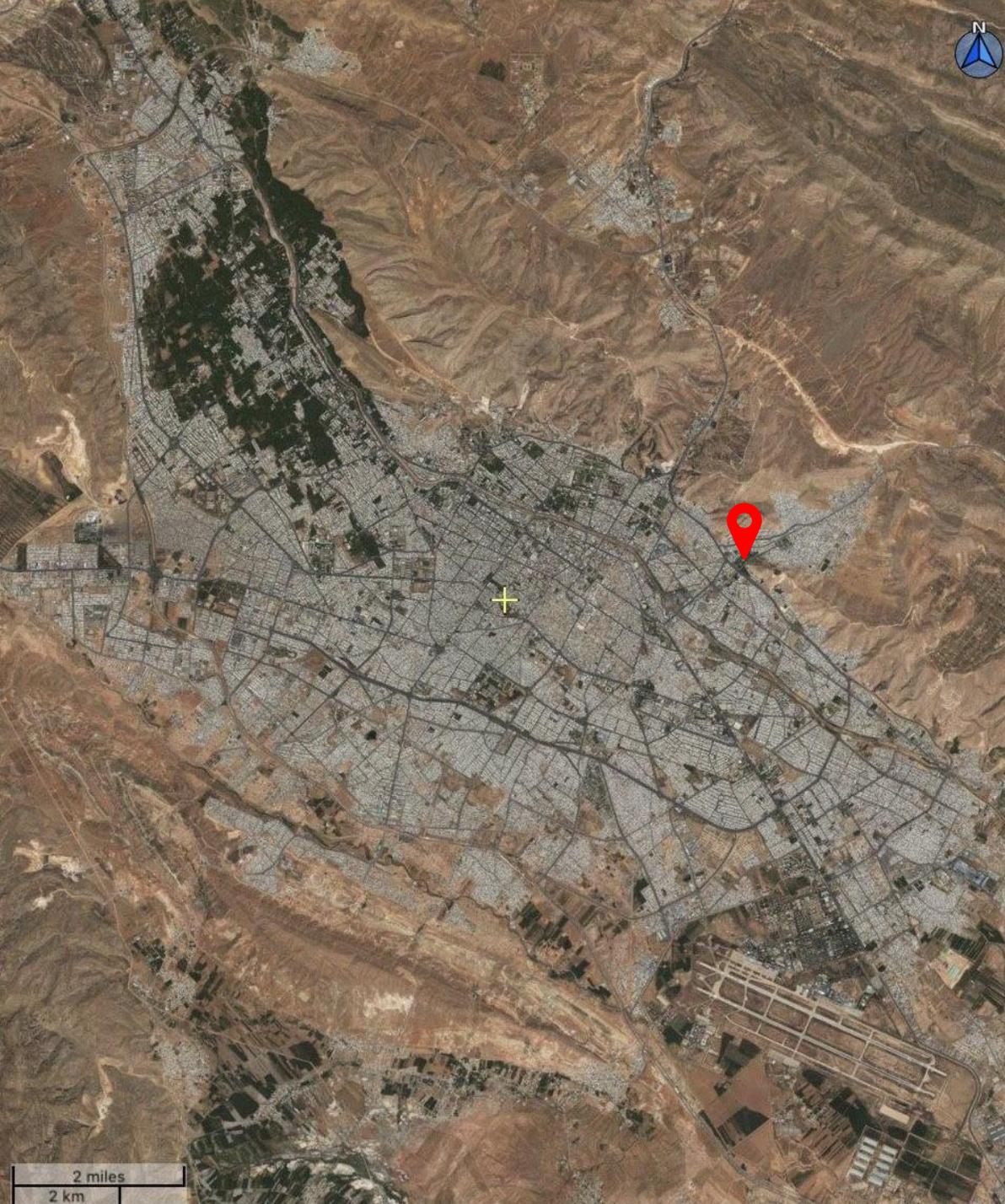
## Heutige Bepflanzung

Citrus aurantium, Cupressus sempervirens, Pinus sp., Phoenix dactylifera, Berberis sp., Bougainvillea sp., Rosa sp., Plumbago sp., Levkoje sp. Matthiola incana, Primula sp., Petunia sp. Pelargonium sp., Tagetes erecta, Verbena spp. wie Verbena x hybrid, Viola sp., Yucca sp. ggf. Yucca gigantea, sowie ein- und mehrjährige Blütenpflanzen und Rasen.









# *bāq-e delgošhā*

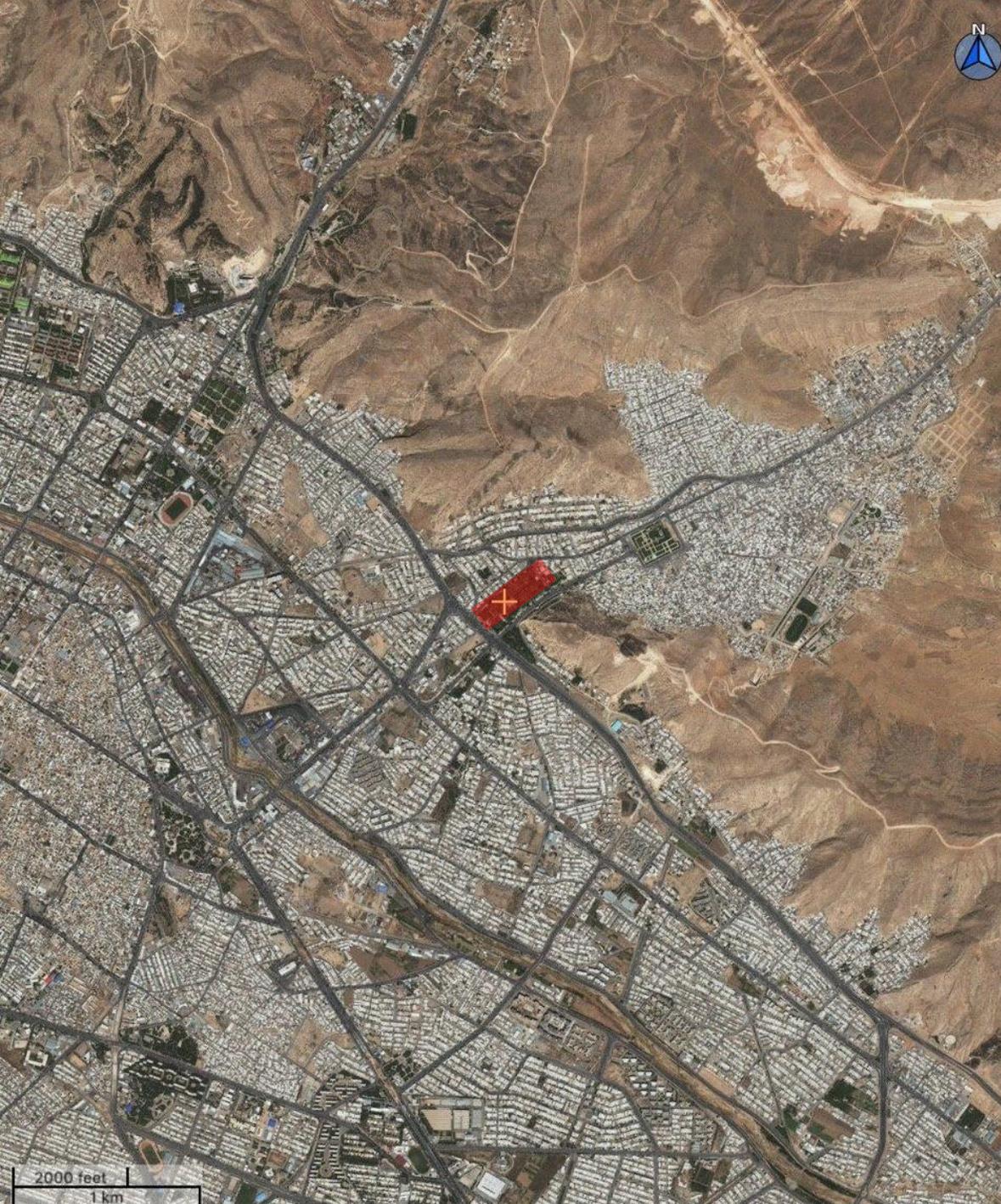
## [der herzerfrischende Garten]



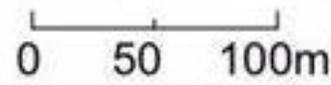
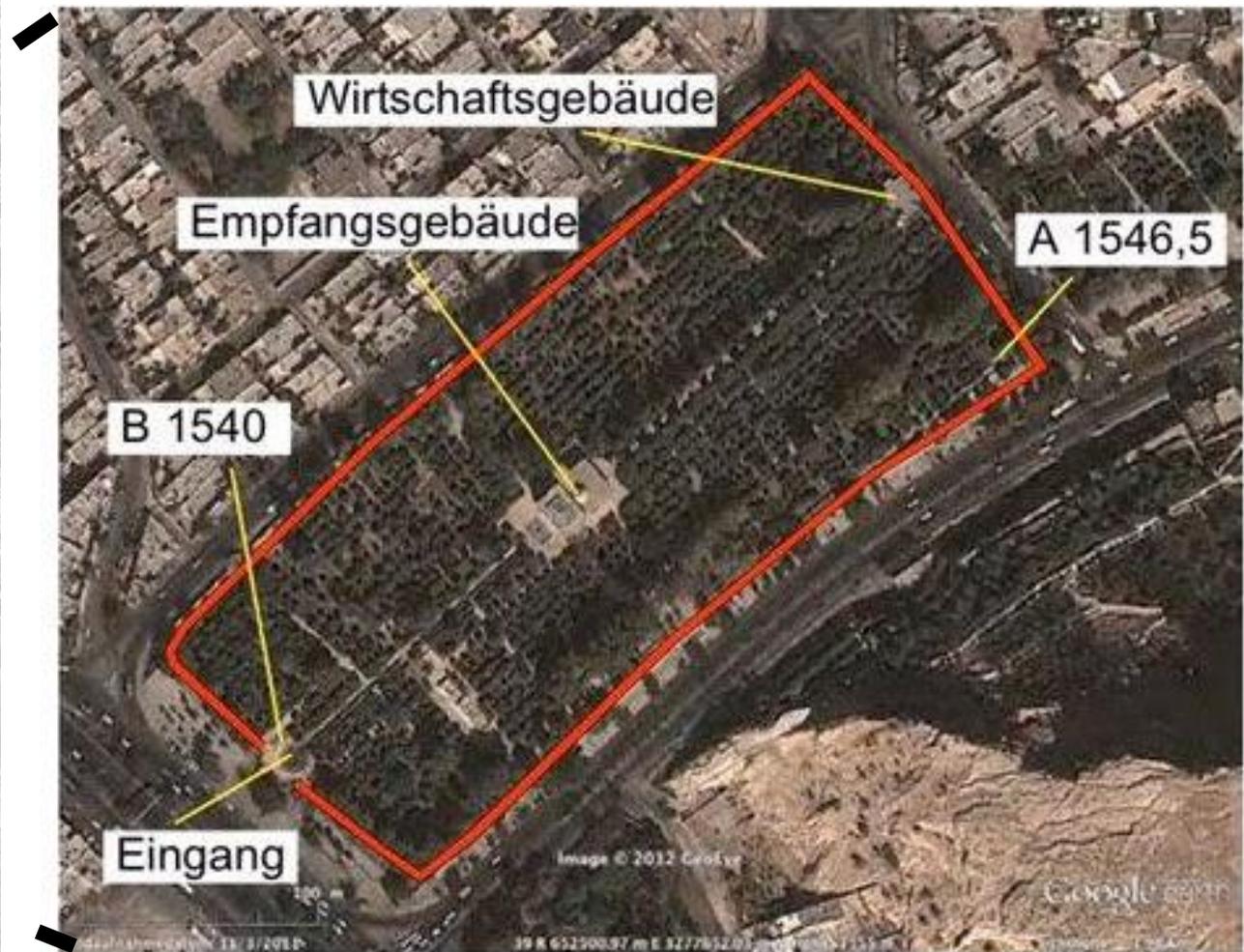
Lage	Im NO des Stadtgebiets, Bezirk 3
Fläche innerhalb der Außenmauer	ca. 6 ha (ca.370x160 m) <sup>46</sup>
Ursprünglicher Bauherr / Status	Unbekannt
Ursprüngliche Nutzung	Empfang und Wohnen
Entstehungszeit	Vermutlich zwischen 591-628
Gegenwärtiger Eigentümer	Denkmalbehörde Provinz fārs
Gegenwärtige Nutzung	Seit den 80er Jahren öffentlicher Garten
Zugänglichkeit	Frei
Schutzstatus / Registernummer	Seit 1983 als Baudenkmal [ʿāsāre meli] / 912

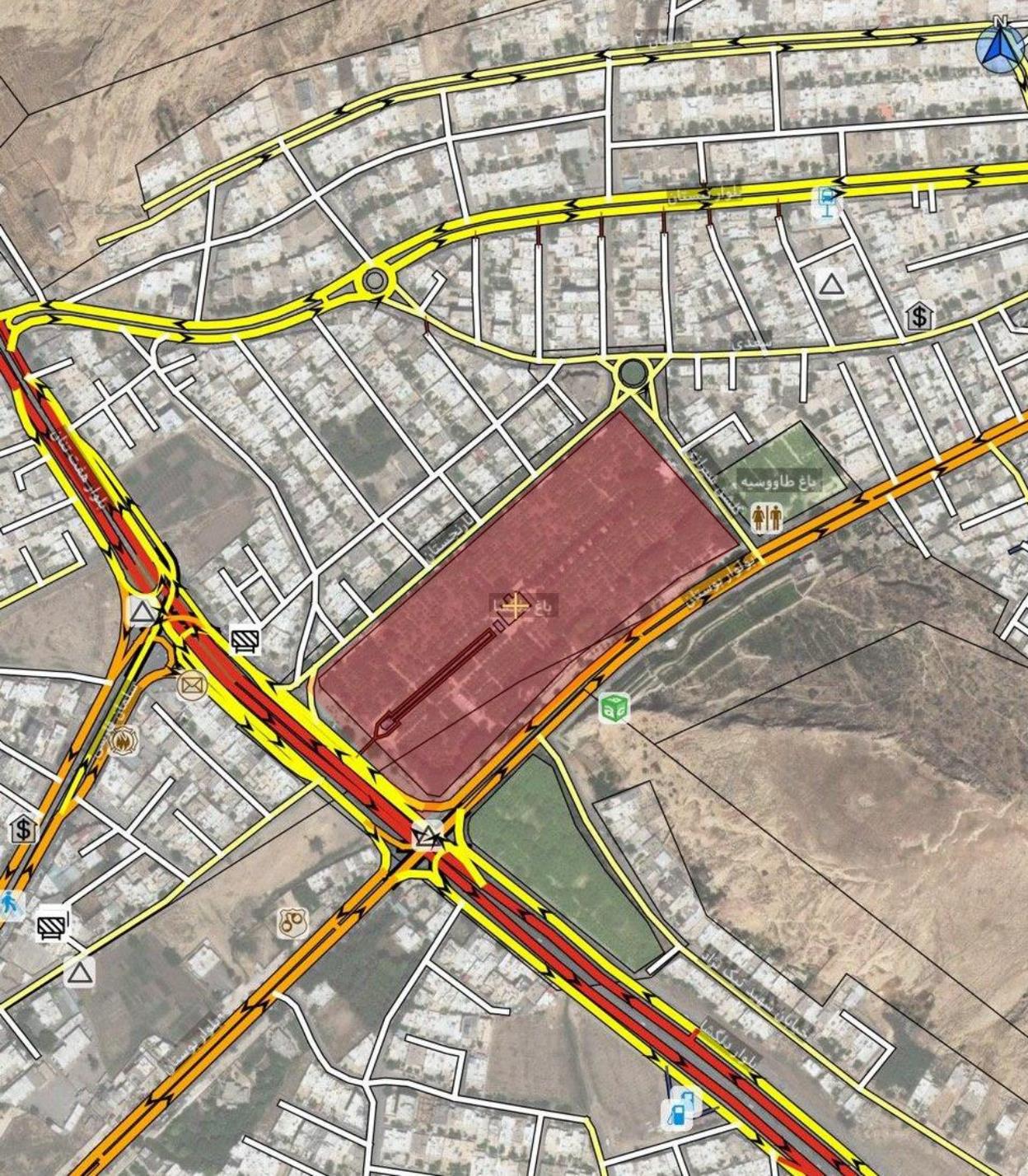
2 miles

2 km



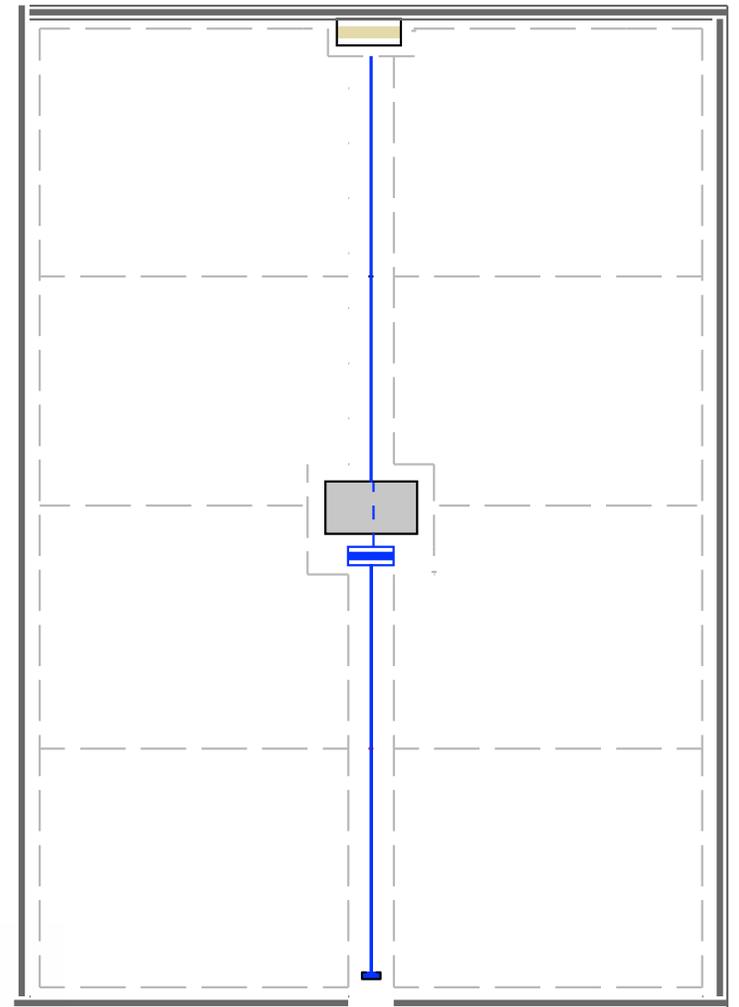
<p>Bewässerung: ursprünglich / aktuell</p>	<p>Die Gartenanlage wird zweimal pro Woche durch den kārīz Sadi bewässert. Zusätzlich stehen seit 2007/2008 zwei Tiefbrunnen (140 m tief, 50 l/s) zur Verfügung. Das Wasser des kārīz fließt zuerst in den ca. 0,6x0,4 m großen offenen betonierte Kanal. Von dort wird es in die Gartenparzellen geleitet.</p>
<p>Höchster Punkt (A) Tiefster Punkt (B) Gradient</p>	<p>1546.5 m ü. NN 1540.0 m ü. NN 1,8%</p>
<p>Heutige Bepflanzung</p>	<p>Über 1.300 Stück <i>Citrus aurantium</i>, 48 Stück <i>Cupressus sempervirens</i>, <i>Pinus sp.</i>, <i>Plantanus orientalis</i>, <i>Washingtonia robusta</i>, <i>Phoenix dactylifera</i>, <i>Morus nigra</i>, <i>Tamarix florida</i>, <i>Buxus hyrcana</i>, <i>Lagerstroemia indica</i>, <i>Chimonthus fragans</i>, <i>Pelargonium hortorum</i>, <i>Chaenomeles japonica</i>, <i>Rosa foetida bicolor</i>, <i>Rosa chinensis</i>, <i>Nerium oleander 'variegata'</i> und <i>Syringa vulgaris</i>.</p>

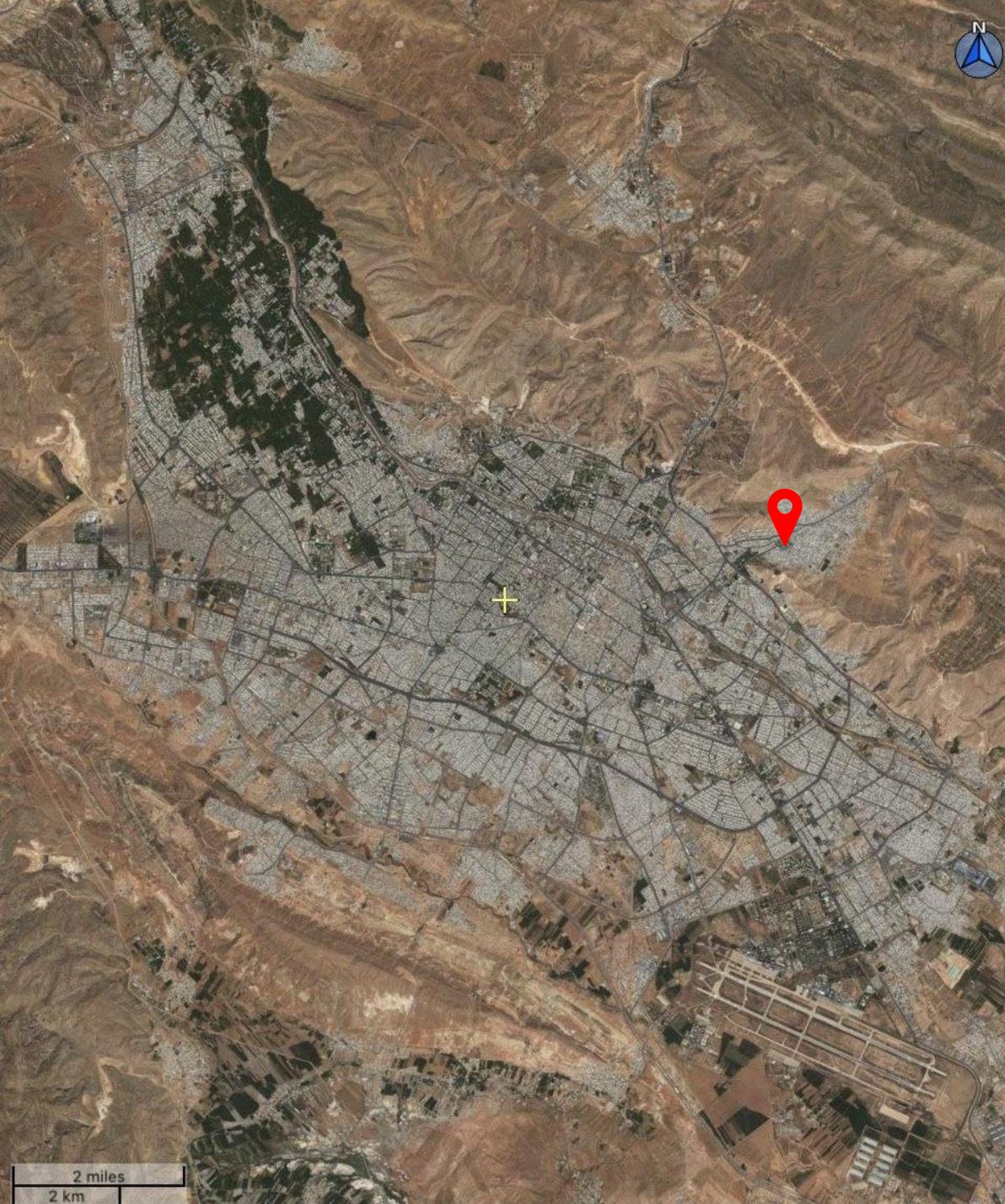




**Legende:**

- Empfangsgebäude/Pavillon [biruni]
- Dienstgebäude
- Private Wohngebäude [anderuni]
- Wasserbecken mit Fontänen
- Rasenfläche
- Privat Eingang
- Wassereinfluß
- Eingang
- Wegeverlauf
- Mauer





# *Sadi Mausoleum*

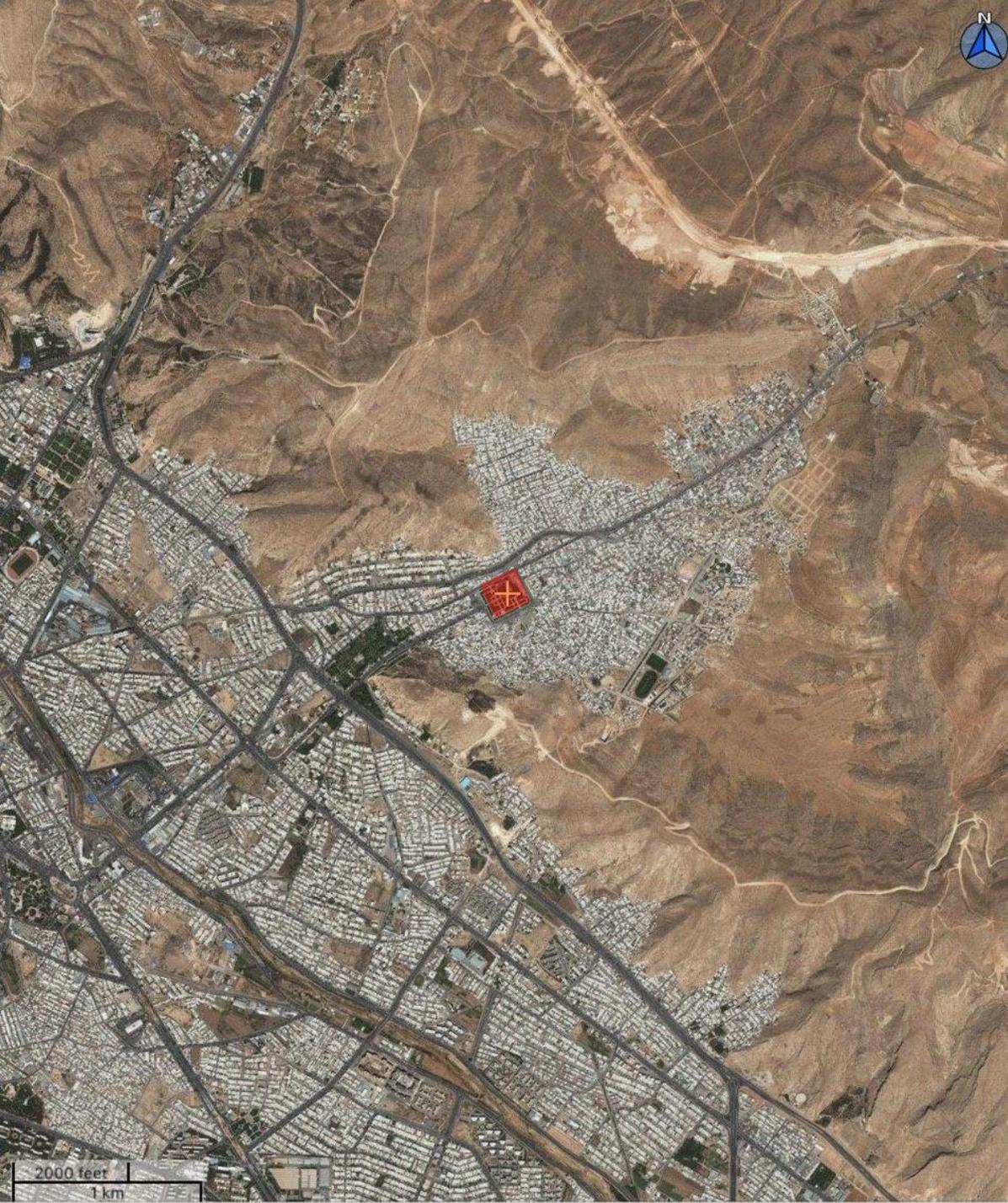
## *[ 'ārāmgāhe Sadi ]*



Lage	Im NO der Stadt, Bezirk 3
Fläche innerhalb der Außenmauer	ca. 3,9 ha (217x187 m)
Gartenfläche	ca. 2,5 ha
Ursprünglicher Bauherr / Status	Karim Xān Zand / König
Ursprüngliche Nutzung	Mausoleum
Entstehungszeit	Zwischen 1766 und 1774
Gegenwärtiger Eigentümer	Denkmalbehörde Provinz fārs
Gegenwärtige Nutzung	Mausoleum
Zugänglichkeit	Beschränkt
Schutzstatus / Registernummer	Seit 1966 als Baudenkmal [ 'āsāre meli ] / 1010
Bewässerung: ursprünglich / aktuell	kāriz Roken'ābād / städtische Wasserversorgung
Höchster Punkt (A)	1561,8 m ü. NN
Tiefster Punkt (B)	1556,4 m ü. NN
Gradient	2,5 %

2 miles

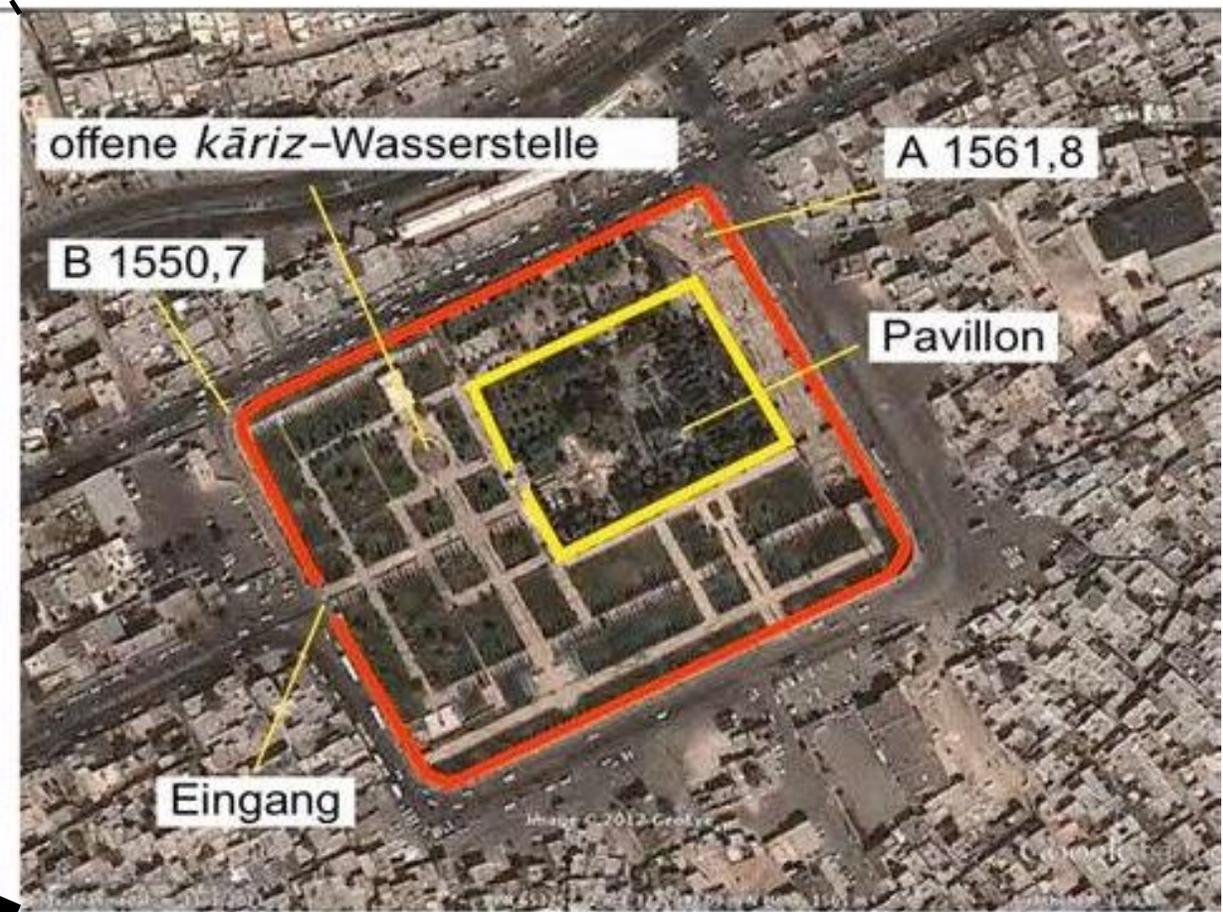
2 km



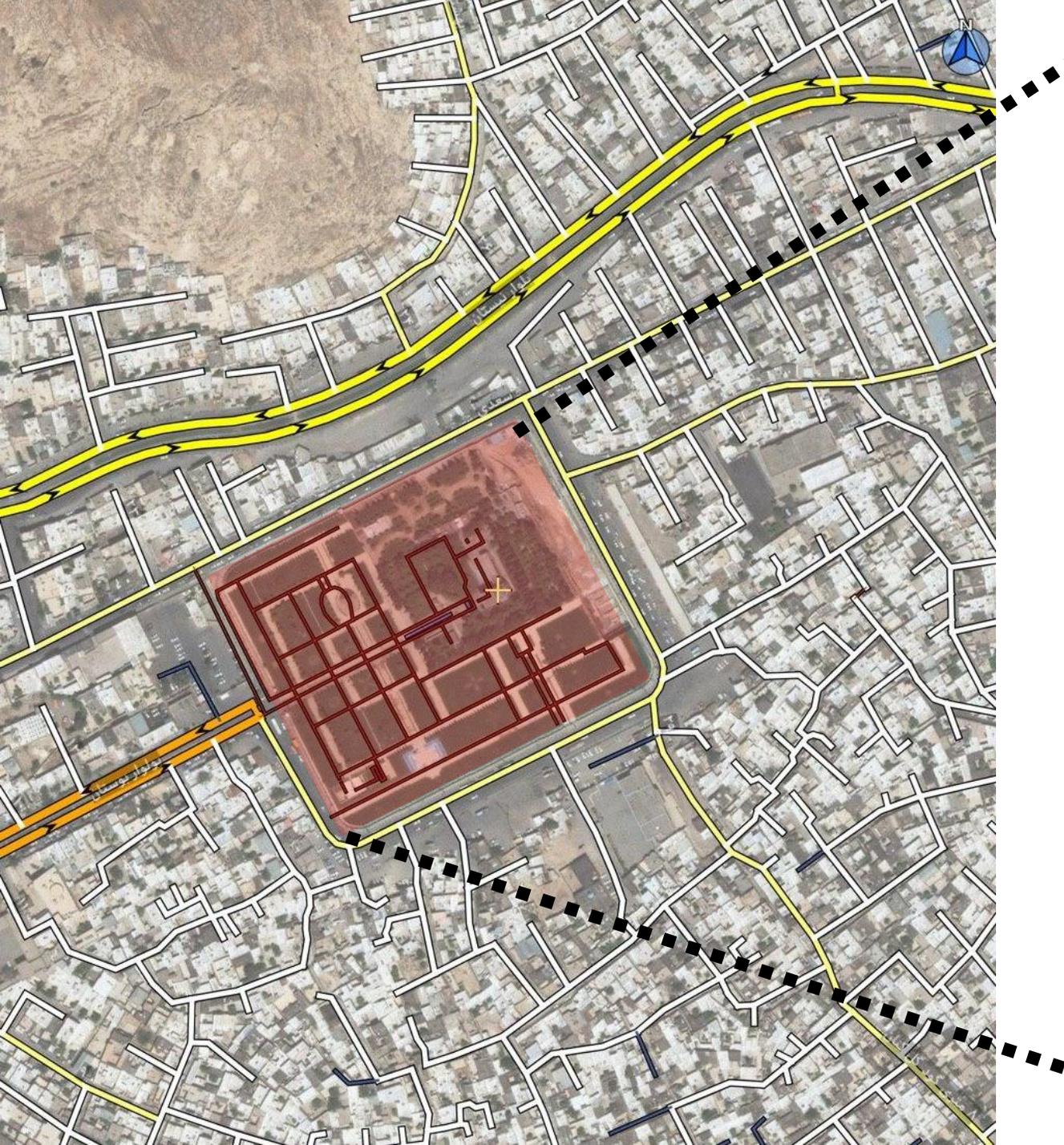
### Heutige Bepflanzung

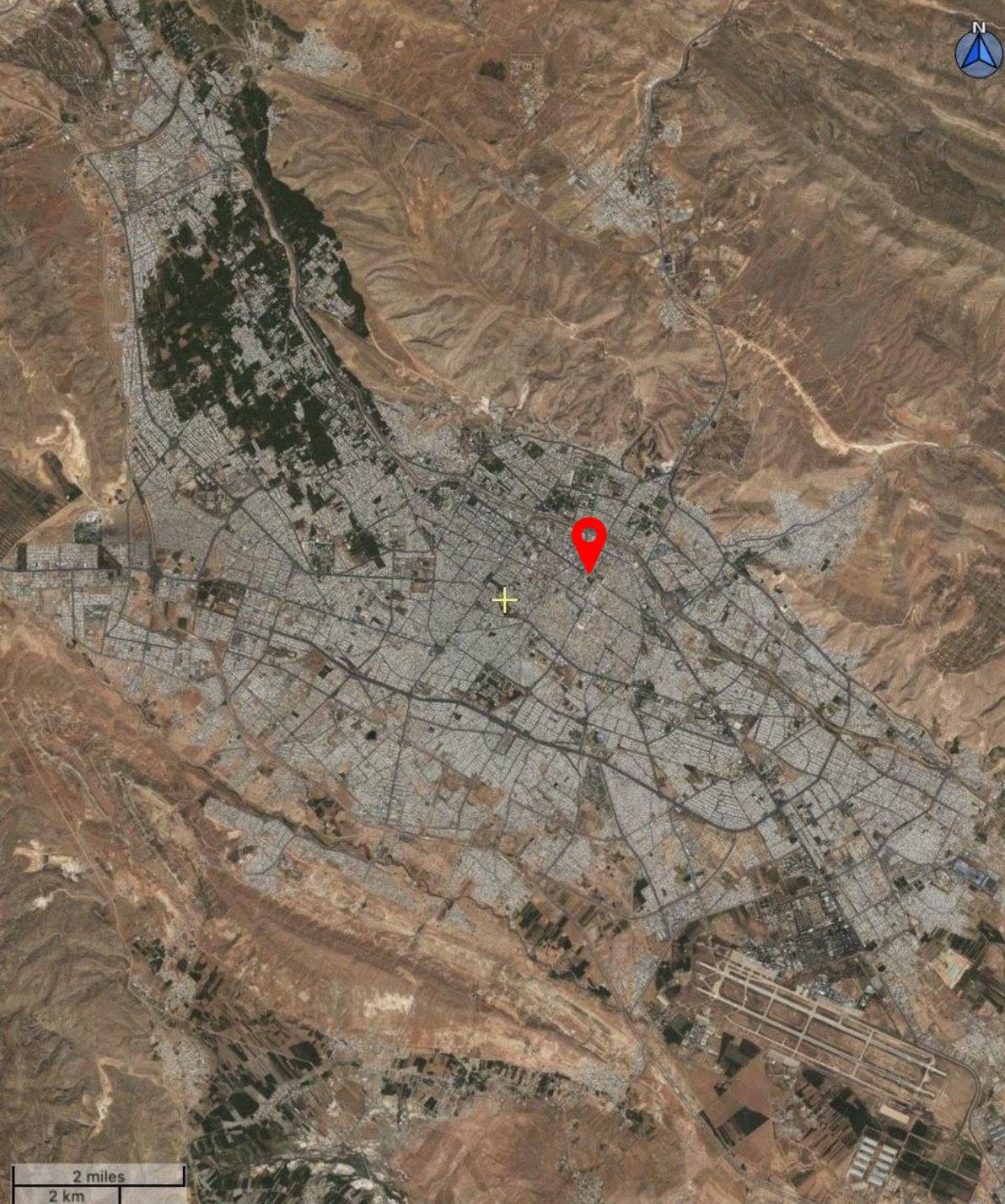
Citrus aurantium, Cupressus sempervirens, Pinus sp., Washingtonia robusta, Phoenix dactylifera, Berberis sp., ein- und mehrjährige Blütenpflanzen, wie Rosa sp., Petunia sp. Primula sp., Viola sp. Tagetes sp. wie T. erecta und T. patulla, sowie Rasen





0 50 100m





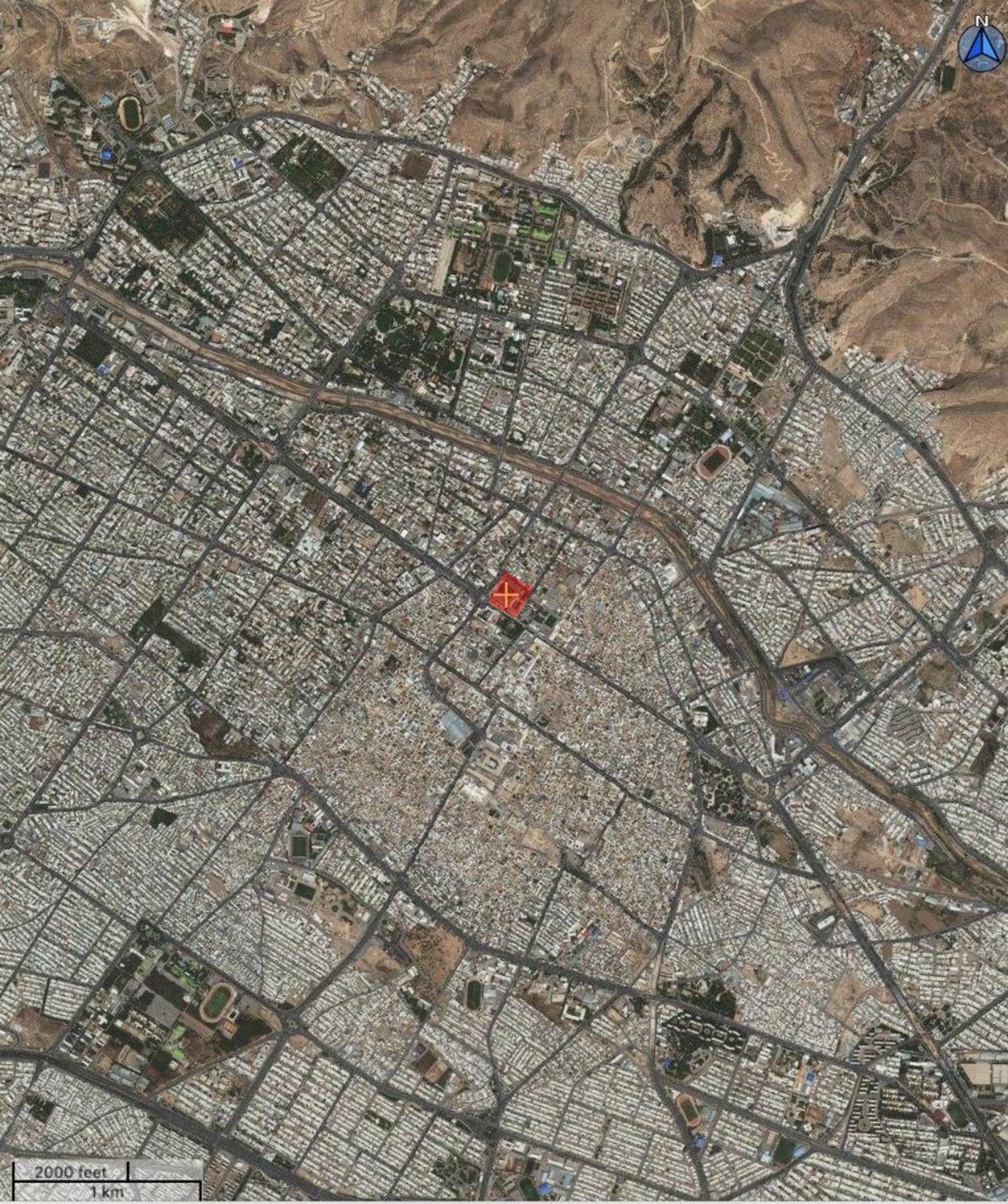
# *Arge Karim Khān Zand* *[die Zitadelle von Zand]*



Lage	Im NO des Stadtkerns, Bezirk 8
Fläche innerhalb der Außenmauer	95x122 m, ca. 1,15 ha
Gartenfläche	79x60 m, ca. 0,47 ha
Ursprünglicher Bauherr / Status	Karim Xān Zand / König
Ursprüngliche Nutzung	Königliche Residenz
Entstehungszeit	1766 bis 1774
Gegenwärtiger Eigentümer	Denkmalbehörde Provinz fārs
Gegenwärtige Nutzung	Museum
Zugänglichkeit	Beschränkt
Schutzstatus / Registernummer	Seit 1972 anerkannt als Baudenkmal [ʿāsāre meli] / 918
Bewässerung: ursprünglich / aktuell	kāriz Roken ʿābād / städtische Wasserversorgung

2 miles

2 km



Höchster Punkt

1533,2 m ü. NN

(A) Tiefster Punkt

1531,3 m ü. NN

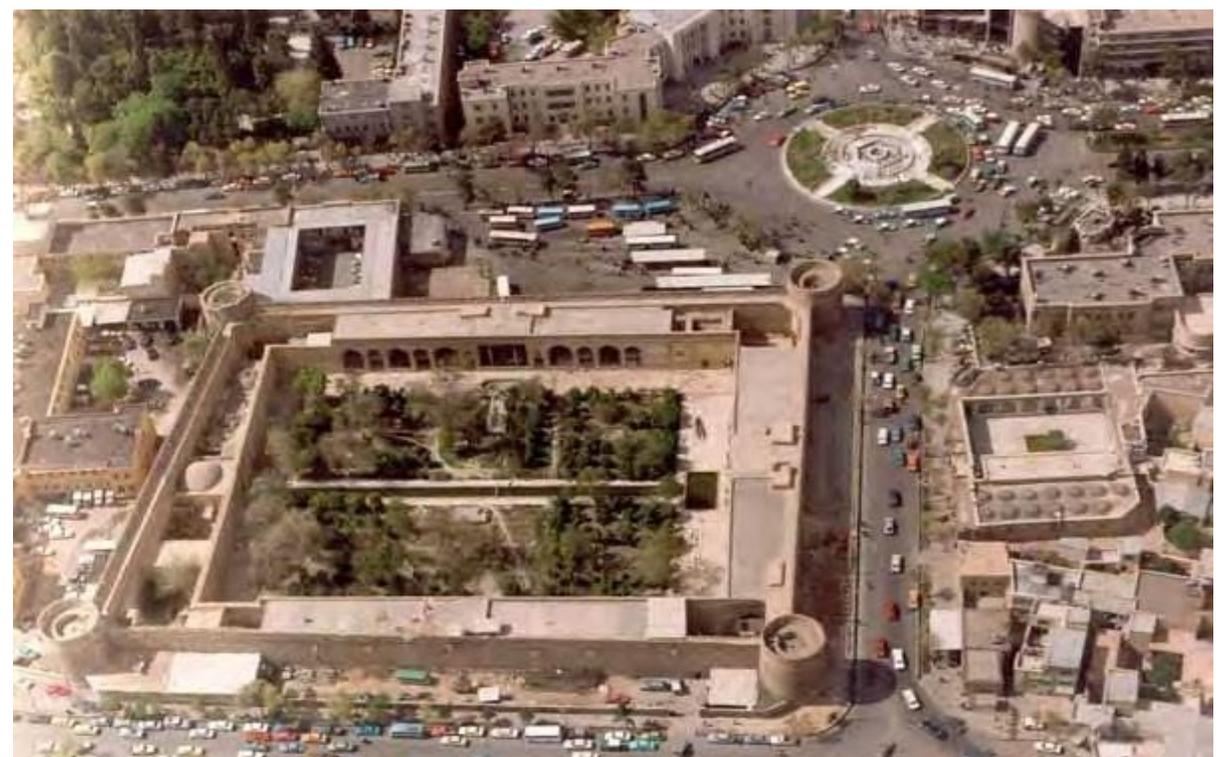
(B)

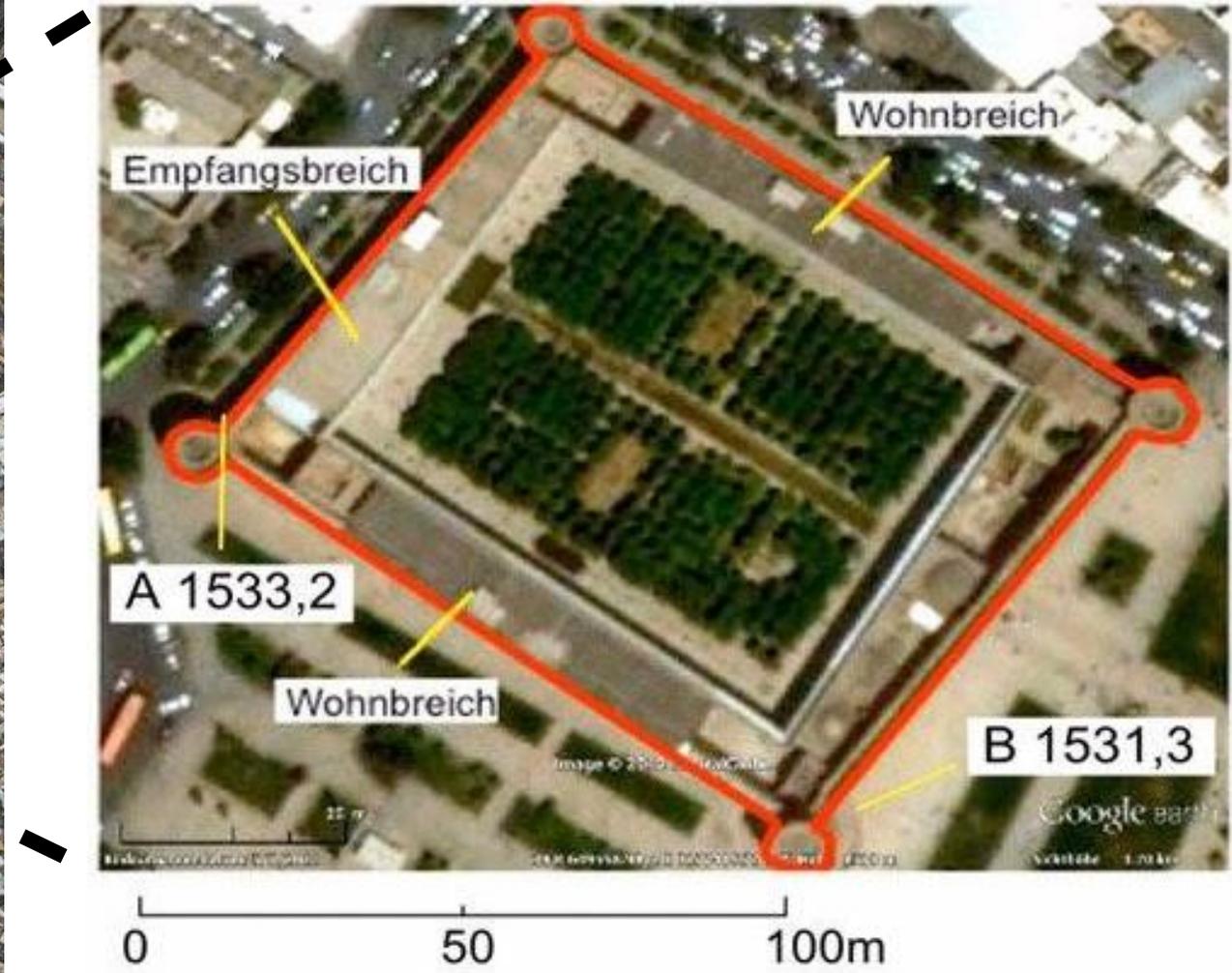
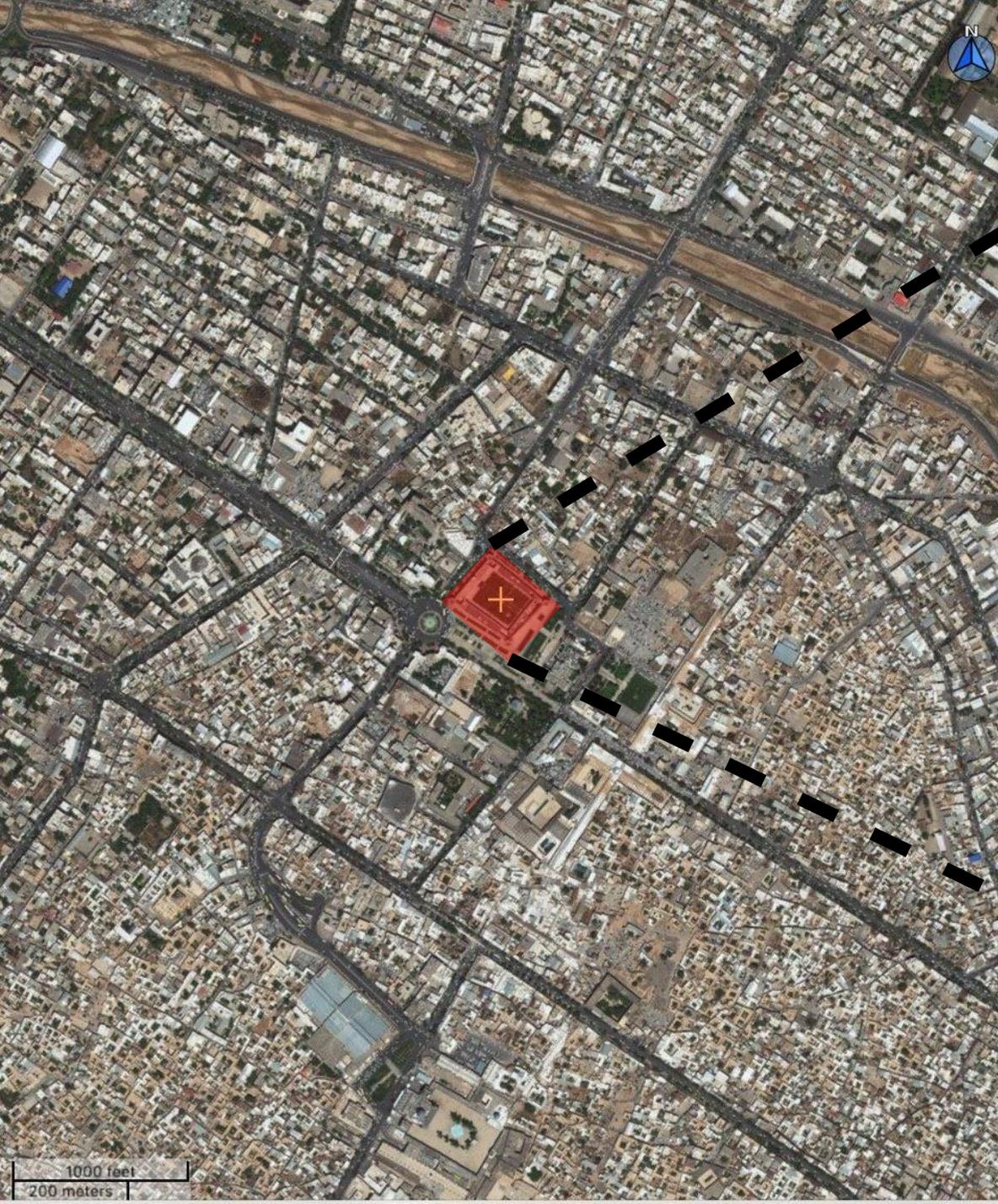
1,6 %

Gradient

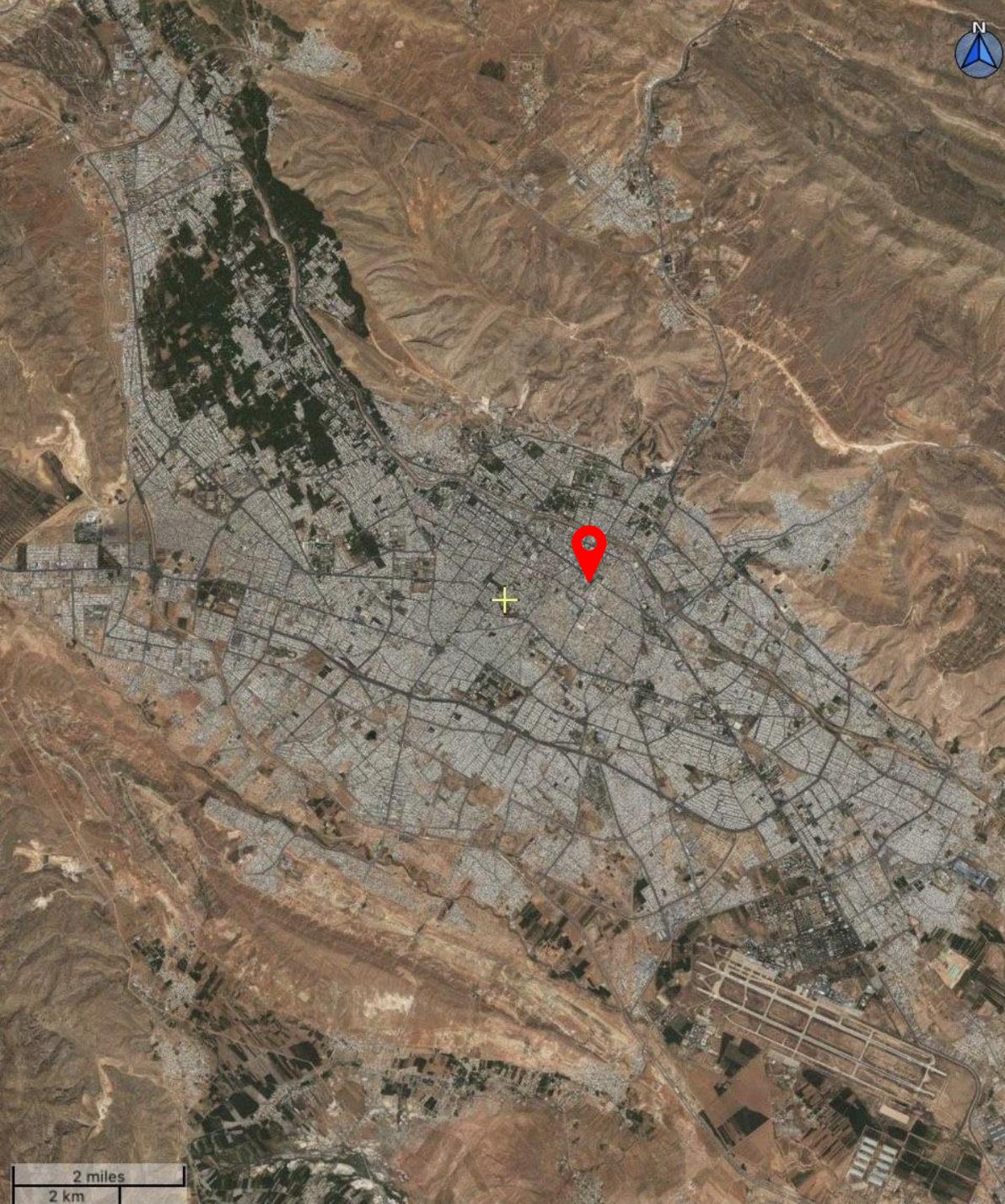
Heutige Bepflanzung

Citrus aurantium, blühende ein- und mehrjährige Pflanzen wie z.B. Pelargonium grandiflorum, Petunia hybrida, Lantana camara, Rosa chinensis und Mirabilis jalapa









# *bāq-e nazer*

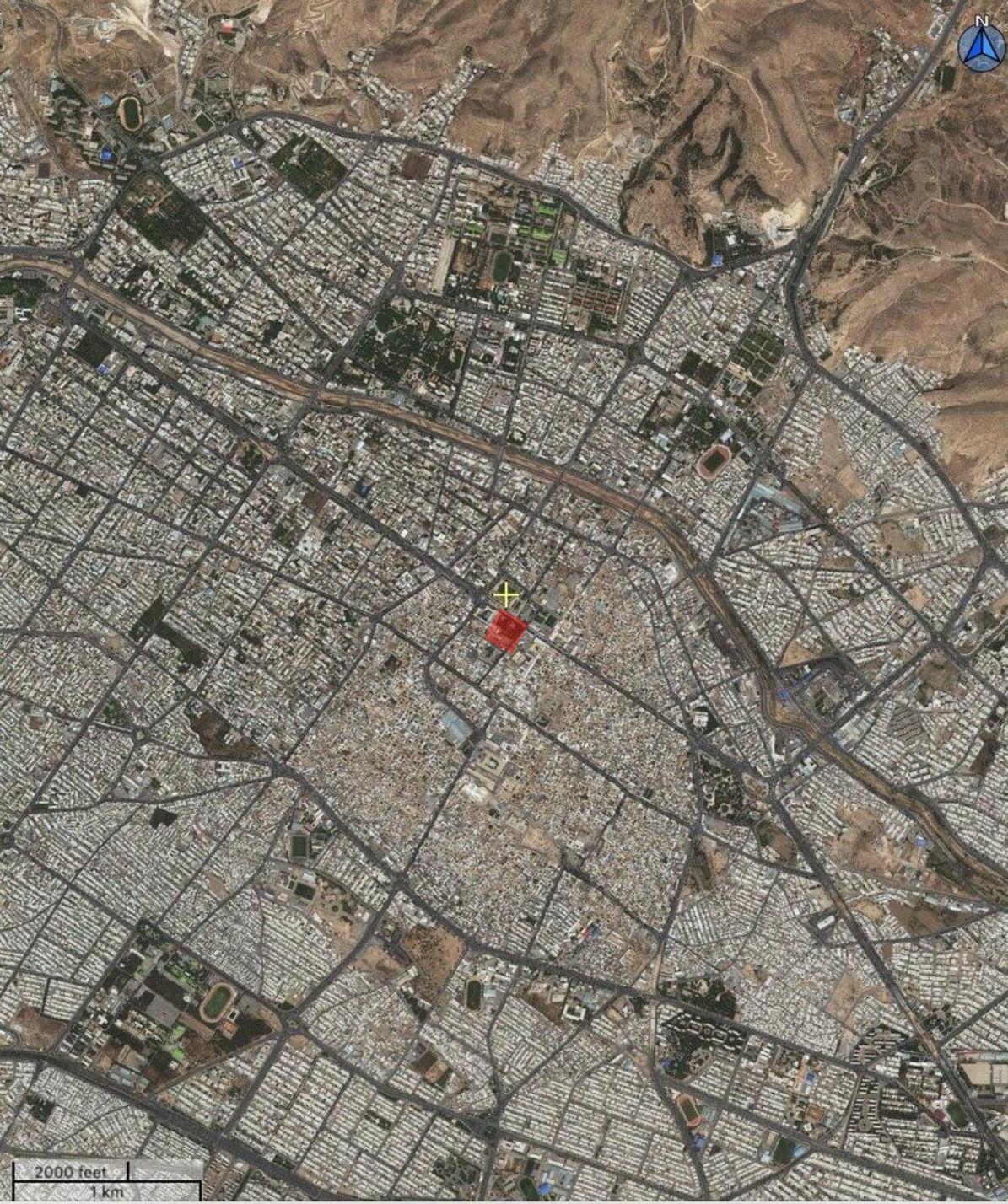
## *[„Mit Blick auf den Garten“]*



Lage	Im NO des Stadtkerns, Bezirk 8
Fläche innerhalb der Außenmauer	ca. 0,8 ha
Ursprünglicher Bauherr / Status	Karim Xān Zand / König
Ursprüngliche Nutzung	Empfang und Erholung
Entstehungszeit	Wahrscheinlich 1766-1774
Gegenwärtiger Eigentümer	Denkmalbehörde Provinz fārs
Gegenwärtige Nutzung	Seit 2004 als öffentliches Museum
Zugänglichkeit	Beschränkt
Schutzstatus / Registernummer	Seit 1935 als Baudenkmal [‘āsāre meli] / 244
Bewässerung: ursprünglich / aktuell	kāriz Roken ‘ābād / städtische Wasserversorgung
Höchster Punkt (A)	1531,0 m ü. NN
Tiefster Punkt (B)	1530,5 m ü. NN
Gradient	0,6 %

2 miles

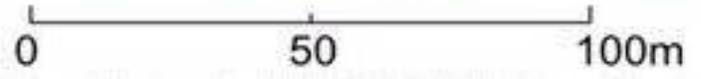
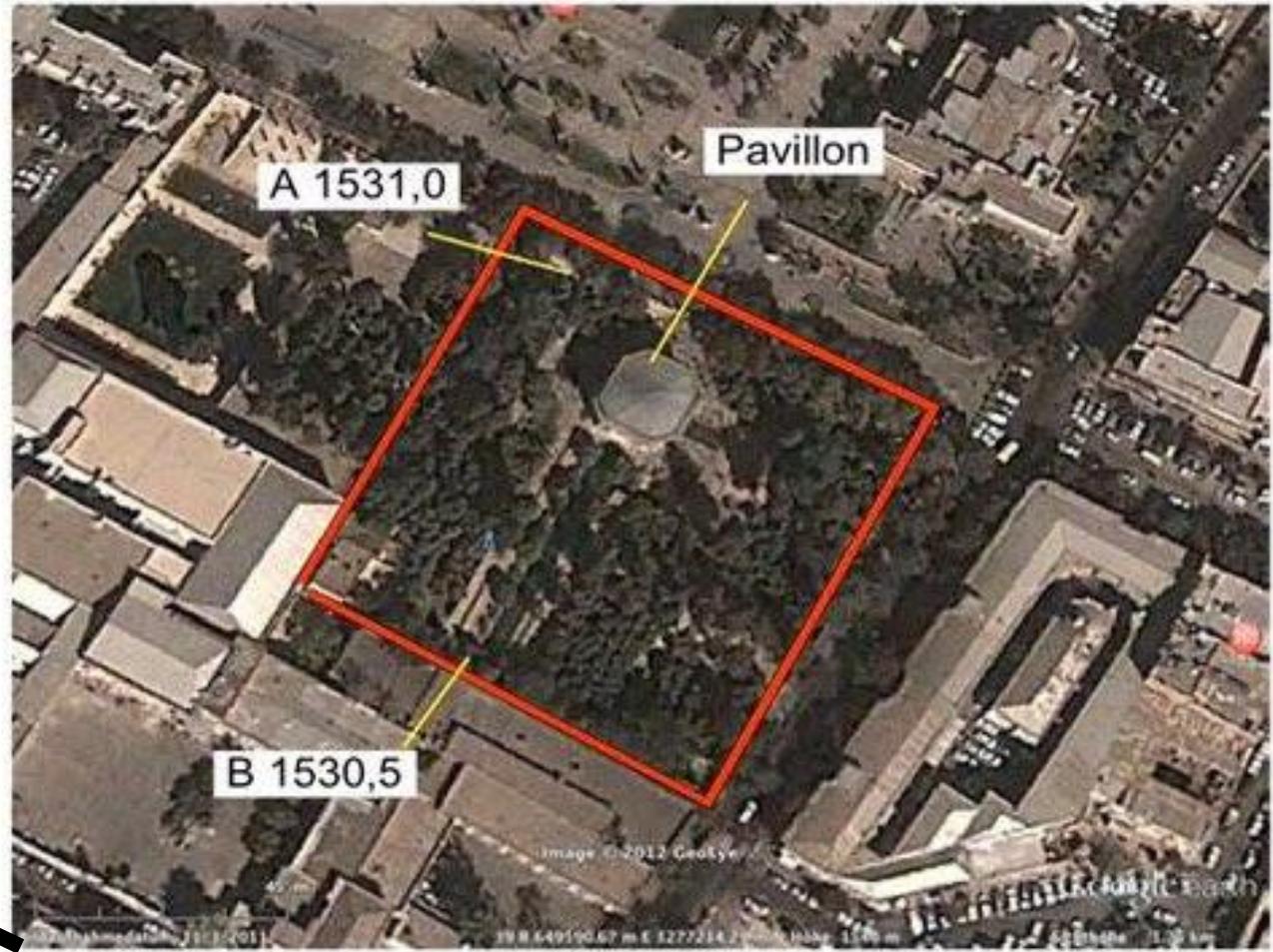
2 km



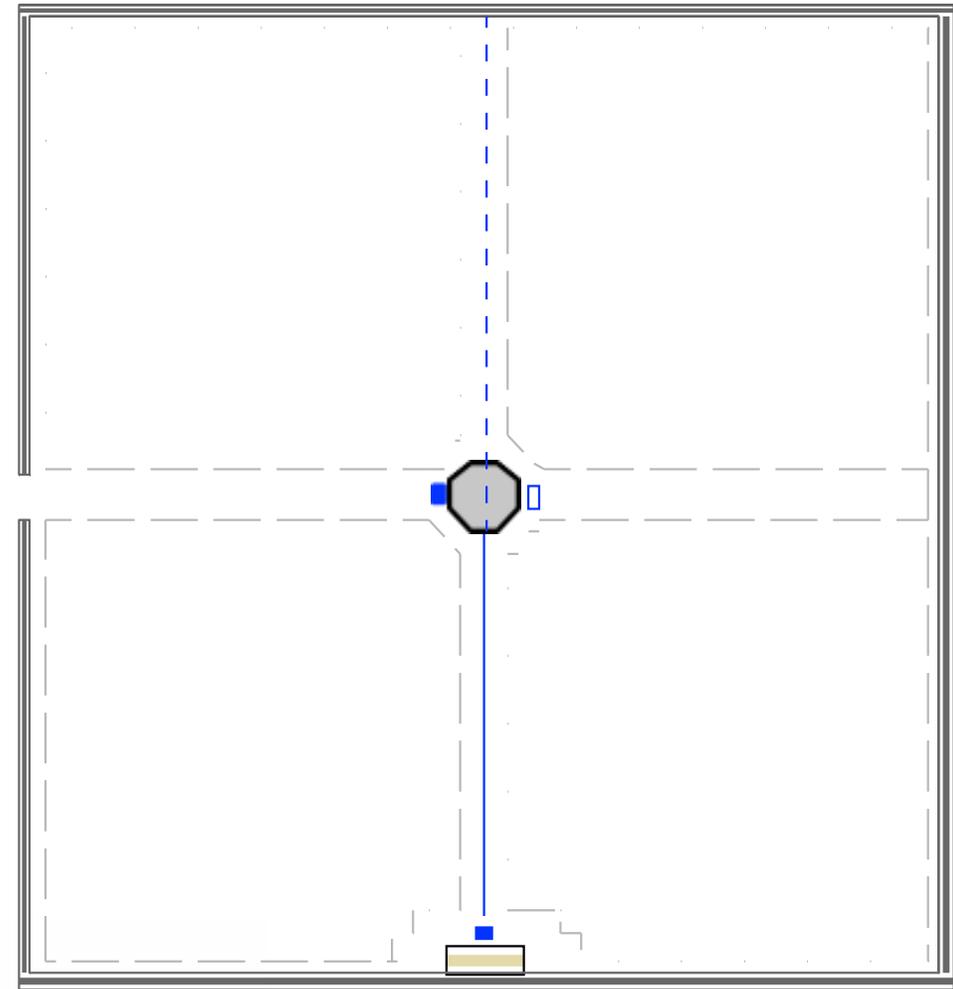
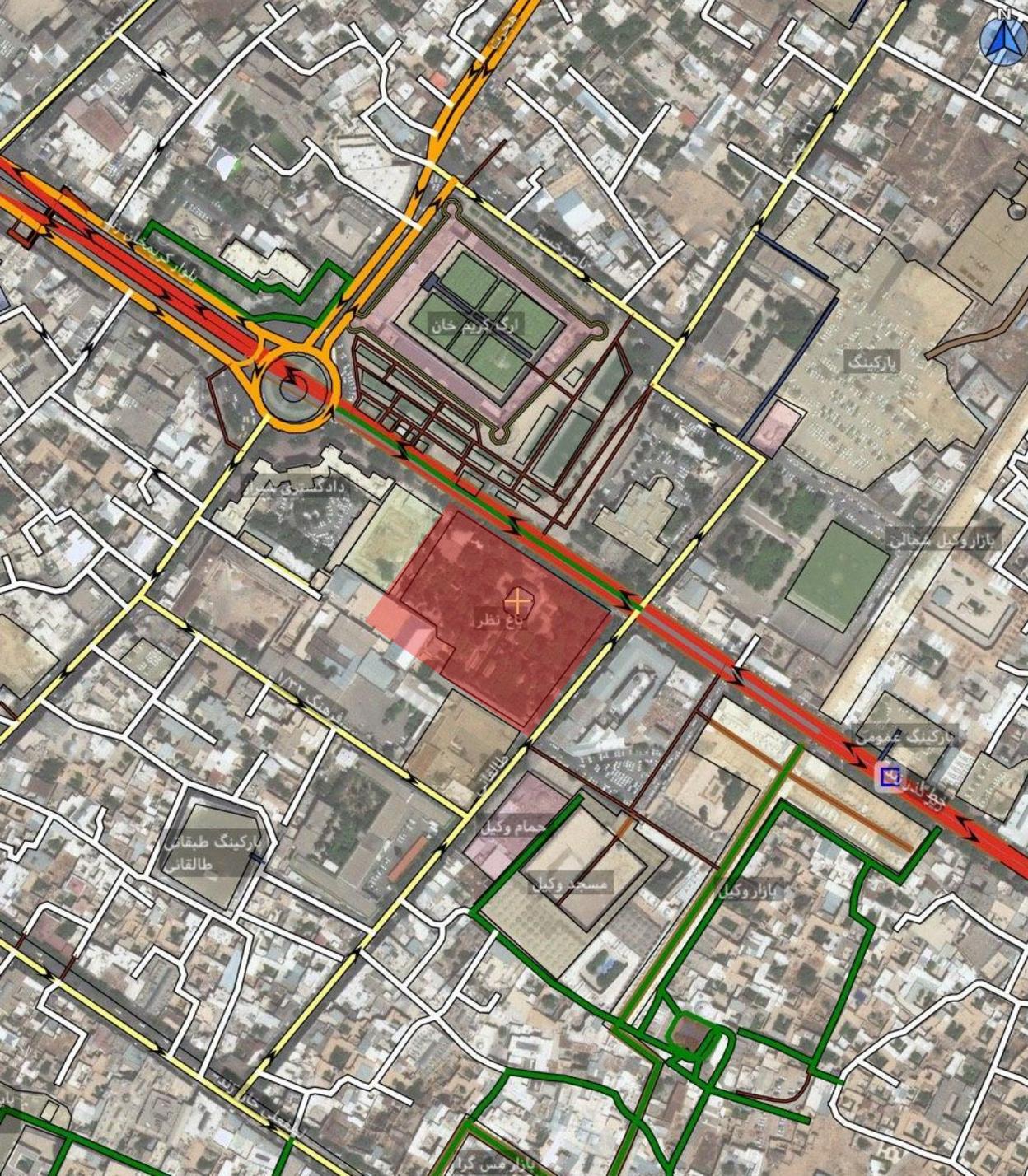
## Heutige Bepflanzung

*Citrus aurantium*, *Cupressus sempervirens*, *Platanus orientalis*, *Pinus* sp., *Antirrhinum majus*, *Calendula officinalis*, *Pelargonium* sp., *Mirabilis jalapa*, *Viola* sp. wie z. B. *V x wittrockina*, *Petunia* sp. wie *P. hybrida*, *Rosa moschata*, *Hedera helix*



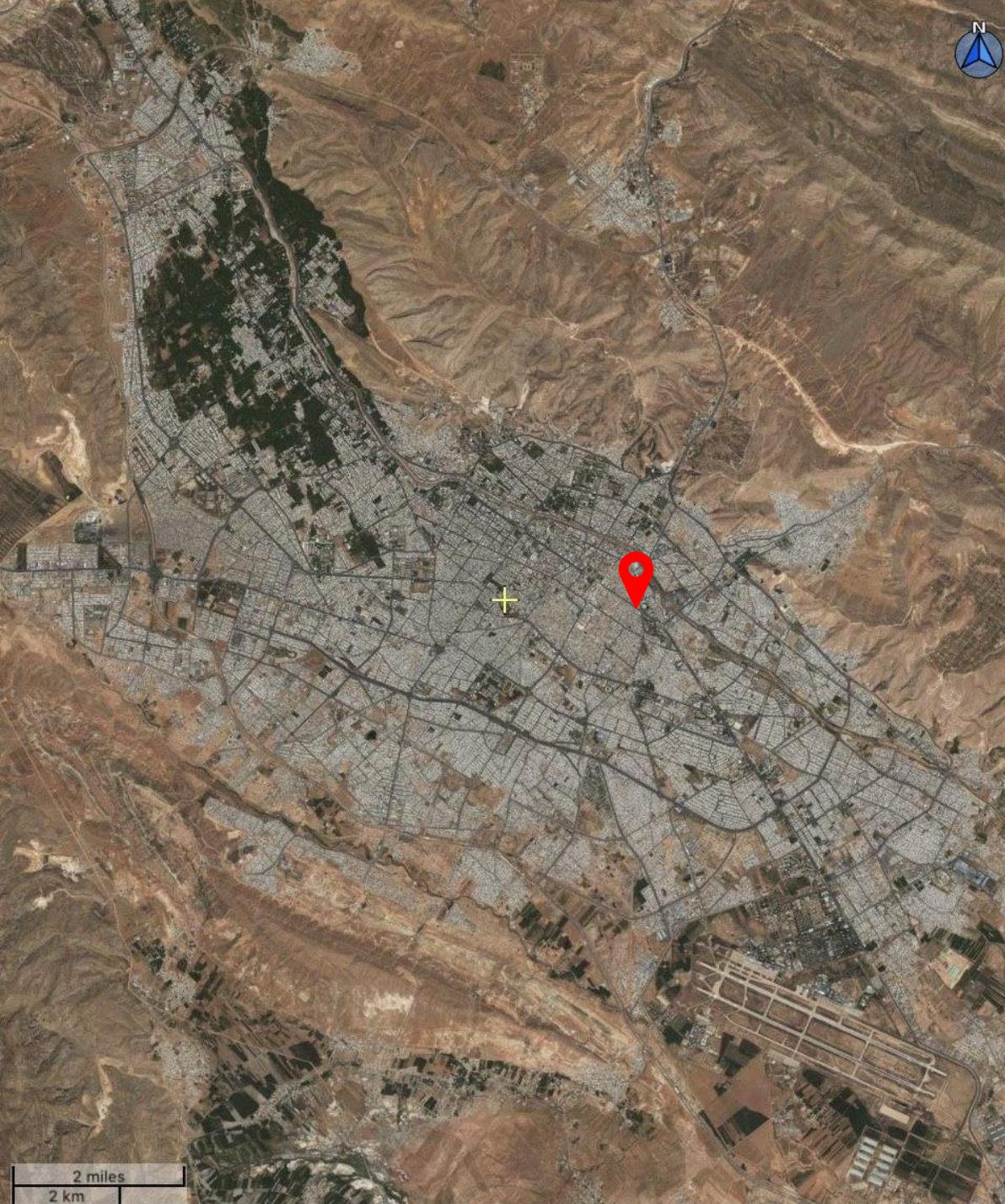


1000 feet  
200 meters



**Legende:**

- Empfangsgebäude/Pavillon [biruni]
- Dienstgebäude
- Private Wohngebäude [anderuni]
- Wasserbecken mit Fontänen
- Rasenfläche
- Privat Eingang
- Wassereinfluß
- Eingang
- Wegeverlauf
- Mauer



# *nārenjestān-e Qavām*

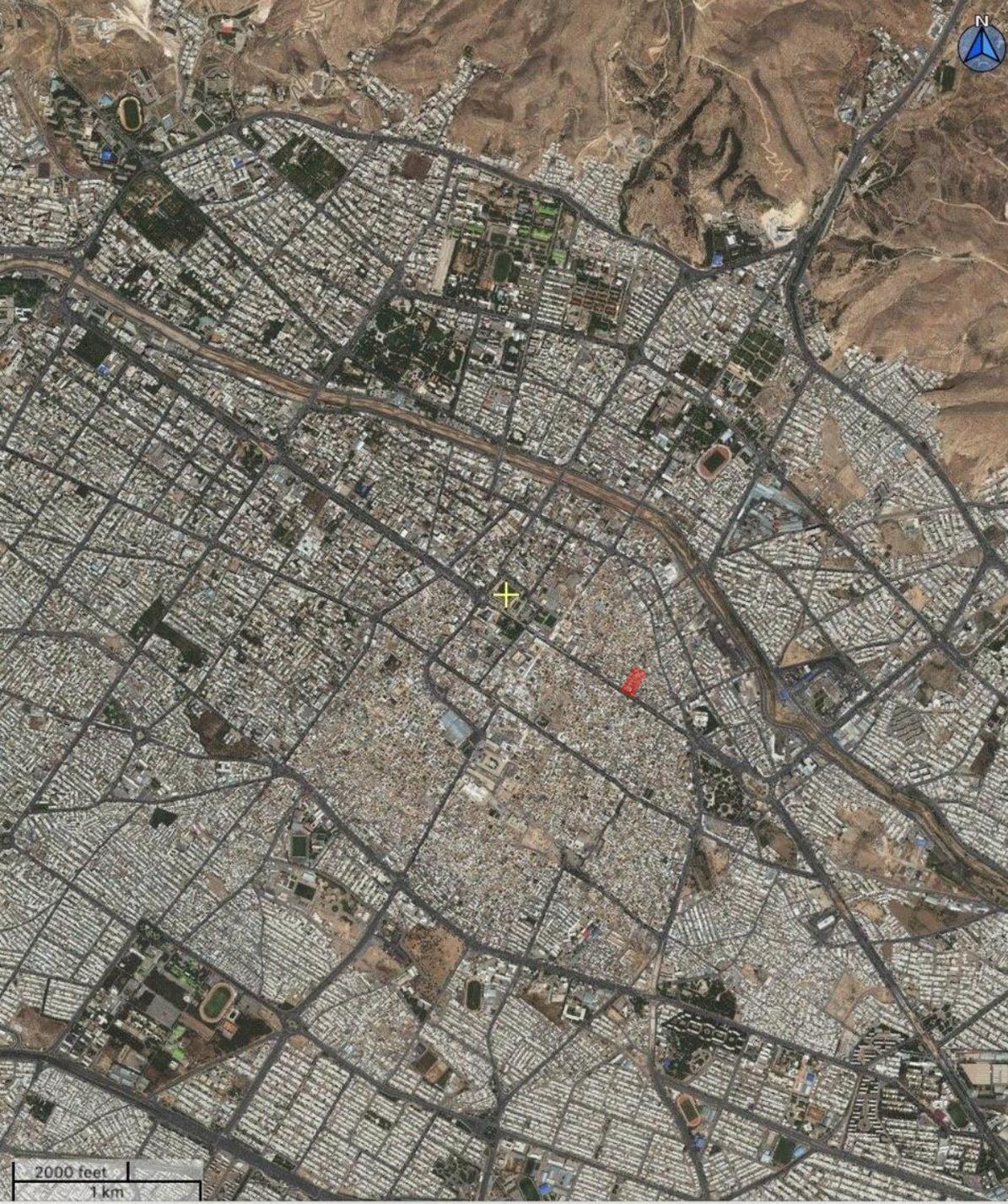
## *[Pomeranzengarten von Qavām]*



Lage	Im SO des Stadtkerns, Bezirk 8
Fläche innerhalb der Außenmauer	ca. 0,3 ha
Ursprünglicher Bauherr / Status	Áli Mohammad Xān Qavām Almolk / Kaufman
Ursprüngliche Nutzung	Empfang
Entstehungszeit	1836-1846
Gegenwärtiger Eigentümer	Denkmalbehörde Provinz fārs
Gegenwärtige Nutzung	Seit 1999 als Museum
Zugänglichkeit	Beschränkt
Schutzstatus / Registernummer	Seit 1975 als Baudenkmal [ <i>'āsāre meli</i> ] / 1073
Bewässerung: ursprünglich / aktuell	kāriz Rezā 'ābād / städtische Wasserversorgung
Höchster Punkt (A)	1537,3 m ü. NN
Tiefster Punkt (B)	1530,8 m ü. NN
Gradient	7 %

2 miles

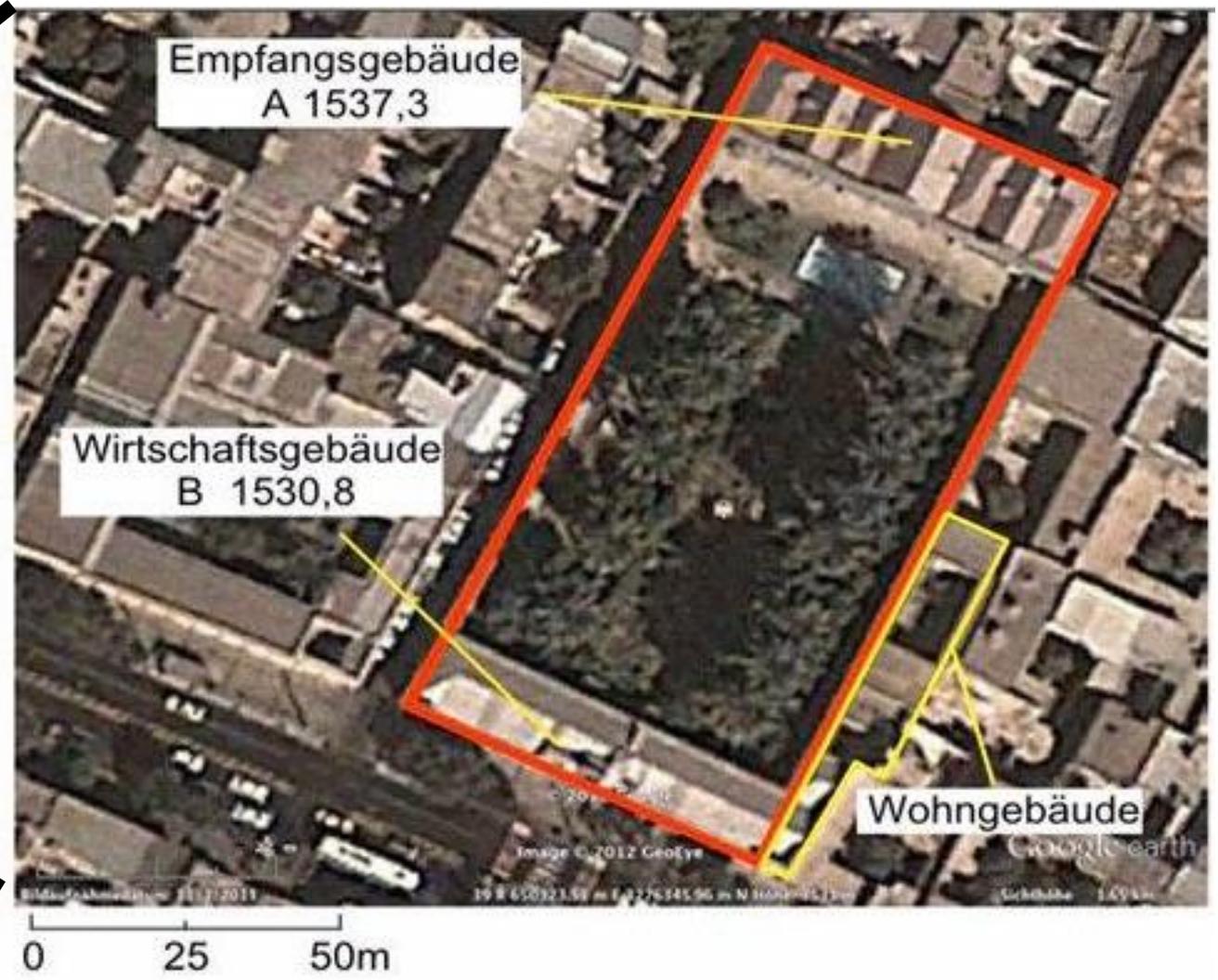
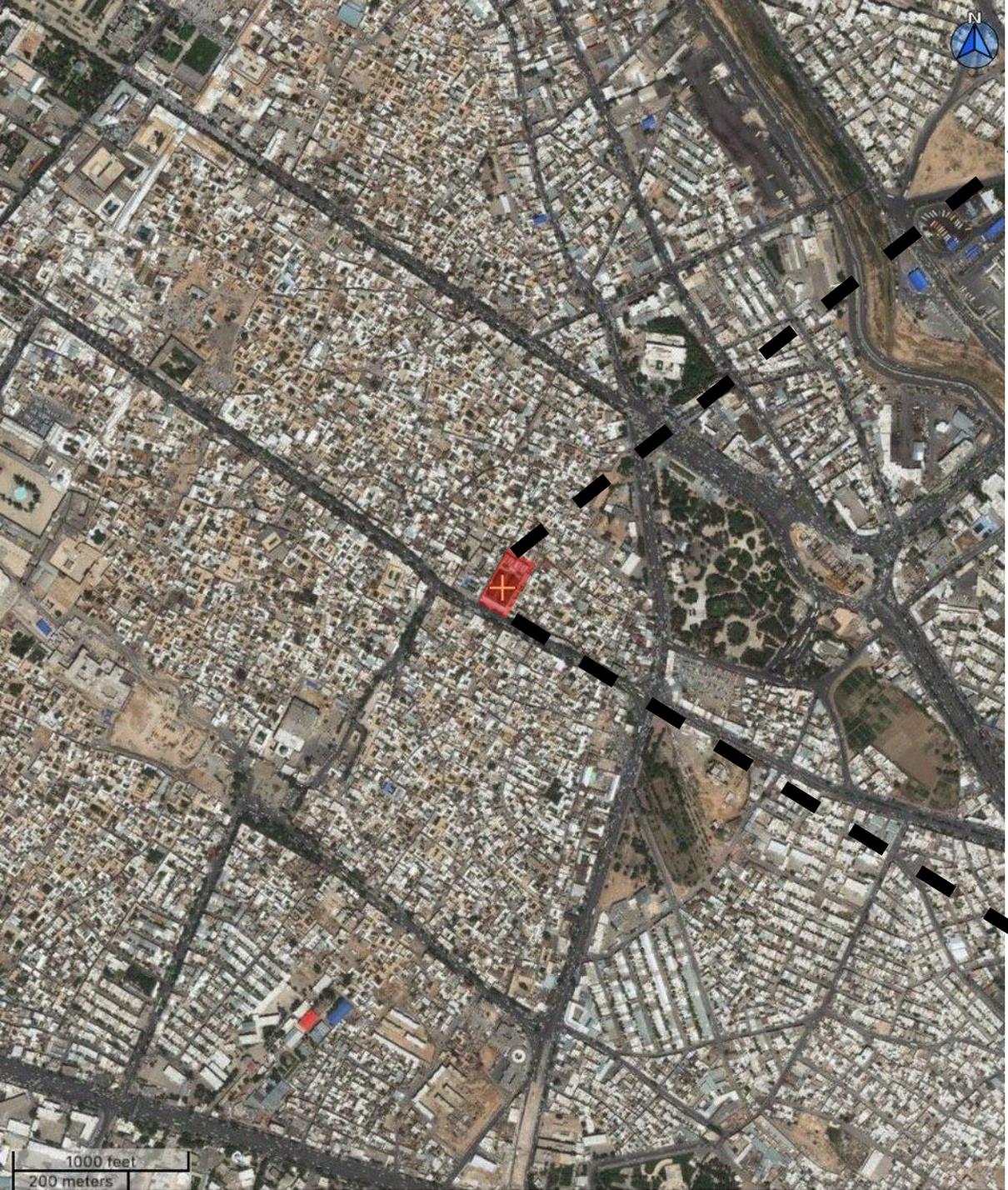
2 km



## Heutige Bepflanzung

*Citrus aurantium*, *Phoenix dactylifera*,  
*Lantana camara*, *Pelargonium* sp.,  
*Petunia* sp. wie *P. hybrida*, *Viola* sp.,  
*Hedera* sp., *Rosa moschata*, *Berberis*  
sp. wie *B.*  
*integerrima*

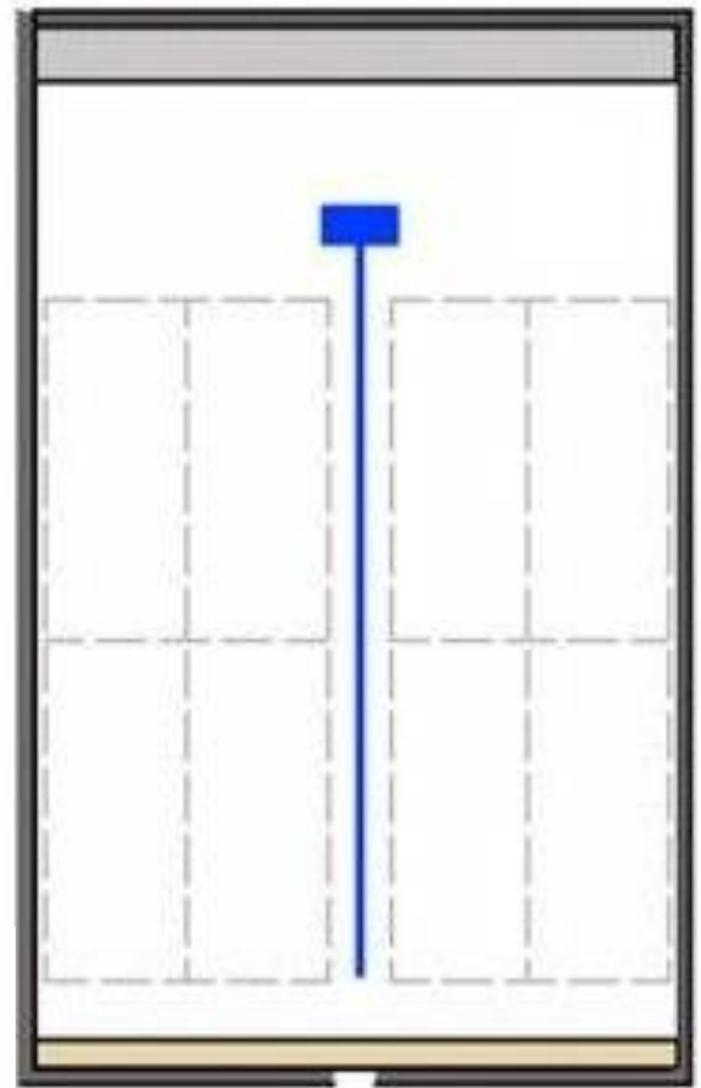


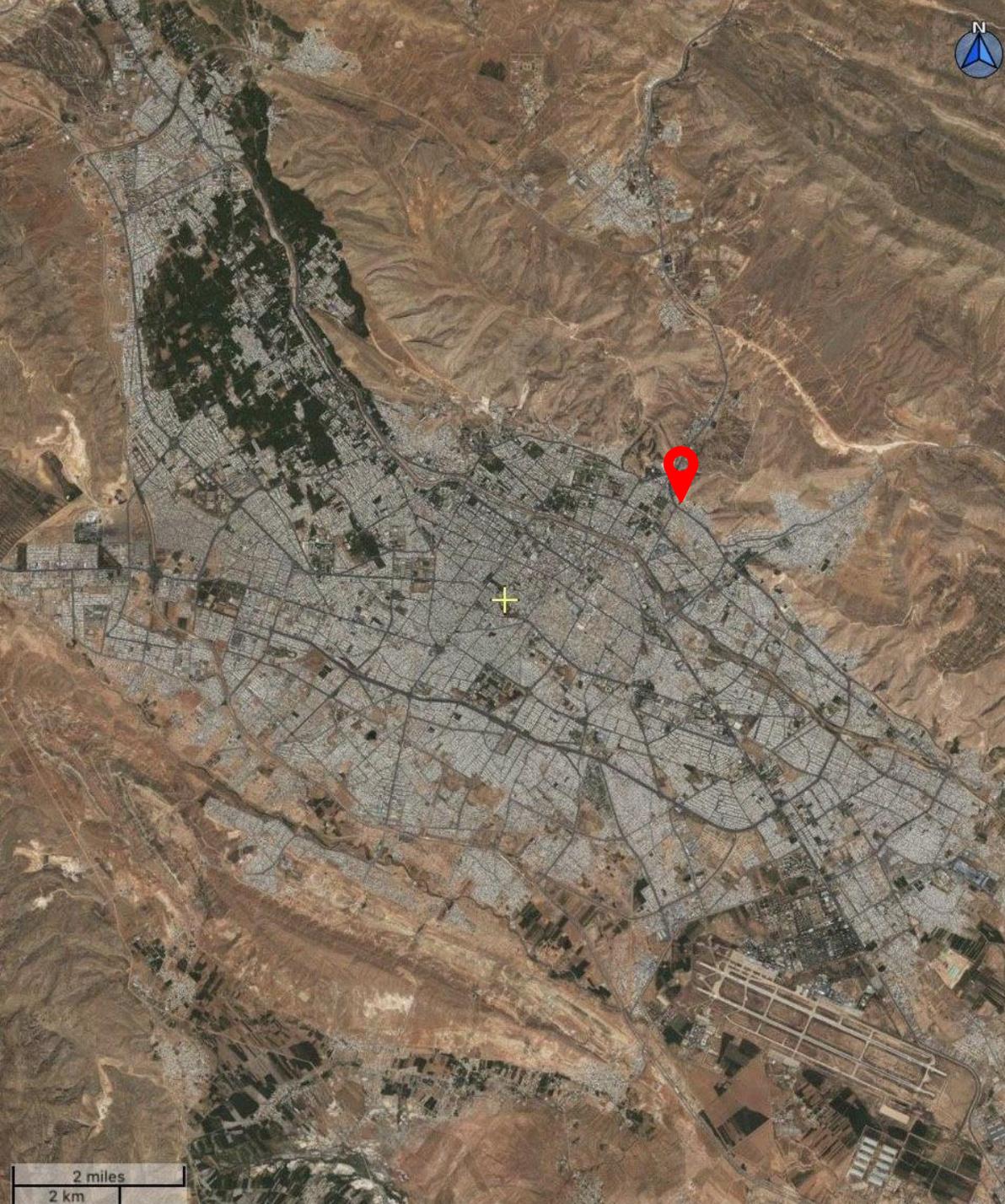




**Legende:**

-  Empfangsgebäude/Pavillon [biruni]
-  Dienstgebäude
-  Private Wohngebäude [anderuni]
-  Wasserbecken mit Fontänen
-  Rasenfläche
-  Privat Eingang
-  Wassereinfluß
-  Eingang
-  Wegeverlauf
-  Mauer





# *tekiye haft tanān*

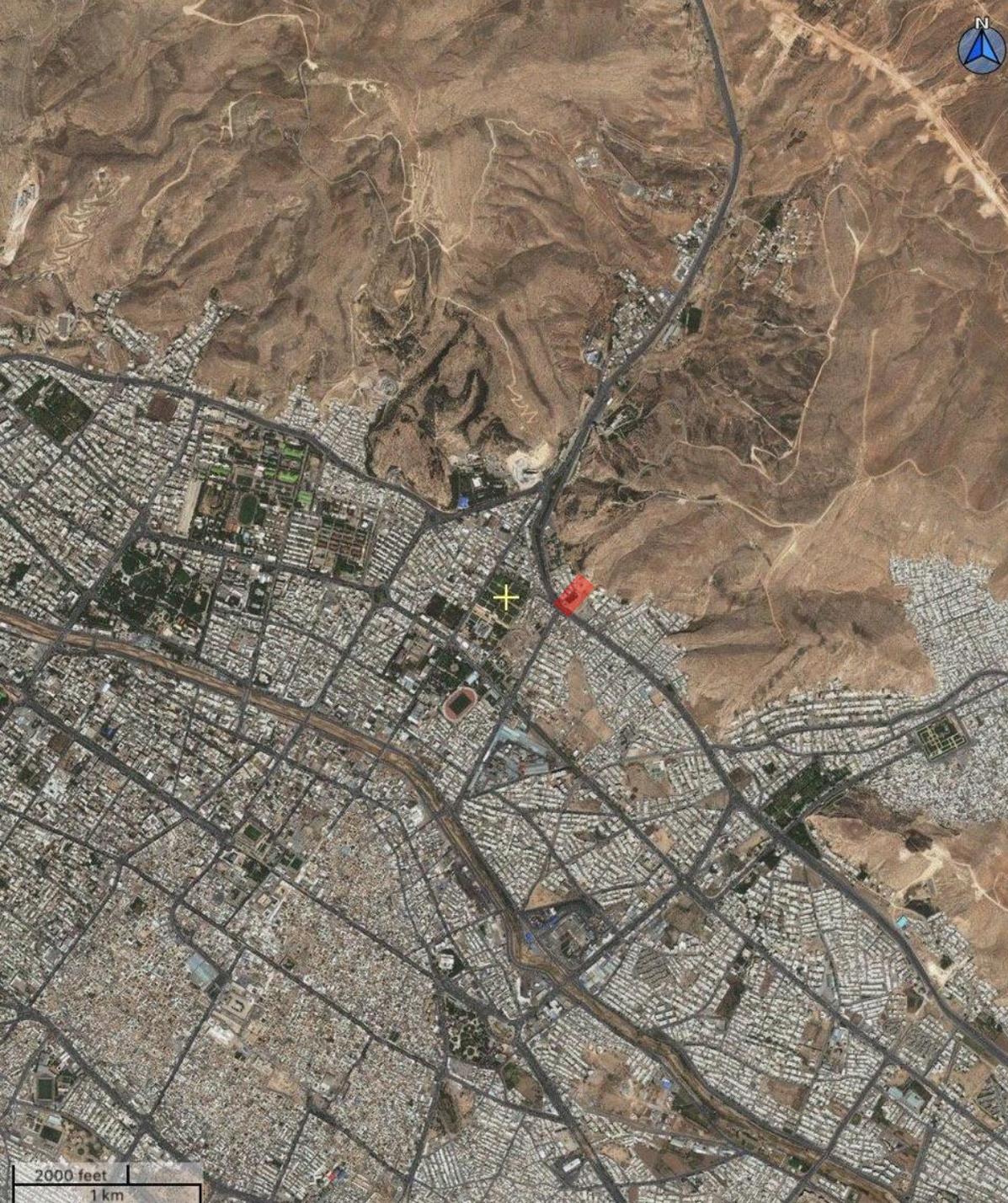
## *[Mausoleum der sieben Sufi ]*



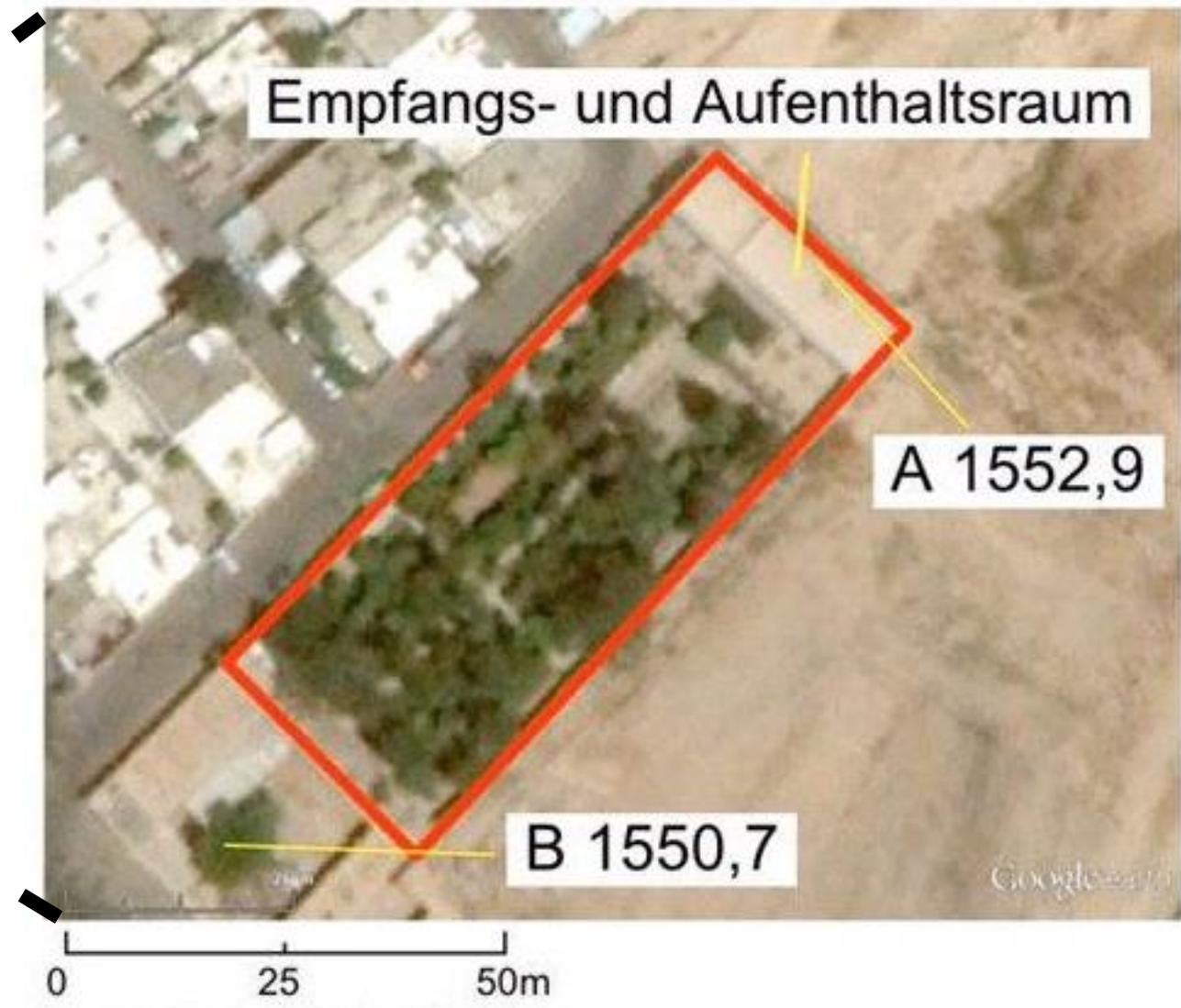
Lage	Im NO des Stadtgebiets, Bezirk 3
Fläche innerhalb der Außenmauer	ca. 0,36 ha
Gartenfläche	0,15 ha
Ursprünglicher Bauherr / Status	Karim Xān Zand / König
Ursprüngliche Nutzung	Meditation
Entstehungszeit	Zwischen 1766 - 1774
Gegenwärtiger Eigentümer	Denkmalbehörde Provinz fārs
Gegenwärtige Nutzung	Seit 2004 Freilichtmuseum für Grabsteine
Zugänglichkeit	Beschränkt
Schutzstatus / Registernummer	Seit 1931 als Baudenkmal [ʿāsāre meli] / 74
Bewässerung ursprünglich / aktuell	kāriz Rokenʿābād / städtische Wasserversorgung

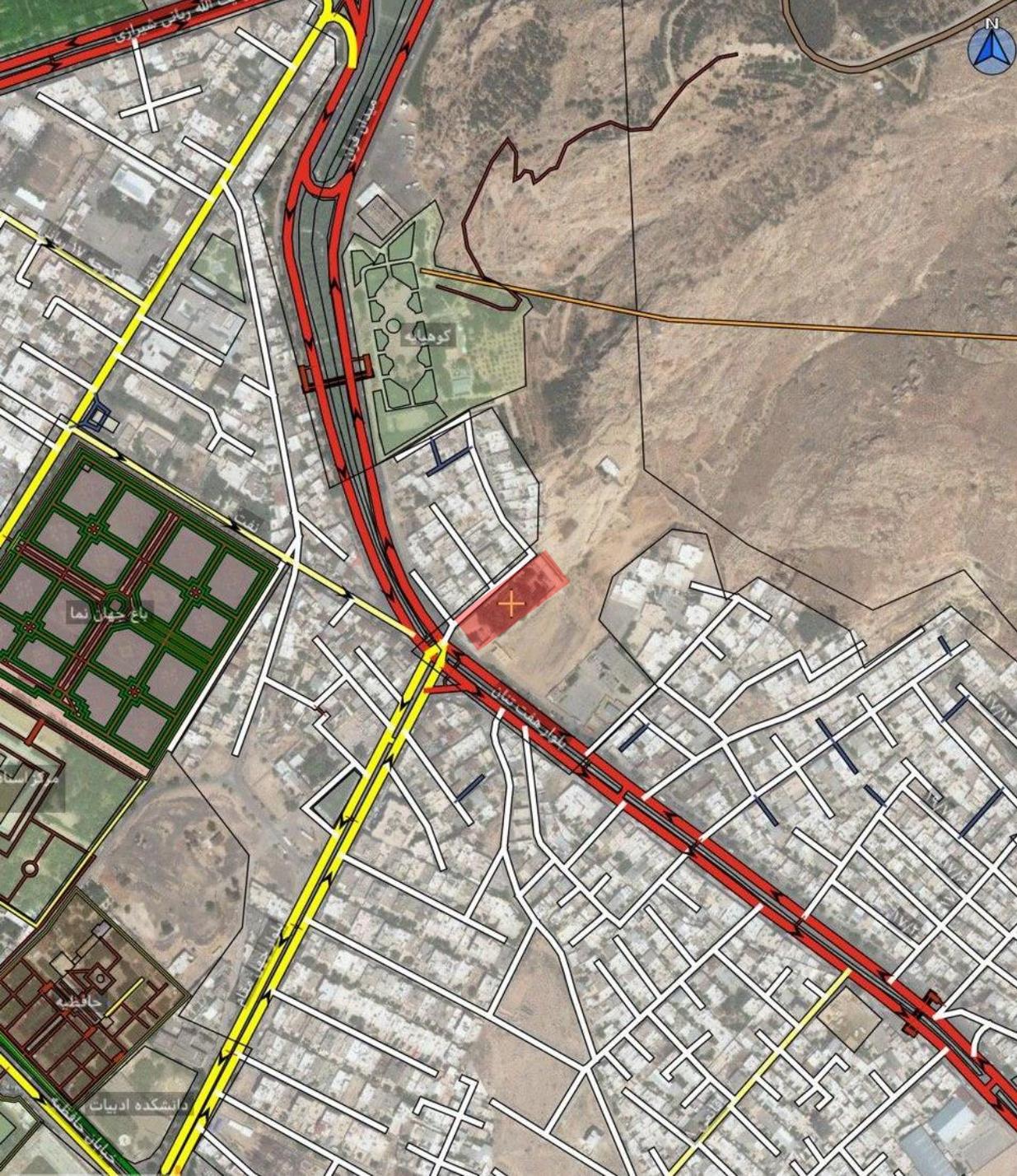
2 miles

2 km



Höchster Punkt (A)	1553,2 m ü. NN
Tiefster Punkt (B)	1550,7 m ü. NN
Gradient	3,0 %
Heutige Bepflanzung	Citrus aurantium, Cupressus sempervirens, Chamaerops humilis, Chrysanthemum sp., Cineraria maritima, Pinus sp., möglicherweise Pinus eldarica, Antirrhinum majus, Bougainvillea spectabilis, Pelargonium sp. wie P. grandiflorum, Plumbago auriculata, Petunia hybrida, Rosa moschata, Asparagus sprengeri, Matthiola incana, Mespilus germanica, Hedera helix, Rasen





**Legende:**

- Empfangsgebäude/Pavillon [biruni]
- Dienstgebäude
- Private Wohngebäude [anderuni]
- Wasserbecken mit Fontänen
- Rasenfläche
- Privat Eingang
- Wassereinfluß
- Eingang
- Wegeverlauf
- Mauer

